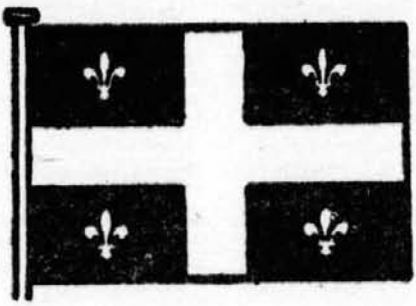

Drapeau de la province de Québec adopté par la Loi concernant le drapeau officiel de la province (14 Geo. VI, ch. 3)
Flag of the Province of Quebec adopted by the Act respecting the Official Flag of the Province (14 Geo. VI, Ch. 3)

Gazette officielle de Québec

(PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE)

Quebec Official Gazette

(PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT)

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI 7 DÉCEMBRE 1963

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, DECEMBER 7, 1963

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Règlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur de la Reine, Hôtel du Gouvernement, Québec.

2° Fournir le texte de l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est envoyée dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Spécifier le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous. Cependant, exception est faite lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. L'intéressé doit alors acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur de la Reine qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

Rules

1. Address all communications to: The Queen's Printer, Parliament Buildings, Quebec.

2. Supply advertising copy in the two official languages. When same is supplied in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the Queen's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

L'Imprimeur de la Reine, ROCH LEFEBVRE, *Queen's Printer* — Québec

6° Toute remise doit être faite par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, pour publication, expire à midi, le mercredi à condition que ce jour de la semaine ne soit pas un jour férié. Dans un tel cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur de la Reine a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toutes demandes d'annulation ou toutes remises d'argent sont soumises aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en avertir l'Imprimeur de la Reine, avant la seconde insertion, et ce afin d'éviter, de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

Tarif des Annonces: Abonnements, etc.

Première insertion: 30 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 270 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 10 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: $1 des 100 mots.

Exemplaire séparé: 40 cents chacun.

Feuilles volantes: $1.50 la douzaine.

Abonnement: $10 par année.

N. B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur de la Reine,
ROCH LEFEBVRE.

Hôtel du Gouvernement,
Québec, 5 mai 1962. 1515 — 1-52-o

6. Remittance must be made to the order of the Department of Finance, by cheque or money order.

7. The *Quebec Official Gazette* is published every Saturday morning; but the final delay for receiving notices, documents or advertising copy, for publication, expires at noon on *Wednesday*, providing that this day of the week is not a holiday. In such case, the ultimate delay expires at noon, on Tuesday. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover, the Queen's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration.

8. Any demands for cancellation or any remittances of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the Queen's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

Advertising, Rates, Subscriptions, etc.

First insertion: 30 cents per agate line, for each version, (14 lines to the inch, namely 270 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 10 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: $1. per 100 words.

Single copies: 40 cents each.

Slips: $1.50 per dozen.

Subscriptions: $10. per year.

N. B.— The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third to the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notice published but once are followed only by our document number.

ROCH LEFEBVRE,
Queen's Printer.

Parliament Buildings,
Quebec, May 5, 1962. 1515 — 1-52-o

Lettres patentes

A.W. Sport Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 30e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Pierre Chabot, courtier, 627, Place Fleury, Montréal, Arthur Waddell, entrepreneur, 27, St-Charles, Ste-Thérèse, et Guy Blanchard, notaire, 19, des Érables, Ste-Thérèse, pour les objets suivants:

Commerce d'articles de quincaillerie et de sport, sous le nom de « A.W. Sport Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Ste-Thérèse, district judiciaire de Terrebonne.

Letters Patent

A.W. Sport Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Pierre Chabot, broker, 627 Place Fleury, Montreal, Arthur Waddell, contractor, 27 St-Charles, Ste-Thérèse, and Guy Blanchard, notary, 19 des Érables, Ste-Thérèse, for the following purposes:

To deal in hardware and sports articles, under the name of "A.W. Sport Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Ste-Thérèse, judicial district of Terrebonne.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 30e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 3960-63 — 1192/98

Given at the office of the Provincial Secretary, this 30th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 3960-63 — 1192/98

Agence Roy de Frelighsburg Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 15e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Maurice Mathieu Goulet, avocat, 2985, Maplewood, Thérèse Desjardins, secrétaire, fille majeure, 4881, St-Dominique, tous deux de Montréal, et Hertel-Antonio Bertrand, chef de bureau, 63, Jacques-Bourdon, Boucherville, pour les objets suivants:

Faire affaires comme courtiers en assurances, sous le nom de « Agence Roy de Frelighsburg Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et en 3,900 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera route 108, Frelighsburg, district judiciaire de Bedford.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 15e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4409-63 — 1193/106

Agence Roy de Frelighsburg Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Maurice Mathieu Goulet, advocate, 2985 Maplewood, Thérèse Desjardins, secretary, fille majeure, 4881 St-Dominique, both of Montreal, and Hertel-Antonio Bertrand, head clerk, 63 Jacques-Bourdon, Boucherville, for the following purposes:

To carry on business as insurance brokers, under the name of "Agence Roy de Frelighsburg Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of a par value of $1 each and 3,900 preferred shares of a par value of $10 each.

The head office of the company will be on Route 108, Frelighsburg, judicial district of Bedford.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 15th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4409-63 — 1193/106

Agences Capdel Inc.
Capdel Agencies Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Benoît Gagné, mécanicien, 408, Carswell, Alberte Beaulieu, ménagère, épouse séparée de biens de Paul-A. Gagné, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, 178, Strasbourg, et Rita Gagné, commis, fille majeure, 21, de l'Église, tous trois de Ste-Foy, pour les objets suivants:

Faire affaires comme agents ou représentants manufacturiers, sous le nom de « Agences Capdel Inc.— Capdel Agencies Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4654-63 — 1193/107

Agences Capdel Inc.
Capdel Agencies Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Benoît Gagné, mechanic, 408 Carswell, Alberte Beaulieu, housewife, wife separate as to property of Paul-A. Gagné, and duly authorized by him for these presents, 178 Strasbourg, and Rita Gagné, clerk, fille majeure, 21 de l'Église, all three of Ste-Foy, for the following purposes:

To carry on business as manufacturers' agents or representatives, under the name of "Agences Capdel Inc.— Capdel Agencies Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at Quebec, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4654-63 — 1193/107

Les Ajusteurs Publics Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Yvan Mercure, avocat, 2099, avenue Bellevue, St-Bruno, Guy Bissonnette, avocat, 4351, Oxford, Montréal, Robert Dulude, avocat, 90, Galt, Dorion, Monique Kéroack, secrétaire 2174, avenue des Cèdres, St-Bruno, et Lyse St-Louis, secrétaire, 611, avenue Mercille, St-Lambert, pour les objets suivants:

Les Ajusteurs Publics Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Yvan Mercure, advocate, 2099 Bellevue Ave., St-Bruno, Guy Bissonnette, advocate, 4351 Oxford, Montreal, Robert Dulude, advocate, 90 Galt, Dorion, Monique Kéroack, secretary, 2174 des Cèdres Ave., St-Bruno, and Lyse St-Louis, secretary, 611 Mercille Ave., St-Lambert, for the following purposes:

Faire l'évaluation, l'estimation et l'appréciation de toutes sortes de biens, propriétés, produits et exploitations, sous le nom de « Les Ajusteurs Publics Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 2632, Mont-Sabré, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4658-63 — 1192/108

To evaluate, estimate and appraise all kinds of possessions, properties and operations, under the name of "Les Ajusteurs Publics Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at 2632 Mont-Sabré, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4658-63 — 1192/108

Les Alouettes de Rouyn-Noranda Inc.
Rouyn-Noranda Alouettes Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 5e jour de novembre 1963, constituant en corporation sans capital-actions: Gérald Ryan, avocat, 39, 9e rue, Noranda, Marcel Cinq-Mars, avocat, 144, rue Saguenay, Noranda, Alfred Leclerc, comptable, 165, 15e rue, Noranda, Julienne Pilon, secrétaire, fille majeure, 169, rue Monseigneur-Latulipe, ouest, Rouyn, et Rose Gervais, secrétaire, fille majeure, 188, rue Iberville, est, Rouyn, pour les objets suivants:

Former et diriger un club sportif, sous le nom de « Les Alouettes de Rouyn-Noranda Inc.— Rouyn-Noranda Alouettes Inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de $75,000.

Le siège social de la corporation sera à Noranda, district judiciaire de Rouyn-Noranda.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4477-63 — 1193/25

Les Alouettes de Rouyn-Noranda Inc.
Rouyn-Noranda Alouettes Inc.

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: Gérald Ryan, advocate, 39, 9th St., Noranda, Marcel Cinq-Mars, advocate, 144 Saguenay St., Noranda, Alfred Leclerc, accountant, 165, 15th St., Noranda, Julienne Pilon, secretary, fille majeure, 169 Monseigneur-Latulipe St. west, Rouyn, and Rose Gervais, secretary, fille majeure, 188 Iberville St. East, Rouyn, for the following purposes:

To form and direct a sports club, under the name of "Les Alouettes de Rouyn-Noranda Inc. — Rouyn-Noranda Alouettes Inc.".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is $75,000.

The head office of the corporation will be at Noranda, judicial district of Rouyn-Noranda.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4477-63 — 1193/25

Les Amis des Scouts de Hauterive

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation sans capital-actions: Benoît Trudel, fermier, Joseph Camiré, commis de bureau, et Paul Gagnon, maître de poste, tous trois de Hauterive, pour les objets suivants:

Établir et diriger un ou des centres de loisirs et s'occuper en particulier de loisirs des scouts, sous le nom de « Les Amis des Scouts de Hauterive ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de $20,000.

Le siège social de la corporation sera à Hauterive, district judiciaire de Saguenay.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4701-63 — 1192/137

Les Amis des Scouts de Hauterive

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: Benoît Trudel, farmer, Joseph Camiré, office clerk, and Paul Gagnon, postmaster, all three of Hauterive, for the following purposes:

To establish one or several recreational centers, and, in particular, to attend to the recreation of scouts, under the name of "Les Amis des Scouts de Hauterive".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold acquire and ho d is to be limited, is $20,000.

The head office of the corporation will be at Hauterive, judicial district of Saguenay.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4701-63 — 1102/137

L'Association des Citoyens de Montréal-Est

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la

L'Association des Citoyens de Montréal-Est

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963,

province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation sans capital-actions: Lionel Beaudin, contremaître, 11459, Lagauchetière, Marcel Jodoin, professeur, 11180, Notre-Dame, Fernand Laramée, opérateur, 115, Grande-Allée, Anselme Laramée, chauffeur, 91, Lelièvre, Jean-Paul Desrochers, laitier, 25, Grande-Allée, Gérard Blais, contremaître, 11250, Prince-Albert, Roland Beaudin, opérateur, 145, Lelièvre, et Marcel Delisle, machiniste, 101, Dubé, tous huit de Montréal-Est, pour les objets suivants:

Grouper en association les citoyens résidant en la ville de Montréal-Est, sous le nom de « L'Association des Citoyens de Montréal-Est ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de $100,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal-Est, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4200-63 — 1192/79

have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: Lionel Beaudin, foreman, 11459 Lagauchetière, Marcel Jodoin, professor, 11180 Notre-Dame, Fernand Laramée, operator, 115 Grande-Allée, Anselme Laramée, chauffeur, 91 Lelièvre, Jean-Paul Desrochers, milkman, 25 Grande-Allée, Gérard Blais, foreman, 11250 Prince-Albert, Roland Beaudin, operator, 145 Lelièvre, and Marcel Delisle, machinist, 101 Dubé, all eight of Montreal-East, for the following purposes:

To group into an association citizens residing in the town of Montreal-East, under the name of "L'Association des Citoyens de Montréal-Est".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is $100,000.

The head office of the corporation will be at Montreal-East, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4200-63 — 1192/79

L'Association des Directeurs de l'Enseignement Technique et Professionnel du Québec

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 11e jour de novembre 1963, constituant en corporation sans capital-actions: Jean-Marie Gauvreau, directeur des Arts Appliqués de la province de Québec, 284, rue McDougall, Outremont, Joseph P. Bourque, directeur des études de l'Institut de Technologie de Montréal, 187, rue Maurice, Ste-Dorothée, Roger Boucher, directeur des études de l'Institut des Textiles de la province de Québec, 2455, rue Payan, St-Hyacinthe, Paul Gingras, directeur de l'École des Métiers, section est, 4995, rue des Mélèzes, Montréal, Richard C. Dolan, directeur de l'Institut de Technologie Laval, 11926, rue Guertin, Cartierville, Paul-Émile Levesque, directeur de l'École des Métiers Commerciaux de la province de Québec, 4540, rue Girouard, Montréal, Léo Laforest, directeur de l'École des Métiers de Granby, 253, rue Savage, Granby, Daniel Fréchette, directeur intérimaire de l'Institut de Technologie de Sherbrooke, 1680, rue Portland, Sherbrooke, Mathieu Soucy, directeur des études de l'École des Métiers du Cap-de-la-Madeleine, 241, rue Beauchemin, Cap-de-la-Madeleine, Martial Frappier, directeur des études de l'Institut de Technologie de Lauzon, 72, rue Philippe-Boucher, Lauzon, et Paul E. Fournier, surintendant des ateliers de l'École des Métiers de Trois-Rivières, 3280, rue de Courval, app. 2, Trois-Rivières, pour les objets suivants:

Grouper en association les personnes qui occupent officiellement un poste de direction, soit comme directeur titulaire, directeur adjoint, directeur des études ou soit comme surintendant des ateliers à l'enseignement technique et professionnel du Ministère de la Jeunesse du Québec, sous le nom de « L'Association des Directeurs de l'Enseignement Technique et Professionnel du Québec ».

Le montant auquel sont limités les revenus annuels des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $100,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

L'Association des Directeurs de l'Enseignement Technique et Professionnel du Québec

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 11th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: Jean-Marie Gauvreau, Director of the Applied Arts of the Province of Quebec, 284 McDougall St., Outremont, Joseph P. Bourque, Director of studies of the Institute of Technology of Montreal, 187 Maurice St., Ste-Dorothée, Roger Boucher, Director of studies of the Institute of Textiles of the Province of Quebec, 2455 Paysan St., St-Hyacinthe, Paul Gingras, director of the "École des Métiers", East Section, 4995 des Mélèzes St., Montreal, Richard C. Dolan, Director of the Institute of Technology Laval, 11926 Guertin St., Cartierville, Paul-Émile Levesque, Director of the "École des Métiers Commerciaux" of the Province of Quebec, 4540 Girouard St., Montreal, Léo Laforest, Director of the "École des Métiers" of Granby, 253 Savage St., Granby, Daniel Fréchette, temporary Director of the Institute of Technology of Sherbrooke, 1680 Portland St., Sherbrooke, Mathieu Soucy, Director of Studies of the "École des Métiers" of Cap-de-la-Madeleine, 241 Beauchemin St., Cap-de-la-Madeleine, Martial Frappier, Director of Studies of the Institute of Technology of Lauzon, 72 Philippe-Boucher, Lauzon, and Paul E. Fournier, Superintendent of workshops for the "École des Métiers" of Trois-Rivières, 3280 de Courval St., Apt. 2, Trois-Rivières, for the following purposes:

To group into an association persons who occupy a position of direction either as a titular director, associate director, director of studies or either as superintendent of the workshops with the technical and professional teaching of the Department of Youth of Quebec, under the name of "L'Association des Directeurs de l'Enseignement Technique et Professionnel du Québec".

The amount to which the annual revenues of the immoveable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is $100,000.

The head office of the corporation will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 11e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4819-63 — 1193/108

Given at the office of the Provincial Secretary, this 11th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4819-63 — 1193/108

L'Association des Épiciers et Restaurateurs de la Cité de Chicoutimi-Nord Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation sans capital-actions: J.-David Tremblay, commerçant général, 987, Roussel, Charles-Auguste Desmeules, épicier boucher, 2700, Roussel, et Albert Simard, épicier boucher, 35, Du Pont, tous trois de Chicoutimi-Nord, pour les objets suivants:

Grouper en association les épiciers et les restaurateurs de la municipalité de Chicoutimi-Nord, sous le nom de « L'Association des Épiciers et Restaurateurs de la Cité de Chicoutimi-Nord Inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de $20,000.

Le siège social de la corporation sera 987, rue Roussel, Chicoutimi-Nord, district judiciaire de Chicoutimi.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 3779-63 — 1193/52

L'Association des Épiciers et Restaurateurs de la Cité de Chicoutimi-Nord Inc.

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: J.-David Tremblay, general merchant, 987 Roussel, Charles-Auguste Desmeules, grocer-butcher, 2700 Roussel, and Albert Simard, grocer-butcher, 35 Du Pont, all three of Chicoutimi-North, for the following purposes:

To group into an association the grocers and restaurateurs of the municipality of Chicoutimi-North, under the name of "L'Association des Épiciers et Restaurateurs de la Cité de Chicoutimi-North Inc.".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is $20,000.

The head office of the corporation will be at 987 Roussel St., Chicoutimi-North, judicial district of Chicoutimi.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 3779-63 — 1193/52

Association des Propriétaires du Lac Louise Lake Louise Proprietors Association

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 5e jour de novembre 1963, constituant en corporation sans capital-actions: Allan Decarie, industriel, 12280, rue Guertin, St-Laurent, Hubert Desautels, instructeur, 405, De Lorraine, Longueuil, et Jean-Louis Verdier, agent, St-Adolphe d'Howard, pour les objets suivants:

Grouper en association les propriétaires de bienfonds du Lac Louise, dans la municipalité de St-Adolphe-d'Howard, dans le district de Terrebonne, sous le nom de « Association des Propriétaires du Lac Louise — Lake Louise Proprietors Association ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de $25,000.

Le siège social de la corporation sera à Lac Louise, dans la municipalité de St-Adolphe-d'Howard, district judiciaire de Terrebonne.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4762-63 — 1193/86

Association des Propriétaires du Lac Louise Lake Louise Proprietors Association

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: Allan Decarie, industrialist, 12280 Guertin St., St-Laurent, Hubert Desautels, instructor, 405 De Lorraine, Longueuil, and Jean-Louis Verdier, agent, St-Adolphe-d'Howard, for the following purposes:

To group together into an association the proprietors of real estate on Lake Louise, in the municipality of St-Adolphe-d'Howard, in the district of Terrebonne, under the name of "Association des Propriétaires du Lac Louise — Lake Louise Proprietors Association".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is $25,000.

The head office of the corporation will be at Lake Louise, in the municipality of St-Adolphe-d'Howard, judicial district of Terrebonne.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4762-63 — 1193/86

Les Ateliers Cacouna Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Valier Bouchard, navigateur, Marielle B. Bouchard, ménagère, épouse séparée

Les Ateliers Cacouna Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Valier Bouchard, navigator, Marielle B. Bouchard, housewife, wife separate as to property of the said

de biens dudit Valier Bouchard, et Réal Bérubé, fermier, tous trois de Cacouna, pour les objets suivants:

Faire le commerce de marchandises et articles de plastique, cellulose, aluminium, fer émaillé, fer-blanc, granit, métal galvanisé, tôle et autres articles fabriqués totalement ou en partie de métaux ou bois, sous le nom de « Les Ateliers Cacouna Inc. », avec un capital total de $10,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Cacouna, district judiciaire de Kamouraska.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4693-63 — 1193/87

Valier Bouchard, and Réal Bérubé, farmer, all three of Cacouna, for the following purposes:

To carry on business dealing in merchandise and articles of plastic, cellulose, aluminum, enamelled iron, tin, granite, galvanized metal, sheet metal and other articles made wholly or partially of metals or wood, under the name of "Les Ateliers Cacouna Inc.", with a total capital stock of $10,000, divided into 100 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at Cacouna, judicial district of Kamouraska.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4693-63 — 1193/87

B. G. Enterprises Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Lionel Schwartz, étudiant, 575, avenue Glengarry, Mont Royal, Helen Moscovitch, secrétaire, célibataire, 5251, Durocher, Montréal, et Leo Kravitz, avocat, 2305, Paton, St-Laurent, pour les objets suivants:

Exercer des affaires dans les domaines de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « B. G. Enterprises Inc. », avec un capital total de $5,000, divisé en 100 actions ordinaires de $10 chacune et 400 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4695-63 — 1193/50

B. G. Enterprises Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Lionel Schwartz, student, 575 Glengarry Avenue, Mount Royal, Helen Moscovitch, secretary, spinster, 5251 Durocher, Montreal, and Leo Kravitz, advocate, 2305 Paton, St-Laurent, for the following purposes:

To do business in the fields of real estate and construction, under the name of "B. G. Enterprises Inc.", with a total capital stock of $5,000, divided into 100 common shares of $10 each and 400 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4695-63 — 1193/50

Beauséjour Construction Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 21e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Lucien Dahmé, comptable agréé, 5168, St-André, Lucille Dahmé, secrétaire, fille majeure, 3529, Papineau, et Adrien Pepin, comptable, 7436, St-Denis, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires dans le domaine de la construction, sous le nom de « Beauséjour Construction Inc. », avec un capital total de $50,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Duvernay, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 21e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4190-63 — 1191/71

Beauséjour Construction Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Lucien Dahmé, chartered accountant, 5168 St-André, Lucille Dahmé, secretary, fille majeure, 3529 Papineau, and Adrien Pepin, accountant, 7436 St-Denis, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on business in the field of construction, under the name of "Beauséjour Construction Inc.", with a total capital stock of $50,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Duvernay, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 21st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4190-63 — 1191/71

Maurice Binet Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 28e jour d'octobre 1963, constituant en corpo-

Maurice Binet Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jean-Marie

ration: Jean-Marie Gagnon, comptable, Maurice Binet, électricien, et Louisette L. Binet, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Maurice Binet, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous trois de 194, 45e rue, ouest, Charlesbourg, pour les objets suivants:

Faire affaires comme électriciens, sous le nom de « Maurice Binet Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 250 actions ordinaires de $100 chacune et en 150 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 194, 45e rue, ouest, Charlesbourg, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 28e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4605-63 — 1192/80

Bolduc & Frères Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: André Biron, avocat, 77, Newton, Yolande Biron, secrétaire, fille majeure, et Lorenzo Biron, huissier, ces deux derniers de 283, Mélançon, tous trois de Drummondville, pour suivants:

Faire le commerce de produits alimentaires, sous le nom de « Bolduc & Frères Ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et en 360 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Drummondville, district judiciaire d'Arthabaska.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4680-63 — 1192/109

Henri-Louis Brunelle Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Henri-Louis Brunelle, Benoit Brunelle, tous deux fromagers, de St-Jules, et Guy Couture, comptable, St-Georges, pour les objets suivants:

Exploiter une fromagerie et une laiterie, et fabriquer tous produits dérivés du lait, sous le nom de « Henri-Louis Brunelle Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Jules, comté de Beauce, district judiciaire de Beauce.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4691-63 — 1192/110

C.T.A. Conseillers en Administration Inc.
C.T.A. Management Consultants Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

Gagnon, accountant, Maurice Binet, electrician, and Louisette L. Binet, housekeeper, wife contractually separate as to property of the said Maurice Binet, and duly authorized by him for these purposes, all three of 194, 45th St., West, Charlesbourg, for the following purposes:

To carry on business as electricians, under the name of "Maurice Binet Inc.", with a capital stock of $40,000 divided into 250 common shares of $100 each and into 150 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at 194, 45th St., West, Charlesbourg, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 28th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4605-63 — 1192/80

Bolduc & Frères Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: André Biron, advocate, 77 Newton, Yolande Biron, secretary, fille majeure, and Lorenzo Biron, bailiff, the latter two of 283 Mélançon, all three of Drummondville, for the following purposes:

To carry on a business dealing in food products, under the name of "Bolduc & Frères Ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of a par value of $10 each and into 360 preferred shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at Drummondville, judicial district of Arthabaska.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4680-63 — 1192/109

Henri-Louis Brunelle Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Henri-Louis Brubelle, Benoit Brunelle, both cheesemakers, of St-Jules, and Guy Couture, accountant, St-Georges, for the following purposes:

To operate a cheese and dairy factory and to manufacture all products derived from milk, under the name of "Henri-Louis Brunelle Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at St-Jules, county of Beauce, judicial district of Beauce.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4691-63 — 1192/110

C.T.A. Conseillers en Administration Inc.
C.T.A. Management Consultants Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent,

été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Anthony James Lafleur, 12, ave Melbourne, Paul Brooks Pitcher, C.R., 85, Church Hill, tous deux de Westmount, et Henri Philip Lafleur, 3698, ave Ontario, Montréal, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Agir comme conseillers en matière de financement, industrie ou administration, sous le nom de « C.T.A. Conseillers en Administration Inc. — C.T.A. Management Consultants Inc. », avec un capital total de $20,000, divisé en 20,000 actions ordinaires de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4786-63 — 1193/113

bearing date the 8th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Anthony James Lafleur, 12 Melbourne Ave, Paul Brooks Pitcher, Q.C., 85 Church Hill, both of Westmount, and Henri Philip Lafleur, 3698 Ontario Ave., Montreal, all three advocates, for the following purposes:

To carry on a business as counsellors in financial, industrial or administration matters, under the name of "C.T.A. Conseillers en Administration Inc. — C.T.A. Management Consultants Inc.", with a total capital stock of $20,000, divided into 20,000 common shares of $1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4786-63 — 1193/113

Cameo Silks & Draperies Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Jack Lightstone, 2176, chemin Fulton, Mont Royal, Marvin Riback, 5621, ave. Palmer, Côte-St-Luc, tous deux avocats, et Mervyn N. Rosenstein, étudiant, 4690, Bouchette, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de tentures et articles de quincaillerie pour tentures, toiles pour tenue de maison et marchandises à la verge de toutes sortes et descriptions, sous le nom de « Cameo Silks & Draperies Inc. », avec un capital total de $20,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à chambre 600, 59, rue St-Jacques, ouest, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4752-63 — 1193/55

Cameo Silks & Draperies Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jack Lightstone, 2176 Fulton Road, Mount Royal, Marvin Riback, 5621 Palmer Ave., Côte-St-Luc, both advocates, and Mervyn N. Rosenstein, student, 4690 Bouchette, Montreal, for the following purposes:

To deal in draperies and drapery hardware, household linens and yardgoods of all types and descriptions, under the name of "Cameo Silks & Draperies Inc.", with a total capital stock of $20,000, divided into 2,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at Suite 600, 59 St. James Street West, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4752-63 — 1193/55

Canada Flooring Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31 octobre 1963, autorisant la fusion de « Canada Flooring Company, Limited », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 9 septembre 1926, et « Grey Lumber Company Ltd. », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 30 août 1963, pour les objets suivants:

Industrie et commerce du bois, sous le nom de « Canada Flooring Limited », avec un capital total de $341,000, divisé en 85,250 actions ordinaires d'une valeur au pair de $4 chacune.

Le nom de la nouvelle compagnie est « Canada Flooring Limited ».

Le siège social de la compagnie sera à Mont-Royal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31 octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4096-63 — 1192/41

Canada Flooring Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, authorizing the amalgamation of "Canada Flooring Company, Limited", incorporated under Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated September 9, 1926, and "Grey Lumber Company Ltd.", incorporated under said Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated August 30, 1963, for the following purposes:

The industry and business dealing in wood, under the name of "Canada Flooring Limited", with a total capital stock of $341,000, divided into 82,250 common shares of a par value of $4 each.

The name of the new company is "Canada Flooring Limited".

The head office of the company will be at Mount Royal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4096-63 — 1192/41

Capri Automobile Ltée
Capri Automobile Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 5e jour de novembre 1963, constituant en corporation: René Talbot, 341, rue Whimbey, St-Lambert, Richard Des Bois, 2435, rue Maplewood, Montréal, tous deux avocats, et Ginette Turcotte, secrétaire, célibataire, 1877, Des Érables, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de véhicules automobiles, de leurs pièces et accessoires, et exercer le commerce de garagistes, sous le nom de « Capri Automobile Ltée — Capri Automobile Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune et 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à chambre 306, 507, Place d'Armes, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4720-63 — 1193/56

Capri Automobile Ltée
Capri Automobile Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: René Talbot, 341 Whimbey St., St-Lambert, Richard Des Bois, 2435 Maplewood St., Montreal, both lawyers, and Ginette Turcotte, secretary, spinster, 1877 Des Érables, Montreal, for the following purposes:

To deal in motor vehicles, their parts and accessories and to carry on business as garage-keepers, under the name of "Capri Automobile Ltée — Capri Automobile Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of a par value of $100 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Room 306, 507 Place d'Armes, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4720-63 — 1193/56

Cendrillon Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date date du 25e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Pierre Côté, 920, avenue Holland, Québec, Jean-Marie Bouchard, 2897, Providence, Ste-Foy, et Jean Beauvais, 2250, Brodeur, Sillery, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire affaires comme fleuristes, sous le nom de « Cendrillon Inc. », avec un capital total de $11,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et en 10,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 651, avenue Royale, Beauport, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 25e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4621-63 — 1192/81

Cendrillon Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 25th of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Pierre Côté, 920 Holland Avenue, Quebec, Jean-Marie Bouchard, 2897, Providence, Ste-Foy, and Jean Beauvais, 2250 Brodeur, Sillery, all three advocates, for the following purposes:

To carry on business as florists, under the name of "Cendrillon Inc.", with a total capital stock of $11,000, divided into 1,000 common shares of $1 each and into 10,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company will be at 651 Royal Avenue, Beauport, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 25th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4621-63 — 1192/81

Central Auto Sorel Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Julien Larochelle, 80, Tétreau, Armand Tellier, 302, Prince, tous deux vendeurs, de Sorel, et Jean-Paul Pepin, notaire, 220, Marie-Victorin, Tracy, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de véhicules automobiles, leurs parties et accessoires et faire affaires comme garagistes, sous le nom de « Central Auto Sorel Inc. », avec un capital total de $50,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de $1 chacune et en 4,500 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sorel, district judiciaire de Richelieu.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour de novembre 1963.

Le Sous secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4211-63 — 1193/90

Central Auto Sorel Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Julien Larochelle, 80 Tétreau, Armand Tellier, 302 Prince, both salesman, of Sorel, and Jean-Paul Pepin, notary, 220 Marie-Victorin, Tracy, for the following purposes:

To carry on business dealing in automobiles, their parts and accessories, and to act as garagemen, under the name of "Central Auto Sorel Inc.", with a total capital stock of $50,000, divided into 5,000 common shares of $1 each and 4,500 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Sorel, judicial district of Richelieu.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4211-63 — 1193/90

Champs Élysée Fashions Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 30e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Eliasz Knyszvnski, manufacturier, 4770, Plamondon, app. 203, Montréal, Samuel Stein, avocat et conseil en Loi de la reine, 4645, avenue Oxford, Montréal, Alan M. Stein, avocat, 5042, Ponsard, Montréal, et Lillian Lazare, secrétaire, fille majeure, 6255, place Northcrest, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'articles vestimentaires pour dames et enfants, sous le nom de « Champs Élysée Fashions Inc. » avec un capital total de 40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires, d'une valeur au pair de $10 chacune et 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la comggnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 30e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4666-63 — 1192/138

Champs Élysée Fashions Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Eliasz Knyszvnski, manufacturer, 4770 Plamondon, Apt. 203, Montreal, Samuel Stein, advocate and Queen's Counsel, 4645 Oxford Avenue, Montreal, Alan M. Stein, advocate, 5042 Ponsard, Montreal, and Lillian Lazare, secretary, spinster of the full age of majoritv, 6255 Northcrest Place, Montreal, for the following purposes:

To deal in ladies' and children's wearing appareil, under the name of "Champs Élysée Fashions Inc.", with a total capital stock of 40,000, divided into 1,000 common shares of a par value of $10 each and 300 preferred shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 30th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4666-63 — 1192/138

Chomedey Inn Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 29e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Irving I. Finkelberg, avocat, 652, avenue Outremont, Outremont, John L. Liberman, avocat, 7487, chemin Spring, Côte-St-Luc, et Mina Dimand, secrétaire, fille majeure, 4966, boulevard Décarie, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer des affaires dans le domaine de la construction, et exercer le commerce d'hôteliers, sous le nom de « Chomedey Inn Ltd. », avec un capital total de $75,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et 740 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 1470, rue Bleury, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4626-63 — 1192/111

Chomedey Inn Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Irving I. Finkelberg, advocate, 652 Outremont Avenue, Outremont, John L. Liberman, advocate, 7487 Spring Rd., Côte-St-Luc, and Mina Dimand, secretary, spinster of the full age of majority, 4966 Décarie Boulevard, Montreal, for the following purposes:

To do business in the field of construction; to carry on business as hotel-keepers, under the name of "Chomedey Inn Ltd.", with a total capital stock of $75,000, divided into 1,000 common shares of a par value of $1 each and 740 preferred shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at 1470 Bleury Street, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 29th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4626-63 — 1192/111

La Cie de Bois Hilgo Ltée
Hilgo Lumber Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 5e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Hilaire Gauthier, industriel, Mme Rita Brousseau, femme d'affaires, épouse séparée de biens dudit Hilaire Gauthier, tous deux de 276, rue Perreault, ouest, Rouyn, et Paul-Émile Chauvette, industriel, 159, rue Fortin, Rouyn, pour les objets suivants:

Industrie et commerce du bois, sous le nom de « La Cie de Bois Hilgo Ltée — Hilgo Lumber Co. Ltd. », avec un capital total de $10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Rouyn, district judiciaire de Rouyn-Noranda.

La Cie de Bois Hilgo Ltée
Hilgo Lumber Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Hilaire Gauthier, industrialist, Mrs. Rita Brousseau, businesswoman, wife separate as to property of the said Hilaire Gauthier, both of 276 Perreault St. West, Rouyn, and Paul-Émile Chauvette, industrialist, 159 Fortin St., Rouyn, for the following purposes:

The industry and business dealing in lumber, under the name of "La Cie de Bois Hilgo Ltée — Hilgo Lumber Co. Ltd.", with a total capital stock of $10,000, divided into 1,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at Rouyn, judicial district of Rouyn-Noranda.

Donné au bureau du secrétaire de la province ce 5e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4737-63 — 1192/139

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4737-63 — 1192/139

La Compagnie de Chauffage Champlain du Québec Ltée
The Champlain Heating Company of Quebec Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Guy Savignac, commerçant, 10525, boul. St-Laurent, Montréal, George Brooks, commerçant, 874, boul. Hôtel de Ville, Ste-Dorothée, et Bernard Dazé, commerçant, 3035, rue St-Victor, Duvernay, pour les objets suivants:

Commerce de combustibles et faire l'installation de systèmes de chauffage, sous le nom de « La Compagnie de Chauffage Champlain du Québec Ltée — The Champlain Heating Company of Quebec Ltd. », avec un capital total de $20,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 9369, rue Lajeunesse, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4429-63 — 1192/82

La Compagnie de Chauffage Champlain du Québec Ltée
The Champlain Heating Company of Quebec Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Guy Savignac, tradesman, 10525 St-Laurent Blvd., Montreal, George Brooks, tradesman, 874 Hôtel de Ville Blvd., Ste-Dorothée, and Bernard Dazé, tradesman, 3035 St-Victor St., Duvernay, for the following purposes:

To carry on a business dealing in fuels and install heating systems, under the name of "La Compagnie de Chauffage Champlain du Québec Ltée — The Champlain Heating Company of Quebec Ltd.", with a total capital stock of $20,000, divided into 2,000, common shares of $10 each.

The head office of the company will be at 9369 Lajeunesse St., Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4429-63 — 1192/82

Comptoir St-Prime Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Arthur Vézina, marchand, Aurèle Lapierre, garagiste, Léo Lindsay, restaurateur, Jean-Baptiste Roy, commerçant, Léon Grenier, meunier, Augustin Perron, mécanicien, et Rosario Lavoie, fromager, tous sept de St-Prime, pour les objets suivants:

Faire affaires comme épiciers, sous le nom de « Comptoir St-Prime Inc. », avec un capital total de $1,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Prime, district judiciaire de Roberval.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4663-63 — 1192/112

Comptoir St-Prime Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Arthur Vézina, merchant, Aurèle Lapierre, garageman, Léo Lindsay, restaurateur, Jean-Baptiste Roy, trader, Léon Grenier, miller, Augustin Perron, mechanic, and Rosario Lavoie, cheese-maker, all seven of St-Prime, for the following purposes:

To carry on business as grocers, under the name of "Comptoir St-Prime Inc.", with a total capital stock of $1,000, divided into 1,000 common shares of $1 each.

The head office of the company will be at St-Prime, judicial district of Roberval.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4663-63 — 1192/112

The Condominium Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Antoine Paré, avocat, 358, rue Olivier, Westmount, Jean Archambault, étudiant, 5724, ave. Deom, et Évariste Lavoie, comptable, 6991, rue Briand, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer des affaires dans les domaines de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « The Condominium Corporation », avec un

The Condominium Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Antoine Paré, advocate, 358 Olivier St., Westmount, Jean Archambault, student, 5724 Deom Ave., and Évariste Lavoie, accountant, 6991 Briand St., the latter two of Montreal, for the following purposes:

To do business in the fields of real estate and construction, under the name of "The Condominium Corporation", with a total capital stock

capital total de $10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4778-63 — 1193/58

Construction P.F.P. Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 29e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Paul Perreault, 220, St-Pierre, nord, Roger Demers, 967, Perreault, tous deux comptables, et Fernand Perreault, menuisier, 701, Ste-Thérèse, tous trois de Joliette, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeurs et d'entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Construction P.F.P. Limitée », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Joliette, district judiciaire de Joliette.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4640-63 — 1192/60

Continental Conveyor and Machine Works Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: William G. Lynn, industriel, rue Carette, Gaétan Théberge, comptable agréé, Gaudras Harvey, commis, ces deux derniers de 81, rue Notre-Dame, sud, tous trois de Thetford Mines, pour les objets suivants:

Faire le commerce de machinerie, moteurs, outils, instruments et quincaillerie, de toutes sortes, sous le nom de « Continental Conveyor and Machine Works Ltd. », avec un capital total de $50,000, divisé en 3,000 actions ordinaires de $10 chacune et 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Thetford Mines, district judiciaire de Mégantic.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4412-63 — 1192/140

Corporation des Loisirs de Pont-Viau

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation sans capital-actions: Bruno Faucher, notaire, 5, rue St-Louis, René Patenaude, ajusteur machiniste, 507, rue St-Hubert, Marcel Dufresne, surintendant, 56, rue Grenon, Guy Lefort, administrateur, 172, boulevard Léger, et Pierre-M. Lessard, importateur, 104, avenue Alexandre, tous cinq de Pont-Viau, pour les objets suivants:

of $10,000, divided into 1,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4778-63 — 1193/58

Construction P.F.P. Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Paul Perrault, 220 St-Pierre, north, Roger Demers, 967 Perrault, both accountants, and Fernand Perreault, joiner, 701 Ste-Thérèse, all three of Joliette, for the following purposes:

To operate a business as builders and general building contractors, under the name of "Construction P.F.P. Limitée", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at Joliette, judicial district of Joliette.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 29th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4640-63 — 1192/60

Continental Conveyor and Machine Works Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: William G. Lynn, industrialist, Carette Street, Gaétan Théberge, chartered accountant, Gaudras Harvey, clerk, the latter two of 81 Notre-Dame Street south, all three of Thetford Mines, for the following purposes:

To deal in machinery, engines, tools, implements and hardware of all kinds, under the name of "Continental Conveyor and Machine Works Ltd.", with a total capital stock of $50,000, divided into 3,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Thetford Mines, judicial district of Mégantic.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4412-63 — 1192/140

Corporation des Loisirs de Pont-Viau

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: Bruno Faucher, notary, 5 St-Louis Street, René Patenaude, machinist, adjuster, 507 St-Hubert Street, Marcel Dufresne, superintendent, 56 Grenon, Guy Lefort, administrator, 172 Léger Boulevard, and Pierre-M. Lessard, importer, 104 Alexandre Avenue, all five of Pont-Viau, for the following purposes:

Établir et diriger un centre de loisirs, sous le nom de « Corporation des Loisirs de Pont-Viau ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $25,000.

Le siège social de la corporation sera 55, boulevard des Laurentides, Pont-Viau, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4184-63 — 1192/103

To establish and direct a recreational center, under the name of "Corporation des Loisirs de Pont-Viau".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold and acquire is to be limited, is $25,000.

The head office of the corporation will be at 55 des Laurentides Boulevard, Pont-Viau, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4184-63 — 1192/103

La Corporation D.I.X. Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Pierre Gaston, avocat, Maryse Gaston, ménagère, épouse séparée de biens dudit Pierre Gaston, tous deux de 298, 35e avenue, Monique St-Pierre, 377, 15e avenue, Marina Chevarie, 1688, rue Remembrance, Gisèle Cournoyer, 360, 9e avenue, toutes trois secrétaires, filles majeures, tous cinq de Lachine, Marcel Caron, gérant de bureau, Marthe Caron, ménagère, épouse séparée de biens dudit Marcel Caron, tous deux de 285, Bord du Lac, Dorval, Claude Germain, 11660, rue Tanguay, Montréal, Robert Beaudry, 6583, boulevard Roi-René, Anjou, tous deux comptables agréés, et Maurice LeBlanc, commis de bureau, 167, rue Monette, LaSalle, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de placements, sous le nom de « La Corporation D.I.X. Inc. », avec un capital total de $10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 1155, rue Notre-Dame, Lachine, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4766-63 — 1193/115

La Corporation D.I.X. Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Pierre Gaston, advocate, Maryse Gaston, housewife, wife separate as to property of the said Pierre Gaston, both of 298, 35th Avenue, Monique St-Pierre, 377, 15th Avenue, Marina Chevarie, 1688 Remembrance Street, Gisèle Cournoyer, 360, 9th Avenue, all three secrtaries, spinsters of the full age of majority, all five of Lachine, Marcel Caron, office manager, Marthe Caron, housewife, wife separate as to property of the said Marcel Caron, both of 285 Bord du Lac, Dorval, Claude Germain, 11660 Tanguay Street, Montreal, Robert Beaudry, 6583 Roi-René Boulevard, Anjou, both chartered accountants, and Maurice LeBlanc, office clerk, 167 Monette Street, LaSalle, for the following purposes:

To carry on business as an investment company, under the name of "La Corporation D.I.X. Inc.", with a total capital stock of $10,000, divided into 1,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at 1155 Notre-Dame Street, Lachine, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4766-63 — 1193/115

Raymond Côté Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 30e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Raymond Côté, marchand, 27, D'Aubigny, Lévis, Georges Boudreau, avocat, 67, rue Buade, Québec, et Suzanne Hamel, secrétaire, célibataire, 1435, boul. Hamel, L'Ancienne-Lorette, pour les objets suivants:

Commerce de vêtements pour adolescents et hommes, sous le nom de « Raymond Côté Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 200 actions ordinaires de $100 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 901, rue St-Jean, Québec, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 30e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4668-73 — 1192/83

Raymond Côté Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Raymond Côté, merchant, 27 D'Aubigny, Levis, Georges Boudreau, advocate, 67 Buade St., Quebec, and Suzanne Hamel, secretary, spinster, 1435 Hamel Blvd., L'Ancienne-Lorette, for the following purposes:

To deal in wearing apparel for adolescents and men, under the name of "Raymond Côté Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 200 common shares of $100 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at 901 St. John St., Quebec, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 30th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4668-73 — 1192/83

Cousineau-Cameron Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour de novembre 1963, constituant corporation: Jean Cousineau, industriel, 55, Strathearn, Montréal-Ouest, Alice Cousineau, ménagère, épouse séparée de biens dudit Jean Cousineau, 55, Strathearn, Montréal-Ouest, Yvon Vallée, industriel, 18, Canary, Dorval, Pierre Gaston, avocat, 298, 35e avenue, Lachine, et Marcel Caron, gérant de bureau, 285, Bord du Lac, Dorval, pour les objets suivants:

Industrie et commerce de métaux, sous le nom de « Cousineau-Cameron Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Laurent, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 3876-63 — 1193/28

Cousineau-Cameron Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jean Cousineau, industrialist, 55 Strathearn, Montreal-West, Alice Cousineau, housewife, wife separate as to propety of the said Jean Cousineau, 55 Strathearn, Montreal-West, Yvon Vallée, industrialist, 18 Canary, Dorval, Pierre Gaston, advocate, 298, 35th Ave., Lachine, and Marcel Caron, office manager, 285 Bord du Lac, Dorval, for the following purposes:

The industry and business dealing in metals, under the name of "Cousineau-Cameron Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at St-Laurent, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 3876-63 — 1193/28

Deli's Steak and Seafood House Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Moses J. Solloway, marchand, 5460, Mountain Sights, Montréal, Hyman Solloway, marchand, 5772, Mountain Sights, Montréal, Samuel Moskovitch, avocat et conseil en loi de la Reine, 423, Mayor, chambre 2, Montréal, et Leonard Simcoe, avocat, 423, Mayor, chambre 2, Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter un restaurant, salle de lunch, cafétéria, et bar à sandwichs, sous le nom de « Deli's Steak and Seafood House Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 3,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4750-63 — 1193/59

Deli's Steak and Seafood House Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Moses J. Solloway, merchant, 5460 Mountain Sights, Montreal, Hyman Solloway, merchant, 5772 Mountain Sights, Montreal, Samuel Moskovitch, advocate and Queen's Counsel, 423 Mayor, Suite 2, Montreal, and Leonard Simcoe, advocate, 423 Mayor, Suite 2, Montreal, for the following purposes:

To operate a restaurant, lunch-room, cafeteria and sandwich bar, under the name of "Deli's Steak and Seafood House Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of a par value of $10 each and 3,000 preferred shares of a par value of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4750-63 — 1193/56

Distributeurs des Meubles Christian Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 7e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Claude Auger, avocat, 58, rue Sacré-Coeur, Michèle Simard, 410, rue Scott, et Viviane McCarrick, 463, rue Bourassa, ces deux dernières secrétaires, célibataires majeures, tous trois d'Alma, pour les objets suivants:

Faire le commerce de meubles et nouveautés de toutes sortes, sous le nom de « Distributeurs des Meubles Christian Inc. », avec un capital total de $30,000, divisé en 3,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Alma, district judiciaire de Roberval.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 7e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4759-63 — 1193/92

Distributeurs des Meubles Christian Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Claude Auger, advocate, 58 Sacré-Coeur, Michèle Simard, 410 Scott St., and Viviane McCarrick, 463 Bourassa St., the two latter secretaries, spinsters of the full age of majority, all three of Alma, for the following purposes:

To carry on business dealing in furniture and novelties of all kinds, under the name of "Distributeurs des Meubles Christian Inc.", with a total capital stock of $30,000, divided into 3,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at Alma, judicial district of Roberval.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 7th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4759-63 — 1193/92

Du-Bell Corp. Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Claude Durocher, comptable, 3583, boul. Rosemont, Montréal, Alide Bellemare, opérateur, 11965, rue Ste-Catherine, Pointe-aux-Trembles, et Jean De Martel, ingénieur, 186, boul. Langlois, Varennes, pour les objets suivants:

Faire le commerce du ciment et de ses sous-produits, sous le nom de « Du-Bell Corp. Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune et en 200 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 3710, chemin Reine-Marie, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 3768-63 — 1193/60

Du-Bell Corp. Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Claude Durocher, accountant, 3583 Rosemont Blvd., Montréal, Alide Bellemare, operator, 11965 Ste-Catherine St., Pointe-aux-Trembles, and Jean De Martel, engineer, 186 Langlois Blvd., Varennes, for the following purposes:

To carry on business in cement and its by-products, under the name of "Du-Bell Corp. Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 200 common shares of a par value of $100 each and 200 preferred shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at 3710 Queen Mary Road, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 3768-63 — 1193/60

L'École d'Art Dramatique Jacques Zouvi Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Marcel Trudeau, 251, rue Victoria, Longueuil, Gérard Beaupré, 155, rue Hickson, St-Lambert, tous deux avocats, et Denise Cloutier, secrétaire, célibataire majeure, 3590, rue Messier, Montréal, pour les objets suivants:

Fonder et exploiter une ou plusieurs écoles pour l'enseignement de l'art dramatique, de la pantomime, de la danse, de la diction et de façon générale, de tous arts concernant les représentations théâtrales ou représentations artistiques quelconques, sous le nom de « L'École d'Art Dramatique Jacques Zouvi Inc. », avec un capital total de $10,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4682-63 —1192/114

L'École d'Art Dramatique Jacques Zouvi Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Marcel Trudeau, 251 Victoria St., Longueuil, Gérard Beaupré, 155 Hickson St., St-Lambert, both advocates, and Denise Cloutier, secretary, spinster of the full age of majority, 3590 Messier St., Montreal, for the following purposes:

To found and operate one or several schools for the teaching of dramatic arts, pantomime, dancing, diction and general theatrical ways, of all the arts concerning theatrical or artistic presentations of all kinds, under the name of "L'École d'Art Dramatique Jacques Zouvi Inc.", with a total capital stock of $10,000, divided into 100 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4682-63 — 1192/114

Electronic Communication Enterprises Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Pierre Bédard, comptable, 1717, boul. de Boucherville, St-Bruno, Gérard Lamothe, assureur-vie, 5810, De Biencourt, et Guy Lacoste, notaire, 5814, rue Laurendeau, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de techniciens en radio, télévision, radar et électronique, sous le nom de « Electronic Communication Enterprises Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 500 actions ordinaires de $10 chacune et en 350 actions privilégiées de $100 chacune.

Electronic Communication Enterprises Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Pierre Bédard, accountant, 1717 de Boucherville Blvd., St-Bruno, Gérard Lamothe, life-insurer, 5810 De Biencourt, and Guy Lacoste, notary, 5814 Laurendeau St., the two latter of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as radio, television, radar and electronics technicians, under the name of "Electronic Communication Enterprises Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 500 common shares of $10 each and 350 preferred shares of $100 each.

Le siège social de la compagnie sera 25, Riverside Drive, St-Lambert, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4191-63 — 1193/1

The head office of the company will be at 25 Riverside Drive, St-Lambert, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4191-63 — 1193/1

L'Élégante (Matane) Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 12e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Léonard Bernier, comptable, Blandine Pagé Bernier, marhande, épouse commune en biens dudit Léonard Bernier, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de 5, St-Pierre, Matane, et Fernand Fournier, industriel, 81, rue Fraser, Matane, pour les objets suivants:

Faire le commerce de vêtements pour dames, sous le nom de « L'Élégante (Matane) Ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Matane, district judiciaire de Rimouski.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 12e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4209-63 — 1193/116

L'Élégante (Matane) Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 12th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Léonard Bernier, accountant, Blandine Pagé Bernier, merchant, wife common as to property of the said Léonard Bernier, and duly authorized by him for these presents, both of 5 St-Pierre, Matane, and Fernand Fournier, industrialist, 81 Fraser St., Matane, for the following purposes:

To carry on business dealing in women's clothing, under the name of "L'Élégante (Matane) Ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Matane, judicial district of Rimouski.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 12th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4209-63 — 1193/116

Les Entreprises Boulevard Gouin Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Jacques Coderre, 11819, rue Zotique-Racicot, André Paquette, 3425, boul. Toupin, tous deux avocats, et Marie Leclerc, secrétaire, fille majeure, 4005, rue St-Zotique, app. 6, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires dans les domaines de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « Les Entreprises Boulevard Gouin Ltée », avec un capital total de $50,000, divisé en 500 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 455, rue Ardwell, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4484-63 — 1192/115

Les Entreprises Boulevard Gouin Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jacques Coderre, 11819 Zotique-Racicot, André Paquette, 3425 Toupin Blvd., both advocates, and Marie Leclerc, secretary, fille majeure, 4005 St. Zotique, Apt. 6, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business dealing in the fields of real estate and construction under the name of "Les Entreprises Boulevard Gouin Ltée", with a total capital stock of $50,000, divided into 500 common shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at 455 Ardwell St., Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4484-63 — 1192/115

Les Entreprises du Grenier Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Gérard Grenier, avocat, Rita Grenier, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Gérard Grenier, tous deux de 843, Moreau, Ste-Foy, et Léo Grenier, gérant, St-Flavien, comté de Lotbinière, pour les objets suivants:

Exercer le commerce qui consiste à fournir de l'amusement au public et exploiter des salles de

Les Entreprises du Grenier Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Gérard Grenier, advocate, Rita Grenier, housekeeper, wife contractually separate as to property of the said Gérard Grenier, both of 843 Moreau St., Ste-Foy, and Léo Grenier, manager, St-Flavien, county of Lotbinière, for the following purposes:

To carry on business which consists in supplying amusement for the public and to operate

quilles, de billard, de danse, de spectacles, de théâtres et autres places d'amusement, sous le nom de « Les Entreprises du Grenier Limitée », avec un capital total de $50,000, divisé en 500 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4669-63 — 1192/116

bowling alleys, billiard rooms, dance halls, entertainment halls, theatres and other places of amusement, under the name of "Les Entreprises du Grenier Limitée", with a total capital stock of $50,000, divided into 500 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at Quebec, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4669-63 — 1192/116

Entreprises G.M.R. & Compagnie Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 7e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Maurice St-Amour, ingénieur professionnel, Germain St-Amour, contremaître, Ronald St-Amour, étudiant, et Mme Donat St-Amour, ménagère, épouse commune en biens de Donat St-Amour, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous quatre de Masson, pour les objets suivants:

Faire le commerce de matériaux de construction, sous le nom de « Entreprises G.M.R. & Compagnie Limitée », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Masson, district judiciaire de Hull.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 7e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4099-63 — 1193/118

Entreprises G.M.R. & Compagnie Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Maurice St-Amour, professional engineer, Germain St-Amour, foreman, Ronald St-Amour, student, and Mrs. Donat St-Amour, housekeeper, wife common as to property of Donat St-Amour, and duly authorized by him for these presents, all four of Masson, for the following purposes:

To carry on business dealing in building materials, under the name of "Entreprises G.M.R. & Compagnie Limitée" with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and into 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Masson, judicial district of Hull.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 7th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4099-63 — 1193/118

Entreprises La Roche Ltée
La Roche Enterprises Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 29e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Laurent Trottier, avocat, 114, Campagna, Victoriaville, Claude Pinard, avocat, 9, avenue des Cèdres, Victoriaville, et Jeannine Houde, secrétaire, 48, avenue des Érables, Arthabaska, pour les objets suivants:

Commerce de produits destinés à l'alimentation et au bien-être des animaux, sous le nom de « Entreprises La Roche Ltée — La Roche Enterprises Ltd. », avec un capital total de $100,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 500 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Victoriaville, district judiciaire d'Arthabaska.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4636-63 — 1192/84

Entreprises La Roche Ltée
La Roche Enterprises Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Laurent Trottier, advocate, 114 Campagna, Victoriaville, Claude Pinard, advocate, 9 des Cèdres Ave., Victoriaville, and Jeannine Houde, secretary, 48 des Érables Ave., Arthabaska, for the following purposes:

To deal in products destined for the feeding and welfare of animals, under the name of "Entreprises La Roche Ltée — La Roche Enterprises Ltd.", with a total capital stock of $100,000, divided into 5,000 common shares of $10 each and 500 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Victoriaville, judicial district of Arthabaska.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 29th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4636-63 — 1192/84

Les Entreprises Masson Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 30e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Robert Beaudoin, comptable agréé, 10210, rue St-Denis, Monique Paquette Alie,

Les Entreprises Masson Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Robert Beaudoin, chartered accountant, 10210 St. Denis St., Monique Paquette Alie, wife

épouse séparée de biens de Jean Alie, 9752, Larose, et Madeleine Mercure, 5853, rue Cartier, ces deux dernières secrétaires, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter un ou des motels, hôtels, auberges, camps, maisons de pensions, maisons de touristes, chalets, kiosques, salles de réceptions, salles de spectacles, cabarets et tavernes, sous le nom de « Les Entreprises Masson Inc. », avec un capital divisé en 100 actions ordinaires sans valeur au pair ou nominale et en 1,500 actions classe « A » de $10 chacune, et le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera de $2,000.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 30e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4613-63 — 1192/117

separate as to property of Jean Alie, 9752 Larose, and Madeleine Mercure, 5853 Cartier St., the two latter secretaries, all three of Montreal, for the following purposes:

To operate one or several motels, hotels, inns, camps, boarding houses, tourist homes, cottages, kiosks, reception halls, entertainment halls, night-clubs and taverns, under the name of "Les Entreprises Masson Inc.", with a capital stock divided into 100 common shares of no par or nominal value and 1,500 class "A" shares of $10 each, and the amount with which the company will begin its operations will be $2,000.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 30th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4613-63 — 1192/117

La Ferme Bégin Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Donat Marchand, comptable agréé, 1060, Churchill, Mont-Royal, Théo Gauthier, 12034, Grenet, et J.-Émile Falardeau, 6620, 33e avenue, ces deux derniers comptables, de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de fermiers et d'agriculteurs, sous le nom de « La Ferme Bégin Ltée », avec un capital total de $200,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune, 1,500 actions privilégiées classe « A » de $10 chacune et en 1,750 actions privilégiées classe « B » de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Trois-Rivières, district judiciaire de Trois-Rivières.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4000-63 — 1192/118

La Ferme Bégin Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Donat Marchand, chartered accountant, 1060 Churchill, Mount-Royal, Théo Gauthier, 12034 Grenat, and J. Émile Falardeau, 6620, 33nd Ave., the latter two accountants, of Montreal, for the following purposes:

To operate a business as farmers and agriculturists, under the name of "La Ferme Bégin Ltée", with a total capital stock of $200,000, divided into 1,000 common shares of $10 each, 1,500 preferred class "A" shares of $10 each and into 1,750 preferred shares of class "B" shares of $100 each.

The head office of the company will be at Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4000-63 — 1192/118

Fonderie St-Romuald Inc.
St-Romuald Foundry Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 25e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Henri Martineau, industriel, Mme Florence Alain Martineau, ménagère, épouse séparée de biens dudit Henri Martineau, tous deux de 98, de la Fabrique, et Irénée Trudelle, surintendant, 63, de la Fabrique, tous trois de St-Romuald, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de maître de forge, fondeur et ouvriers en métaux, sous le nom de « Fonderie St-Romuald Inc.— St-Romuald Foundry Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera Centre Industriel St-Romuald, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 25e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4595-63 — 1192/85

Fonderie St-Romuald Inc.
St-Romuald Foundry Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Henri Martineau, industrialist, Mrs. Florence Alain Martineau, housewife, wife separate as to property of the said Henri Martineau, both of 98 de la Fabrique, and Irénée Trudelle, superintendent, 63 de la Fabrique, all three of St-Romuald, for the following purposes:

To carry on business as ironmasters, metal-founders and metal-workers, under the name of "Fonderie St-Romuald Inc.— St-Romuald Foundry Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at St-Romuald Industrial Center, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 25th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4595-63 — 1192/85

Fontaine Fourrures Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Roméo Fontaine, maître fourreur, Madeleine Graveline, ménagère, épouse séparée de biens dudit Roméo Fontaine, et Lorraine Fontaine, couturière, fille majeure, tous trois de Ste-Rosalie, pour les objets suivants:

Commerce de fourrure, sous le nom de « Fontaine Fourrures Ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Ste-Rosalie, comté de Bagot, district judiciaire de St-Hyacinthe.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4659-63 — 1193/61

Fontaine Fourrures Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Roméo Fontaine, master furrier, Madeleine Graveline, housewife, wife separate as to property of said Roméo Fontaine, and Lorraine Fontaine, dressmaker, fille majeure, all three of Ste-Rosalie, for the following purposes:

Fur business, under the name of "Fontaine Fourrures Ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each an 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Ste-Rosalie, county of Bagot, judicial district of St-Hyacinthe.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4659-63 — 1193/61

Foremost Dairy & Foods Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Jack Lightstone, avocat, 2176, chemin Fulton, Mont Royal, Marvin Riback, avocat, 5621, avenue Palmer, Côte-St-Luc, et Mervyn N. Rosenstein, étudiant, 4690, rue Bouchette, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de produits alimentaires, épiceries et produits laitiers, sous le nom de « Foremost Dairy & Foods Inc. », avec un capital total de $30,000, divisé en 1,500 actions ordinaires de $10 chacune et 1,500 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 50, place Crémazie, west, chambre 22, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4704-63 — 1193/4

Foremost Dairy & Foods Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jack Lightstone, advocate, 2176 Fulton Road, Mount Royal, Marvin Riback, advocate, 5621 Palmer Avenue, Côte-St-Luc, and Mervyn N. Rosenstein, student, 4690 Bouchette Street, Montreal, for the following purposes:

To deal in foods and in grocery and dairy products, under the name of "Foremost Dairy & Foods Inc.", with a total capital stock of $30,000, divided into 1,500 common shares of $10 each and 1,500 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at 50 Place Crémazie West, Suite 22, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4704-63 — 1193/4

Form Tools (Quebec) Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Simon Gulden, avocat, Norman Gulden, vérificateur, tous deux de 5181, ave. Bourret, Montréal, Gilda Mostovitch, 7520, ave. Champagneur, et Claire Schecter, 4910, ave. Maplewood, ces deux dernières secrétaires, célibataires, pour les objets suivants:

Faire le commerce de toutes sortes de marchandises fabriquées de métal ou autres produits naturels, sous le nom de « Form Tools (Quebec) Inc. », avec un capital total de $10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et 900 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Michel, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4698-63 — 1193/29

Form Tools (Quebec) Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Simon Gulden, advocate, Norman Gulden, auditor, both of 5181 Bourret, Ave. Montreal, Gilda Mostovitch, 7520 Champagneur Ave., and Claire Schecter, 4910 Maplewood Ave., the latter two secretaries, unmarried, for the following purposes:

To deal in goods of all kinds made of metal or other natural products, under the name of "Form Tools (Quebec) Inc.", with a total capital stock of $10,000, divided into 1,000 common shares of a par value of $1 each and 900 preferred shares of a par value of $10 each.

The head office of the company will be at St-Michel, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4698-63 — 1193/29

Gaudreau & Frères Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Mélicien Gaudreau, 354, St-Luc, Mandoza Gaudreau, 123, Victoria, et Léo-Paul Gaudreau, 380, des Pins, tous trois industriels, de Magog, pour les objets suivants:

Faire le commerce de produits alimentaires, sous le nom de « Gaudreau & Frères Inc. », avec un capital total de $90,000, divisé en 900 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Magog, district judiciaire de St-François.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 3980-63 — 1193/62

Gaudreau & Frères Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Mélicien Gaudreau, 354 St-Luc, Mandoza Gaudreau, 123 Victoria and Léo-Paul Gaudreau, 380 des Pins, all three industrialists, of Magog, for the following purposes:

To carry on business dealing in food products, under the name of "Gaudreau & Frères Inc.", with a total capital stock of $90,000, divided into 900 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at Magog, judicial district of St-Francis.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 3980-63 — 1193/62

Gibra Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Jacques Taschereau, notaire, 2060, Sherbrooke, ouest, Camille Girard, entrepreneur, 2700, chemin côte Ste-Catherine, Gaston Miquelon, industriel, 867, Dunlop, Jacques Miquelon avocat, 6585, Wilderton, tous quatre de Montréal, et Charles A. Cloutier, agent d'assurances, 725, Saraguay, Pierrefonds, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de placements, sous le nom de « Gibra Inc. », avec un capital total de $200,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 635, boulevard Henri-Bourassa, est, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4203-63 — 1193/5

Gibra Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jacques Taschereau, notary, 2060 Sherbrooke, West, Camille Girard, contractor, 2700 Côte-Ste-Catherine Road, Gaston Miquelon, industrialist, 867 Dunlop, Jacques Miquelon, advocate, 6585 Wilderton, all four of Montreal, and Charles A. Cloutier, insurance Agent, 725 Saraguay, Pierrefonds, for the following purposes:

To carry on a business dealing as an investment company, under the name of "Gibra Inc.", with a total capital stock of $200,000, divided into 2,000 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at 635 Henri-Bourassa Blvd., East, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4203-63 — 1193/5

Gosselin-Lauzon Service d'Entretien Ltée
Gosselin-Lauzon Maintenance Service Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Jean-Roch Boivin, 8960, St-Urbain, Rosaire Beaulé, 10580, Grande-Allée, tous deux avocats, Paule Lamontagne, veuve de François Gobeil, 2615, Beaubien, et Mireille Wercholaz, 6372, 11e avenue, ces deux dernières secrétaires, tous quatre de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs en entretien d'hôpitaux, édifices industriels, commerciaux et autres, sous le nom de « Gosselin-Lauzon Service d'Entretien Ltée — Gosselin-Lauzon Maintenance Service Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 62, rue St-Charles, St-Ambroise de la Jeune Lorette, district judiciaire de Québec.

Gosselin-Lauzon Service d'Entretien Ltée
Gosselin-Lauzon Maintenance Service Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jean-Roch Boivin, 8960 St-Urbain, Rosaire Beaulé, 10580 Grande-Allée, both advocates, Paule Lamontagne, widow of François Gobeil, 2615 Beaubien, and Mireille Wercholaz, 6372, 11th Ave., the two latter secretaries, all four of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as contractors in the maintenance of hospitals, industrial, commercial and other buildings, under the name of "Gosselin-Lauzon Service d'Entretien Ltée — Gosselin-Lauzon Maintenance Service Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at 62 St-Charles St., St-Ambroise de la Jeune Lorette, judicial district of Quebec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4656-63 — 1192/119

Granow Incorporated

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 29e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Irving I. Finkelberg, 652, ave. Outremont, Outremont, John L. Liberman, 7487, chemin Spring, Alfred N. Segall, 5773, Westluke, tous deux de Côte-St-Luc, tous trois avocats, Mina Dimand, fille majeure, 4966, boul. Décarie, et Monique C. Cohen, épouse séparée de biens de Jack Cohen, 5275, rue Dudemaine, ces deux dernières secrétaires, de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie de placements, sous le nom de « Granow Incorporated », avec un capital total de $10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et 90 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera chambre 350, 901, rue Bleury, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4628-63 — 1192/120

J. B. Hamel Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Jean-Baptiste Hamel, entrepreneur, 520, du Vieux Chemin, Ste-Foy, Henri Fortin et Claude Royer, ces deux derniers notaires, de 509, boul. Charest, est, Québec, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeubles et de construction, et faire affaires comme fleuristes, pépiniéristes et cultivateurs de graines, sous le nom de « J. B. Hamel Inc. », avec un capital total de $100,000, divisé en 3,500 actions ordinaires de $10 chacune et en 6,500 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 520, du Vieux Chemin, Ste-Foy, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4717-63 — 1193/30

Harlow Mills (Canada) Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Frank Hubscher, avocat, 6701, chemin Kirwan, Côte-St-Luc, Richard Salomon, agent d'immeubles, 1520, rue McGregor, Montréal, et Roy Salomon, agent d'immeubles, 5700, rue Edgemore, Côte-St-Luc, pour les objets suivants:

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4656-63 — 1192/119

Granow Incorporated

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Irving I. Finkelberg, 652 Outremont Ave., Outremont, John L. Liberman, 7487 Spring Road, Alfred N. Segall, 5773 Westluke, both of Côte-St-Luc, all three advocates, Mina Dimand, spinster of the full age of majority, 4966 Décarie Blvd., and Monique C. Cohen, wife separate as to property of Jack Cohen, 5275 Dudemaine St., the latter two secretaries, of Montreal, for the following purposes:

To do business as an investment company, under the name of "Granow Incorporated", with a total capital stock of $10,000, divided into 1,000 common shares of a par value of $1 each and 90 preferred shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at Suite 350, 901 Bleury Street, Montreal, juidcial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 29th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4628-63 — 1192/120

J. B. Hamel Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jean-Baptiste Hamel, contractor, 520 du Vieux Chemin, Ste-Foy, Henri Fortin and Claude Royer, the latter two notaries, of 509 Charest Blvd., East, Quebec, for the following purposes:

To carry on business as a real estate and construction company, as florists, nursemen, and seedemen, under the name of "J. B. Hamel Inc.", with a total capital stock of $100,000, divided into 3,500 common shares of $10 each and into 6,500 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at 520 du Vieux Chemin, Ste-Foy, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4717-63 — 1193/30

Harlow Mills (Canada) Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Frank Hubscher, advocate, 6701 Kirwan Road, Côte-St-Luc, Richard Salomon, realtor, 1520 McGregor St., Montreal, and Roy Salomon, realtor, 5700 Edgemore St., Côte-St-Luc, for the following purposes:

Faire le commerce de textiles, tentures, tissus de toutes sortes et descriptions, articles de quincaillerie, glissières pour tentures et tous autres articles fournitures et marchandises d'utilité ou article de même ordre ou se rapportant à iceux, sous le nom de « Harlow Mills (Canada) Ltd. », avec un capital total de $10,000, divisé en 7,000 actions ordinaires de $1 chacune et 3,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4460-63 — 1193/6

To deal in textiles, draperies, fabrics of all kinds and descriptions, hardware, drapery tracks and any other items, articles and commodities of merchandise or thing allied or connected therewith, under the name of "Harlow Mills (Canada) Ltd.", with a total capital stock of $10,000, divided into 7,000 common shares of $1 each and 3,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4460-63 — 1193/6

Heart Investments Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Jonathan J. Robinson, avocat, 64, chemin Belvédère, Westmount, Theodore H. Shapiro, avocat, 5175, Côte St-Luc, Montréal, et Claire Legace, secrétaire, fille majeure, 5165, rue Sherbrooke, ouest, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer des affaires dans le domaine du placement, sous le nom de « Heart Investments Ltd. », avec un capital total de $1,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $0.10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4769-63 — 1193/64

Heart Investments Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jonathan J. Robinson, advocate, 64 Belvedere Road, Westmount, Theodore H. Shapiro, advocate, 5175 Côte St-Luc, Montreal, and Claire Legace, secretary, fille majeure, 5165 Sherbrooke St. West, Montreal, for the following purposes:

To do business in the field of investment, under the name of "Heart Investments Ltd.", with a total capital stock of $1,000, divided into 10,000 common shares of $0.10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4769-63 — 1193/64

Roger Hénaire Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 5e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Roger Hénaire, pépiniériste, Mme Gertrude Desrosiers Hénaire, ménagère, épouse dudit Roger Hénaire, tous deux de 2132, rue Daniel, et J.-Eugène Desrosiers, menuisier, 24, rue Bégin, tous trois de Drummondville-Sud, pour les objets suivants:

Faire affaires comme paysagistes et pépiniéristes, sous le nom de « Roger Hénaire Limitée », avec un capital total de $75,000, divisé en 750 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Drummondville-Sud, district judiciaire d'Arthabaska.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4677-63 — 1193/31

Roger Hénaire Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Roger Hénaire, nurseryman, Mrs. Gertrude Desrosiers Hénaire, housewife, wife of the said Roger Hénaire, both of 2132 Daniel Street, and J.-Eugène Desrosiers, joiner, 24 Bégin Street, all three of Drummondville-South, for the following purposes:

To carry on business as landscape-gerdeners and nurserymen, under the name of "Roger Hénaire Limitée", with a total capital stock of $75,000, divided into 750 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at Drummondville-South, judicial district of Arthabaska.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4677-63 — 1193/31

Horizon Estates Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Maurice Lagacé, avocat, 5947, Decelles,

Horizon Estates Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Maurice Lagacé, attorney, 5947 Decelles, Montreal, Jac-

Montréal, Jacques Lessard, avocat, 1019, rue Moffat, Verdun, Claudette Fournier, préposée à un tableau de distribution, célibataire, jouissant de tous ses droits, 3550, rue Shuter, Montréal, et Lise Morin, secrétaire, célibataire jouissant de tous ses droits, 8887, rue Tolhurst, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer des affaires dans les domaines de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « Horizon Estates Ltd. », avec un capital total de $50,000, divisé en 25,000 actions ordinaires de $2 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 6915, rue St-Denis, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,

RAYMOND DOUVILLE.

4841 3988-63 — 1193/8

ques Lessard, attorney, 1019 Moffat St., Verdun, Claudette Fournier, switchboard operator, spinster using all her rights, 3550 Shuter St., Montreal, and Lise Morin, secretary, spinster using all her rights, 8887 Tolhurst St., Montreal, for the following purposes:

To do business in the field of real estate and construction, under the name of "Horizon Estates Ltd.", with a total capital stock of $50,000, divided into 25,000 common shares of $2 each.

The head office of the company will be at 6915 St-Denis Street, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

Assistant Secretary of the Province.

4841-o 3988-63 — 1193/8

Houle Immeubles Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Lionel Janna, comptable agréé, 1458, rue Frontenac, Shawinigan, Marcel-Clément Houle, homme d'affaires, et Cécile Trudel Houle, ménagère, épouse séparée de biens dudit Marcel-Clément Houle, ces deux derniers de 325, 120e rue, Shawinigan-Sud, pour les objets suivants:

Exercer les opérations d'une compagnie de gestion (« holding »), sous le nom de « Houle Immeubles Inc. », avec un capital total de $210,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune, 1,000 actions privilégiées classe « A » de $100 chacune et en 1,000 actions privilégiées classe « B » de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Shawinigan, district judiciaire de Trois-Rivières.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,

RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4764-63 — 1193/65

Houle Immeubles Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Lionel Janna, chartered accountant, 1458 Frontenac St., Shawinigan, Marcel-Clément Houle, businessman, and Cécile Trudel Houle, housewife, wife separate as to property of the said Marcel-Clément Houle, the two latter of 325, 120th St., Shawinigan-South, for the following purposes:

To carry on business as a holding company, under the name of "Houle Immeubles Inc.", with a total capital stock of $210,000, divided into 1,000 common shares of $10 each, 1,000 preferred class "A" shares of $100 each and 1,000 preferred class "B" shares of $100 each.

The head office of the company will be at Shawinigan, judicial district of Trois-Rivières.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

Assistant Secretary of the Province.

4841 4764-63 — 1193/65

I.B.I. Food Products Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 28e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Paul G. Unterberg, avocat, 4865, Harvard, Montréal, Bernard Sivak, avocat, 1410, chemin du Souvenir, Chomedey, et Joan Patenaude, secrétaire, célibataire, 2287, Old Orchard, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de boulangers, confiseurs, et fabricants de biscuits, sous le nom de « I.B.I. Food Products Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 28e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,

RAYMOND DOUVILLE.

4841 4599-63 — 1193/3

I.B.I. Food Products Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Paul G. Unterberg, advocate, 4865 Harvard, Montreal, Bernard Sivak, advocate, 1410 du Souvenir Road, Chomedey, and Joan Patenaude, secretary, spinster, 2287 Old Orchard, Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of bakers, confectioners and buiscuit manufacturers, under the name of "I.B.I. Food Products Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 28th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4599-63 — 1193/3

Les Immeubles B.L.R.S. Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Paul-Émile Gagnon, avocat, J.-Claude Gagnon, avocat, et Claudette Lauzier, secrétaire, fille majeure, tous trois de Rimouski, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de placements, sous le nom de « Les Immeubles B.L.R.S. Ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Rimouski, district judiciaire de Rimouski.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4298-63 — 1193/32

Les Immeubles B.L.R.S. Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Paul-Émile Gagnon, advocate, J.-Claude Gagnon, advocate, and Claudette Lauzier, secretary, fille majeure, all three of Rimouski, for the following purposes:

To carry on business as an investment company, under the name of "Les Immeubles B.L.R.S. Ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of $100 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Rimouski, judicial district of Rimouski.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4298-63 — 1193/32

Les Industries Cibour Ltée
Cibour Industries Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 5e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Gilles Cimon, industriel, Thérèse Bédard Cimon, ménagère, épouse séparée de biens dudit Gilles Cimon, tous deux de 8140, 3e avenue, est, Charlesbourg, et Henri Bourbeau, industriel, 16, Parc Pleau, Loretteville, pour les objets suivants:

Faire le commerce du bois et de tous les produits du bois, sous le nom de « Les Industries Cibour Ltée — Cibour Industries Limited », avec un capital total de $30,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 125, rue Verret, Loretteville, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4744-63 — 1193/33

Les Industries Cibour Ltée
Cibour Industries Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Gilles Cimon, industrialist, Thérèse Bédard Cimon, housewife, wife separate as to property of the said Gilles Cimon, both of 8140, 3rd Ave. East, Charlesbourg, and Henri Bourbeau, industrialist, 16 Parc Pleau, Loretteville, for the following purposes:

To carry on business dealing in lumber and all wood products, under the name of "Les Industries Cibour Ltée — Cibour Industries Limited", with a total capital stock of $30,000, divided into 100 common shares of $100 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at 125 Verret St., Loretteville, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4744-63 — 1193/33

Les Industries R.A.L. Inc.
R.A.L. Industries Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 5e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Fernand Jodoin, agent d'affaires, 20, Fredmir, Dollard-des-Ormeaux, Dolorès Therriault, 4637A, Bouchette, et Louise Richard, 10335, Jeanne-Mance, ces deux dernières secrétaires, filles majeures, de Montréal, pour les objets suivants:

Commerce de moteurs, machines, leurs parties et accessoires et autres instruments et appareils, sous le nom de « Les Industries R.A.L. Inc. — R.A.L. Industries Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Laurent, district judiciaire de Montréal.

Les Industries R.A.L. Inc.
R.A.L. Industries Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Fernand Jodoin, business agent, 20 Fredmir, Dollard-des-Ormeaux, Dolorès Therriault, 4367A Bouchette, and Louise Richard, 10335 Jeanne-Mance, the two latter secretaries, filles majeures, of Montreal, for the following purposes:

To deal in motors, machines, their parts and accessories and in other instruments and apparatus, under the name of "Les Industries R.A.L. Inc. — R.A.L. Industries Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at St-Laurent, judicial district of Montreal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4374-63 — 1192/122

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4374-63 — 1192/122

Industries Rojean Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Lauréanne Larivée, secrétaire, fille majeure, 9036, St-Hubert, Montréal, Maxwell A. Schwartz, avocat, et Charles Schwartz, administrateur, ces deux derniers de 5902, MacDonald, Hampstead, pour les objets suivants:

Acheter et vendre des propriétés mobilières et immobilières, sous le nom de « Industries Rojean Ltée », avec un capital total de $5,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à chambre 611, 1255, carré Phillips, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4755-63 — 1193/34

Industries Rojean Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Lauréanne Larivée, secretary, spinster of the full age of majority, 9036 St-Hubert, Montreal, Maxwell A. Schwartz, advocate, and Charles Schwartz, executive, the latter two of 5902 MacDonald, Hampstead, for the following purposes:

To buy and sell moveables and immoveables, under the name of "Industries Rojean Ltée", with a total capital stock of $5,000, divided into 5,000 common shares of $1 each.

The head office of the company will be at Suite 611, 1255 Phillips Square, Montréal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4755-63 — 1193/34

Jet Dye Works Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 21e jour de septembre 1963, constituant en corporation: Adrien Girard, marchand, 428, Maisonneuve, St-Jean, Martha Bent, secrétaire, et Suzan Kestenman, teneur de livres, ces deux dernières célibataires, de 159, rue Craig, ouest, Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter un atelier de teinture, sous le nom de « Jet Dye Works Ltd. », avec un capital total de $2,000, divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Jean, district judiciaire d'Iberville.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 21e jour de septembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4502-63 — 1193/66

Jet Dye Works Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of September, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Adrien Girard, merchant, 428 Maisonneuve, St-Jean, Martha Bent, secretary, and Susan Kestenman, book-keeper, the latter two spinsters, of 159 Craig Street West, Montreal, for the following purposes:

To operate a dyeing plant, under the name of "Jet Dye Works Ltd.", with a total capital stock of $2,000, divided into 200 common shares of a par value of $10 each.

The head office of the company will be at St-Jean, judicial district of Iberville.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 21st day of September, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4502-63 — 1193/66

D. Jobin Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en dat du 28e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Hugo Chauvin, constable, Denyse Jobin, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Hugo Chauvin, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de 3514, rue Hutchison, app. 3, Montréal, et Claude Jobin, commis, 2223, rue Darling, Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires dans les domaines de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « D. Jobin Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 3514, rue Hutchison, appartement 3, Montréal, district judiciaire de Montréal.

D. Jobin Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Hugo Chauvin, constable, Denyse Jobin, housewife, wife contractually separate as to property of the said Hugo Chauvin, and duly authorized by him for these presents, both of 3514 Hutchison St., Apt. 3, Montreal, and Claude Jobin, clerk, 2223 Darling St., Montreal, for the following purposes:

To carry on business in the fields of real estate and construction, under the name of "D. Jobin Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at 3514 Hutchison St., Apt. 3, Montreal, judicial district of Montreal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 28e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4141-63 — 1193/9

Given at the office of the Provincial Secretary, this 28th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4141-63 — 1193/9

Jonken Industries (Quebec) Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Theodore H. Polisuk, 144, chemin Finchley, Hampstead, Irwin S. Brodie, 7521, chemin Mountbatten, Côte-St-Luc, Cyril E. Schwisberg, 4915, Fulton, Montréal, tous trois avocats, Sonya Schneyer, fille majeure, 4720, Dupuis, et Theresa Berardinelli, épouse séparée de biens de Julian Berardinelli, 7602, Normanville, ces deux dernières secrétaires, de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de toutes sortes de marchandises, sous le nom de « Jonken Industries (Quebec) Limited », avec un capital total de $6,000, divisé en 600 actions ordinaires de $1 chacune et 540 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4758-63 — 1193/68

Jonken Industries (Quebec) Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Theodore H. Polisuk, 144 Finchley Road, Hampstead, Irwin S. Brodie, 7521 Mountbatten Road, Côte-St-Luc, Cyril E. Schwisberg, 4915 Fulton, Montreal, all three advocates, Sonya Schneyer, fille majeure, 4720 Dupuis, and Theresa Berardinelli, wife separate as to property of Julian Berardinelli, 7602 Normanville, the latter two secretaries, of Montreal, for the following purposes:

To deal in merchandise of all kinds, under the name of "Jonken Industries (Quebec) Limited", with a total capital stock of $6,000, divided into 600 common shares of $1 each and 540 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4758-63 — 1193/68

Kanter-Erichsen (Que) Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 7e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Milton Kanter, marchand, 4300, ave. Western, Jack Bobrove, 5615, Cork, et Ben Bernstein, C.R., 4004, ave. Grey, ces deux derniers avocats, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de meubles, nouveautés en ameublement, paillassons, tapis, carpettes, fournitures pour le foyer et le bureau, verrerie, porcelaine, poterie, papiers muraux, tissus et couvre-planchers, sous le nom de « Kanter-Erichsen (Que) Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 7e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4776-63 — 1193/69

Kanter-Erichsen (Que) Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Milton Kanter, merchant, 4300 Western Ave., Jack Bobrove, 5615 Cork, and Ben Bernstein, Q.C., 4004 Grey Ave., the latter two advocates, all three of Montreal, for the following purposes:

To deal in furniture and furniture novelties, mats, rugs, carpets, home and office furnishings, glassware, chinaware, earthenware, wall paper, fabrics and flooring materials, under the name of "Kanter-Erichsen (Que) Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of $100 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 7th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4776-63 — 1193/69

Kolson Enterprises Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: A. Arnold Lechter, 5764, ave. Blossom, Côte-St-Luc, Abraham A. Segal, 5367, Prince de Galles, Montréal, tous deux avocats, et Louise Delorme, secrétaire, célibataire, 350, ave. des Pins, St-Lambert, pour les objets suivants:

Kolson Enterprises Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: A. Arnold Lechter, 5764 Blossom Ave., Côte-St-Luc, Abraham A. Segal, 5367 Prince of Wales, Montreal, both advocates, and Louise Delorme, secretary, spinster, 350 Pine Ave., St-Lambert, for the following purposes:

Faire le commerce de toutes sortes de produits, articles et marchandises fabriqués en tout ou en partie de cuir, caoutchouc, métal, bois, papier, nylon, plastique, fourrure, textiles, verre et sous-produits d'iceux, sous le nom de « Kolson Enterprises Inc. », avec un capital total de $10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 163, 5e avenue, Dorion, district judiciaire de Beauharnois.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4708-63 — 1193/35

To deal in all kinds of products, articles and merchandise made, in whole or in part, of leather, rubber, metal, wood, paper, nylon, plastic, fur, textiles, glass and by-products of same, under the name of "Kolson Enterprises Inc.", with a total capital stock of $10,000, divided into 1,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at 163, 5th Avenue, Dorion, judicial district of Beauharnois.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4708-63 — 1193/35

Raymond Lachapelle Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Raymond Lachapelle, entrepreneur, Rita Bilodeau, ménagère, épouse commune en biens dudit Raymond Lachapelle, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de 10031, boulevard St-Michel, Montréal-Nord, et Roger Lajeunesse, avocat, 10471, Clark, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de marchandises et articles en aluminium, fer émaillé, fer-blanc, granit, métal galvanisé, tôle et autres articles fabriqués totalement ou en partie de métaux ou bois, sous le nom de « Raymond Lachapelle Ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 10031, boulevard St-Michel, Montréal-Nord, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4213-63 — 1193/70

Raymond Lachapelle Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Raymond Lachapelle, contractor, Rita Bilodeau, housewife, wife common as to property of the said Raymond Lachapelle, and duly authorized by him for these presents, both of 10031 St-Michel Blvd., Montreal-North, and Roger Lajeunesse, advocate, 10471 Clark, Montreal, for the following purposes:

To carry on a business dealing in merchandise and articles in aluminum, enamelware, tinware, graniteware, galvanized metal, sheet metal and other articles manufactured totally or partly of metals and wood, under the name of "Raymond Lachapelle Ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and into 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at 10031 St-Michel Blvd., Montreal, North, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4213-63 — 1193/70

Lawpa Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 29e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Philip Fischel Vineberg, avocat et conseil en loi de la Reine, 32, Summit Crescent, Westmount, Dorothea Calver, 5610, avenue Decelles, Montréal, et Yvonne Bélanger, 4650, avenue Madison, Montréal, ces deux dernières secrétaires, filles majeures, pour les objets suivants:

Exercer des affaires dans le comaine de l'immeuble, sous le nom de « Lawpa Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4629-63 — 1192/123

Lawpa Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Philip Fischel Vineberg, advocate and Queen's Counsel, 32 Summit Crescent, Westmount, Dorothea Calver, 5610 Decelles Avenue, Montreal, and Yvonne Bélanger, 4650 Madison Avenue, Montreal, the latter two secretaries, filles majeures, for the following purposes:

To do business in the field of real estate, under the name of "Lawpa Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 29th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4629-63 — 1192/123

Pierre Lefebvre Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

Pierre Lefebvre Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent,

été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Robert Dubreuil, entrepreneur, 12301, Victoria, Pointe-aux-Trembles, Pierre Lefebvre, gérant, 512, 16e avenue, Pointe-aux-Trembles, et André Desmarteaux, comptable, 1072, 18e avenue, Pointe-aux-Trembles, pour les objets suivants:

Faire le commerce de meubles et nouveautés de toutes sortes, sous le nom de « Pierre Lefebvre Inc. », avec un capital total de $75,000, divisé en 6,500 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et en 1,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Pointe-aux-Trembles, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4601-63 — 1193/36

bearing date the 6th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Robert Dubreuil, contractor, 12301 Victoria, Pointe-aux-Trembles, Pierre Lefebvre, manager, 512, 16th Ave., Pointe-aux-Trembles, and André Desmarteaux, accountant, 1072, 18th Ave., Pointe-aux-Trembles, for the following purposes:

To carry on business dealing in furniture and novelties of all kinds, under the name of "Pierre Lefebvre Inc.", with a total capital stock of $75,000, divided into 6,500 common shares of a par value of $10 each and 1,000 preferred shares of a par value of $10 each.

The head office of the company will be at Pointe-aux-Trembles, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4601-63 — 1193/36

Lefebvre & Paradis Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Jean-Paul Dansereau, avocat, 7783, DeMarillac, Montréal, Anita Boisvert, secrétaire, fille majeure, 6626, 21e avenue, Montréal, et Lyse Boulais, secrétaire, fille majeure, 868, Mercier, Longueuil, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de courtiers en assurance, sous le nom de « Lefebvre & Paradis Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4718-63 — 1193/37

Lefebvre & Paradis Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jean-Paul Dansereau, advocate, 7783 DeMarillac, Montreal, Anita Boisvert, secretary, fille majeure, 6626, 21st Ave., Montreal, and Lyse Boulais, secretary, fille majeure, 868 Mercier, Longueuil, for the following purposes:

To carry on business as insurance brokers, under the name of "Lefebvre & Paradis Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4718-63 — 1193/37

Armand Lepage Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Colombe Lachapelle Lepage, ménagère, veuve d'Armand Lepage, 30, St-Amadour, Henri Fortin et Claude Royer, notaires, de 509, boul. Charest, est, tous trois de Québec, pour les objets suivants:

Faire le commerce de machinerie, moteurs, outils, instruments et quincaillerie de toutes sortes, sous le nom de « Armand Lepage Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $10 chacune et en 3,600 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 1120, rue Cadillac, Québec, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4692-63 — 1192/124

Armand Lepage Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Colombe Lachapelle, Lepage, housekeeper, widow of Armand Lepage, 30 St-Amadour, Henri Fortin and Claude Royer, notaries, of 509 Charest Blvd., East, all three of Quebec, for the following purposes:

To carry on business dealing in machinery, motors, tools, instruments and hardware of all kinds, under the name of "Armand Lepage Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $10 each and into 3,600 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at 1120 Cadillac St., Quebec, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4692-63 — 1192/124

Les Loisirs de St-Théophile Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

Les Loisirs de St-Théophile Inc.

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent,

été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation sans capital-actions: Pierre Poulin, rentier, Rolland Gauthier, camionneur, et Rolland Létourneau, cultivateur, tous trois de St-Théophile, comté de Beauce, pour les objets suivants:

Organiser des loisirs sains et éducatifs pour la population de St-Théophile, comté de Beauce, sous le nom de « Les Loisirs de St-Théophile Inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $150,000.

Le siège social de la corporation sera à St-Théophile, district judiciaire de Beauce.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4015-63 — 1193/71

bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: Pierre Poulin, annuitant, Rolland Gauthier, trucker, and Rolland Létourneau, farmer, all three of St-Théophile, county of Beauce, for the following purposes:

To organize healthy and educational recreations for the population of St-Théophile, county of Beauce, under the name of "Les Loisirs de St-Théophile Inc.".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is $150,000.

The head office of the corporation will be at St-Théophile, judicial district of Beauce.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4045-63 — 1193/71

La Maison de la Sérénité Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par l'administrateur du gouvernement de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de juillet 1963, constituant en corporation sans capital-actions: Guy Godard, 7B, Tour du Lac, Jacques Duquette, 11, rue St-Paul, ouest, tous deux avocats, et Jacqueline Simonneau, secrétaire, fille majeure, 79, rue Thibodeau, tous trois de Ste-Agathe-des-Monts, pour les objets suivants:

Secourir les personnes souffrant de l'alcoolisme et les aider dans leur réhabilitation, sous le nom de « La Maison de la Sérénité Ltée ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $100,000.

Le siège social de la corporation sera à Ivry sur-le-Lac, district judiciaire de Terrebonne.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 14e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 2730-63 — 1192/90

La Maison de la Sérénité Ltée

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of July, 1963, have been issued by the Administrator of the Government of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: Guy Godard, 7B Tour du Lac, Jacques Duquette, 11 St-Paul St., West, both advocates, and Jacqueline Simonneau, secretary, fille majeure, 79 Thibodeau St, all three of Ste-Agathe-des-Monts, for the following purposes:

To help people suffering from alcoholism and to assist them in their rehabilitation, under the name of "La Maison de la Sérénité Ltée".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is $100,000.

The head office of the corporation will be at Ivry-syr-le-Lac, judicial district of Terrebonne.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 14th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 2730-63 —1192/90

La Maison du Campeur Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 5e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Roger Létourneau, comptable, Mme Louise Parrot Létourneau, ménagère, épouse dudit Roger Létourneau, tous deux de 166, 42e rue, ouest, Charlesbourg, et Anatole Robichaud, commerçant, 2688, Pierre-Boucher, Québec, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'articles de sport, sous le nom de « La Maison du Campeur Inc. », avec un capital total de $10,000, divisé en 500 actions ordinaires de $20 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 527, 47e rue, est, Charlesbourg, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4739-63 — 1193/38

La Maison du Campeur Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of November, 1963, have been issued by the Lieutnant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Roger Létourneau, accountant, Mrs. Louise Parrot Létourneau, housekeeper, wife of the said Roger Létourneau, both of 166, 42nd St., West, Charlesbourg, and Anatole Robichaud, tradesmen, 2688, Pierre-Boucher, Quebec, for the following purposes:

To carry on business dealing in sports articles, under the name of "La Maison du Campeur Inc.", with a total capital stock of $10,000, divided into 500 common shares of $20 each.

The head office of the company will be at 527, 47th St., East, Charlesbourg, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4739-63 — 1193/38

Majestic-Universal Distributors Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Max Bernfeld, avocat et conseil en loi de la Reine, Edward Bernfeld, avocat, et Jack B. Bobrove, avocat, tous trois de 1117, rue Ste-Catherine, ouest, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer un commerce qui consiste à vendre de la marchandise générale, sous le nom de « Majestic-Universal Distributors Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4705-63 — 1192/125

Majestic-Universal Distributors Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Max Bernfeld, advocate and Queen's Counsel, Edward Bernfeld, advocate, and Jack B. Bobrove, advocate, all three of 1117 St. Catherine St. West, Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of dealing in general merchandise, under the name of "Majestic-Universal Distributors Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4705-63 — 1192/125

Mass Construction Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 16e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Leo Rosentzveig, 4805, chemin Circle, Stanley Taviss, 7115, Fielding, et William Levitt, 5020, St. Kevin, tous trois avocats, de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de construction, immeuble et placements, sous le nom de « Mass Construction Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $1 chacune et 36,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 16e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4333-63 — 1192/91

Mass Construction Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Leo Rosentzveig, 4805 Circle Road, Stanley Taviss, 7115 Fielding, and William Levitt, 5020 St. Kevin, all three advocates, of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a construction, realty and investment company, under the name of "Mass Construction Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $1 each and 36,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 16th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4333-63 — 1192/91

Meubles de Vivoir Paquet Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Sylvio Paquet, manufacturier, 2543, rue Notre-Dame, Champigny, Pierre Lauzière, agent d'assurances, 2258, rue Maufils, Québec, et Yves Dufresne, comptable agréé, 776, rue Émile-Côté, Ste-Foy, pour les objets suivants:

Faire le commerce de meubles et nouveautés de toutes sortes, sous le nom de « Meubles de Vivoir Paquet Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 3,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 1,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 2547, rue Notre-Dame, Champigny, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4688-63 — 1193/10

Meubles de Vivoir Paquet Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Sylvio Paquet, manufacturer, 2543 Notre-Dame St., Champigny, Pierre Lauzière, insurance agent, 2258 Maufils, Quebec, and Yves Dufresne, chartered accountant, 776 Émile-Côté, Ste-Foy, for the following purposes:

To carry on business dealing in furniture and novelties of all kinds, under the name of "Meubles de Vivoir Paquet Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 3,000 common shares of $10 each and into 1,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at 2547 Notre-Dame, Champigny, Quebec, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4688-63 — 1193/10

Meubles Ste-Foy Ltée
Ste-Foy Furniture Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 30e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Jean-Claude Nolin, avocat, 11827, Robert-Giffard, Montréal, Richard DesBois, avocat, 2435, avenue Maplewood, Montréal, et Ginette Turcotte, secrétaire, 1877, Des Érables, Montréal, pour les objets suivants:

Commerce d'appareils électriques, de meubles et d'accessoires ménagers, sous le nom de « Meubles Ste-Foy Ltée — Ste-Foy Furniture Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de $5 chacune et en 395 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 352, rue Fournier, Ste-Foy, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 30e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4612-63 — 1192/93

Meubles Ste-Foy Ltée
Ste-Foy Furniture Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jean-Claude Nolin, advocate, 11827 Robert-Giffard, Montreal, Richard DesBois, advocate, 2435 Maplewood Ave., Montreal, and Ginette Turcotte, secretary, 1877 Des Érables, Montreal, for the following purposes:

To deal in electrical apparatus, furniture and household accessories, under the name of "Meubles Ste-Foy Ltée — Ste-Foy Furniture Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of a par value of $5 each and 395 preferred shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at 352 Fournier, Ste-Foy, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 30th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4612-63 — 1192/93

Milnor Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: A. Arnold Lechter, 5764, avenue Blossom, Côte-St-Luc, Abraham Segal, 5367, Prince de Galles, Montréal, tous deux avocats, et Louise Delorme, secrétaire, célibataire, 350, avenue des Pins, St-Lambert, pour les objets suivants:

Exercer des affaires dans le domaine du placement, sous le nom de « Milnor Corp. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10 actions ordinaires de $100 chacune, 100 actions privilégiées catégorie « A » de $10 chacune et 380 actions privilégiées, catégorie « B », de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 1004, boulevard St-Laurent, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4709-63 — 1193/39

Milnor Corp.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: A. Arnold Lechter, 5764 Blossom Avenue, Côte-St-Luc, Abraham Segal, 5367 Prince of Wales, Montreal, both advocates, and Louise Delorme, secretary, spinster, 350 Pine Avenue, St-Lambert, for the following purposes:

To do business in the field of investment, under the name of "Milnor Corp.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10 common shares of $100 each, 100 class "A" preferred shares of $10 each and 380 class "B" preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at 1004 St. Lawrence Boulevard, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4709-63 — 1193/39

Nadav Construction Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Saul Handelman, avocat, 175, Dufferin, Hampstead, Stanley Cytrynbaum, avocat, 5273, Borden, Montréal, Mildred Dishell, secrétaire, célibataire, 6525, Wilderton, Montréal, et Dorothy Gunston, secrétaire, célibataire, 5620, Emerald, Côte-St-Luc, pour les objets suivants:

Exercer des affaires dans les domaines de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « Nadav Construction Ltd. », avec un capital total de $20,000, divisé en 2,000 actions ordinires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 3464, rue Hutchison, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Nadav Construction Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Saul Handelman, advocate, 175 Dufferin, Hampstead, Stanley Cytrynbaum, advocate, 5273 Borden, Montreal, Mildred Dishell, secretary, spinster, 6525 Wilderton, Montreal, and Dorothy Gunston, secretary, spinster, 5620 Emerald, Côte-St-Luc, for the following purposes:

To do business in the fields of real estate and construction, under the name of "Nadav Construction Ltd.", with a total capital stock of $20,000, divided into 2,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at 3464 Hutchison Street, Montreal, judicial district of Montreal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4673-63 — 1192/128

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4673-63 — 1192/128

Onze Quatre-Vingt-Dix-Sept University Inc.
Eleven Ninety Seven University Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Arthur Dansereau, avocat, 3022, avenue Trafalgar, Montréal, André Simard, avocat, 416, 70e avenue, Chomedey, et Monique Pelletier, secrétaire, épouse séparée de biens de Paul Pelletier, 4951, boulevard Décarie, Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeubles, sous le nom de « Onze Quatre-Vingt-Dix-Sept University Inc. — Eleven Ninety Seven University Inc. », avec un capital total de $100,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et en 800 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 507, Place d'Armes, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 3611-63 — 1192/129

Onze Quatre-Vingt-Dix-Sept University Inc.
Eleven Ninety Seven University Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Arthur Dansereau, advocate, 3022 Trafalgar Ave., Montreal, André Simard, advocate, 416, 70th Ave, Chomedey, and Monique Pelletier, secretary, wife separate as to property of Paul Pelletier, 4951 Décarie Blvd., Montreal, for the following purposes:

To carry on business as a real estate company, under the name of "Onze Quatre-Vingt-Dix-Sept University Inc. — Eleven Ninety Seven University Inc.", with a total capital stock of $100,000, divided into 2,000 common shares of a par value of $10 each and 800 preferred shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at 507 Place d'Armes, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 3611-63 — 1192/129

Outremont Business College (1963) Ltd.
Collège Commercial Outremont (1963) Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Gérard Provencher, professeur, Liliane Provencher, ménagère, épouse séparée de biens dudit Gérard Provencher, tous deux de 92, rue St-Laurent, St-Eustache, et Wilfrid Cormier, professeur, 1180, boul. Leblanc, Duvernay, pour les objets suivants:

L'organisation, l'exploitation et le fonctionnement d'un ou des collèges commerciaux, sous le nom de « Outremont Business College (1963) Ltd. — Collège Commercial Outremont (1963) Ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Outremont, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 3769-63 — 1193/11

Outremont Business College (1963) Ltd.
Collège Commercial Outremont (1963) Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Gérard Provencher, professor, Liliane Provencher, housewife, wife separate as to property of the said Gérard Provencher, both of 92 St-Laurent, St-Eustache, and Wilfrid Cormier, professor, 1180 Leblanc Blvd., Duvernay, for the following purposes:

To organize, operate and run one or several commercial colleges, under the name of "Outremont Business College (1963) Ltd. — Collège Commercial Outremont (1963) Ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of $100 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Outremont, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 3769-63 — 1193/11

Pan-Hel Restaurant Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Trifon Gritsas, Athanasios Spiliotopoulos, restaurateurs, et Ria Spiliotopoulos, ménagère, épouse séparée de biens de Ahtanasios Spiliotopoulos, tous trois de 2084, boul. Dédarie, app. 3, Montréal, pour les objets suivants:

Pan-Hel Restaurant Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Trifon Gritsas, Ahtanasios Spiliotopoulos, restaurateurs, and Ria Spiliotopoulos, housewife, wife separate as to property of Ahtanasios Spiliotopoulos, all three of 2084 Décarie Blvd., Apt. 3, Montreal, for the following purposes:

Exploiter un restaurant sous le nom de « Pan-Hel Restaurant Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et 3,600 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 5462, avenue Westminster, Côte-St-Luc, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4725-63 — 1193/73

Pat Transport Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Gerszon Frenkel, administrateur, 5521, Beaminster, Montréal, René-Claude Léon, administrateur, 4880, Plamondon, Montréal, Leo Kravitz, avocat, 2305, Paton, St-Laurent, et Joseph Henry Freedman, avocat, 2260, Bedford, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer des affaires dans le domaine du transport, sous le nom de « Pat Transport Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE

4841 4672-63 — 1193/12

Pierre Hair Experts (West End) Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Allan Marcus, 4705, avenue Powell, Montréal, David Kirshenblatt, 5636, avenue Greenwood, Côte-St-Luc, et Abel Selick, 1605, chemin Norway, Mont Royal, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Posséder et exploiter une franchise, des bureaux aux fins de donner des traitements aux cheveux et au cuir chevelu, sous le nom de « Pierre Hair Experts (West End) Inc. », avec un capital total de $5,000, divisé en 500 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4655-63 — 1192/130

Place Laval Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation. Raymond O'Hurley, St-Gilles de Lotbinière, Victor Thompson, 1373, Dubuisson, Ste-Foy, tous deux industriels, et Suzanne Hamel, secrétaire, célibataire, 1435, boul. Hamel, L'Ancienne-Lorette, pour les objets suivants:

To operate a restaurant, under the name of "Pan-Hel Restaurant Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of a par value of $1 each and 3,600 preferred shares of a par value of $10 each.

The head office of the company will be at 5462 Westminster Avenue, Côte-St-Luc, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4725-63 — 1193/73

Pat Transport Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Gerszon Frenkel, executive, 5521 Beaminster, Montreal, René-Claude Léon, executive, 4880 Plamondon, Montreal, Leo Kravitz, advocate, 2305 Paton, St-Laurent, and Joseph Henry Freedman, advocate, 2260 Bedford, Montreal, for the following purposes:

To do business in the field of transport, under the name of "Pat Transport Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4672-63 — 1193/12

Pierre Hair Experts (West End) Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating. Allan Marcus, 4705 Powell Avenue, Montreal, David Kirshenblatt, 5636 Greenwood Avenue, Côte-St-Luc, and Abel Selick, 1605 Norway Rd., Mount Royal, all three advocates, for the following purposes.

To own and operate or franchise, offices for the purpose of giving hair and scalp treatments, under the name of "Pierre Hair Experts (West End) Inc.", with a total capital stock of $5,000, divided into 500 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4655-63 — 1192/130

Place Laval Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating. Raymond O'Hurley, St-Gilles de Lotbinière, Victor Thompson, 1373 Dubuisson, Ste-Foy, both industrialists, and Suzanne Hamel, secretary, spinster, 1435 Hamel Blvd., L'Ancienne-Lorette, for the following purposes.

Faire affaires dans les domaines de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « Place Laval Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 1033, route de l'Église, Ste-Foy, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4690-63 — 1193/97

To carry on business in the fields of real estate and construction, under the name of "Place Laval Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at 1033 route de l'Église, Ste-Foy, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4690-63 — 1193/97

Les Placements Franco-Canadiens Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Murray B. Spiegel, Samuel H. Shriar, avocats, et Anne Brown, secrétaire, célibataire, tous trois de 455, rue Craig, ouest, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer des affaires dans les domaines de l'immeuble et du placement, sous le nom de « Les Placements Franco-Canadiens Inc. », avec un capital total de $100,000, divisé en 9,100 actions ordinaires de $10 chacune et 900 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4528-63 — 1193/74

Les Placements Franco-Canadiens Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Murray B. Spiegel, Samuel H. Shriar, advocates, and Anne Brown, secretary, spinster, all three of 455 Craig Street West, Montreal, for the following purposes:

To do business in the fields of investment and real estate, under the name of "Les Placements Franco-Canadiens Inc.", with a total capital stock of $100,000, divided into 9,100 common shares of $10 each and 900 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4528-63 — 1193/74

Les Placements Montrachet Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 5e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Murray Lapin, C.R., 167, chemin Edgehill, Westmount, Norman May 2950, chemin Bedford, Montréal, tous deux avocats, et Shirley Muggeridge, secrétaire, fille majeure, 59, rue Orchard, LaSalle, pour les objets suivants:

Exercer des affaires dans les domaines de l'immeuble, de la construction et du placement, sous le nom de « Les Placements Montrachet Inc. », avec un capital total de $1,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à chambre 630, 615, boulevard Dorchester, ouest, Montréal district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4736-63 — 1193/40

Les Placements Montrachet Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Murray Lapin, Q.C., 167 Edgehill Road, Westmount, Norman May, 2950 Bedford Road, Montreal, both advocates, and Shirley Muggeridge, secretary, spinster of the full age of majority, 59 Orchard St., LaSalle, for the following purposes:

To do business in the fields of real estate, construction and investment, under the name of "Les Placements Montrachet Inc.", with a total capital stock of $1,000, divided into 1,000 common shares of a par value of $1 each.

The head office of the company will be at Suite 630, 615 Dorchester Boulevard West, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4736-63 — 1193/40

Poulaillers St-Ours Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: J.-Arthur Arsenault, aviculteur, St-Ours, Maurice Cloutier, notaire, 56, Charlotte, Sorel, et Adrien Grégoire, cultivateur St-Ours, pour les objets suivants:

Poulaillers St-Ours Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: J.-Arthur Arsenault, breeder of fowls, St-Ours, Maurice Cloutier, notary, 56 Charlotte, Sorel, and Adrien Grégoire, farmer, St-Ours, for the following purposes:

Commerce d'élevage d'animaux de ferme, sous le nom de « Poulaillers St-Ours Inc. », avec un capital total de $100,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Ours, district judiciaire de Richelieu.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4517-63 — 1192/131

To deal in the breeding of farm animals, under the name of "Poulaillers St-Ours Inc.", with a total capital stock of $100,000 divided into 1,000 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at St-Ours, judicial district of Richelieu.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4517-63 — 1192/131

Prothèsoral Limitée
Protherosal Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Michel Martin, 181, Place Forest, app. 37, Pont-Viau, Michel Colpron, 22, rue Ainslie, Outremont, et Yves Martineau, 7440, boul. Pie IX, Montréal, tous trois techniciens dentaires, pour les objets suivants:

Commerce de pièces de prothèse, sous le nom de « Prothèsoral Limitée — Prothesoral Limited », avec un capital total de $30,000, divisé en 30,000 actions ordinaires de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4326-63 — 1193/77

Prothèsoral Limitée
Protherosal Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Michel Martin, 181 Place Forest, Apt. 37, Pont-Viau, Michel Colpron, 22, Ainslie, Outremount, and Yves Martineau, 7440 Pie IX Blvd., Montreal, all three dental technicians, for the following purposes:

To carry on a business dealing artificial limbs and pieces, under the name of "Prothèsoral Limitée — Prothesoral Limited", with a total capital stock of $30,000, divided into 30,000 common shares of $1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4326-63 — 1193/77

Provincial Boring & Sounding Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 5e jour de novembre 1963, constituant en corporation: André Gillet, entrepreneur, 350, Leroux, St-François, Normand Ladouceur, technicien en sondage, 130, Petite L'Assomption, Repentigny, et Didier Leroux, avocat, 10755, Esplanade, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de foreurs, de sondeurs et de spécialistes en expertise de sondage, sous le nom de « Provincial Boring & Sounding Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4555-63 — 1192/132

Provincial Boring & Sounding Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: André Gillet, contractor, 350 Leroux, St-François, Normand Ladouceur, technician in souding, 130 Petite L'Assomption, Repentigny, and Didier Leroux, advocate, 10755 Esplanade, Montreal, for the following purposes:

To carry on a business as drillers, sounders and as specialists as souding experts, under the name of "Provincial Boring & Sounding Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4555-63 — 1192/132

Aux Quatre Monts Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Aurèle Paquette, Bertrand Paquette et Lauréat Audet, tous trois cultivateurs de La Patrie, pour les objets suivants:

Exploiter des motels, restaurants, salles de réception et salles de danse, sous le nom de « Aux Quatre Monts Inc. », avec un capital total

Aux Quatre Monts Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Aurèle Paquette, Bertrand Paquette and Lauréat Audet, all three farmers of La Patrie, for the following purposes:

To carry on business operating motels, restaurants, reception and dance halls, under the name of "Aux Quatre Monts Inc.", with a total

de $40,000, divisé en 200 actions ordinaires de $100 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à La Patrie, district judiciaire de St-François.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4520-63 — 1193/27

R & M Services Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Gilbert Rouleau, homme d'affaires, Phyllis Parry Rouleau, ménagère, épouse commune en biens dudit Gilbert Rouleau, tous deux de 530, Abercorn, Mont-Royal, et Denis Malo, camionneur, 41, rue Alain, Repentigny, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de véhicules automobiles, leurs accessoires et parties, et faire affaires comme garagistes, sous le nom de « R & M Services Inc. », avec un capital total de $10,000, divisé en 500 actions ordinaires de $10 chacune et en 500 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 3006, rue Ste-Catherine, est, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4754-63 — 1193/100

Réjean Automobile Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Maurice Tremblay, gérant, Pauline Lessard, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Maurice Tremblay, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de 196, rue Du Rocher, Chicoutimi-Nord, et Marc A. Guimond, vendeur, 34, rue Des Ormes, Rivière-du-Moulin, pour les objets suivants:

Faire le commerce de véhicules automobiles, leurs accessoires et parties et faire affaires comme garagistes, sous le nom de « Réjean Automobile Ltée », avec un capital total de $10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 71, boulevard St-Jean, St-Jean-Eudes, district judiciaire de Chicoutimi.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4556-63 — 1193/13

Michel Robichaud Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Dr Alfred Lavallée, médecin, Pauline

capital stock of $40,000, divided into 200 common shares of $100 each and into 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at La Patrie, judicial district of St-Francis.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4520-63 — 1193/27

R & M Services Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Gilbert Rouleau, businessman, Phyllis Parry Rouleau, housekeeper, wife common as to property of the said Gilbert Rouleau, both of 530 Abercorn, Mount-Royal, and Denis Malo, trucker, 41 Alain St., Repentigny, for the following purposes:

To carry on a business dealing in motor vehicles, their accessories and parts and to operate as garagemen, under the name of "R & M Services Inc.", with a total capital stock of $10,000, divided into 500 common shares of $10 each and into 500 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at 3006 Ste-Catherine St. East, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4754-63 — 1193/100

Réjean Automobile Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Maurice Tremblay, manager, Pauline Lessard, housekeeper, wife contractually separate as to property of the said Maurice Tremblay, and duly authorized by him for these presents, both of 196 Du Rocher St., Chicoutimi-North, and Marc A. Guimond, salesman, 34 Des Ormes, Rivière-du-Moulin, for the following purposes:

To carry on a business dealing in motor vehicles, their accessories and parts and to operate as garagemen, under the name of "Réjean Automobile Ltée", with a total capital stock of $10,000, divided into 1,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at 71 St-Jean Blvd., St-Jean-Eudes, judicial district of Chicoutimi.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4556-63 — 1193/13

Michel Robichaud Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Dr. Alfred Lavallée, physician, Pauline Lapierre,

Lapierre, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Dr Alfred Lavallée, tous deux de 86, rue Maberley, Mont-Royal, et Michel Robichaud, couturier, 1400, ave des Pins, ouest, app. 1102, Montréal, pour les objets suivants:

Commerce de vêtements, sous le nom de « Michel Robichaud Inc. », avec un capital total de $10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 1400, avenue des Pins, ouest, app. 1102, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4371-63 — 1192/94

housewife, wife contractually separate as to property of the said Dr. Alfred Lavallée, both of 86 Maberley St., Mount-Royal, and Michel Rogichaud, couturier, 1400 des Pins Ave., West, Apt. 1102, Montreal, for the following purposes:

To carry on a business dealing in clothing, under the name of "Michel Robichaud Inc.", with a total capital stock of $10,000, divided into 1,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at 1400 1400 des Pins Ave., West, Apt. 1102, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4371-63 — 1192/94

Saflor Enterprises Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Lionel Schwartz, étudiant, 575, ave. Glengarry, Mont Royal, Helen Moscovitch, secrétaire, célibataire, 5251, Durocher, Montréal, et Leo Kravitz, avocat, 2305, Patron, St-Laurent, pour les objets suivants:

Exercer des affaires dans les domaines de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « Saflor Enterprises Inc. », avec un capital total de $5,000, divisé en 100 actions ordinaires de $10 chacune et 400 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4697-63 — 1193/78

Saflor Enterprises Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Lionel Schwartz, student, 575 Glengarry Ave., Mount Royal, Helen Moscovitch, secretary, spinster, 5251 Durocher, Montreal, and Leo Kravitz, advocate, 2305 Paton, St-Laurent, for the following purposes:

To do business in the fields of real estate and construction, under the name of "Saflor Enterprises Inc.", with a total capital stock of $5,000, divided into 100 common shares of $10 each and 400 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province

4841-o 4697-63 — 1193/78

Salon d'Auteuil Incorporée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Dame Simone Bonenfant, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens de Maurice Bonenfant, 128, Villeneuve, ouest, Montréal, Dame Rolande Denault, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens de Guy Denault, 600, boul. Marie-Victorin, Boucherville, et Dame Lucienne Hurtubise, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens de Claude Hurtubise, 8820, Place Girardin, St-Léonard-de-Port-Maurice, pour les objets suivants:

Posséder et tenir un salon de coiffure, sous le nom de « Salon d'Auteuil Incorporée", avec un capital total de $3,000, divisé en 300 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4356-63 — 1192/133

Salon d'Auteuil Incorporée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Dame Simone Bonenfant, housewife, wife contractually separate as to property of Maurice Bonenfant, 128 Villeneuve West, Montreal, Dame Rolande Denault, housewife, wife contractually separate as to property of Guy Denault, 600 Marie-Victorin Blvd., Boucherville, and Dame Lucienne Hurtubise, housewife, wife contractually separate as to property of Claude Hurtubise, 8820 Place Girardin, St-Léonard-de-Port-Maurice, for the following purposes:

To own and hold a hairdressing salon, under the name of "Salon d'Auteuil Incorporée", with a total capital stock of $3,000, divided into 300 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4356-63 — 1192/133

Savard Assurance Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

Savard Assurance Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent,

été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Lucien Savard, courtier en assurance, Paul Savard, étudiant, tous deux de 5611, avenue Plantagenet, Montréal, et Guy Morrisette, courtier en assurance, 78, Place Montmorency, Laval-des-Rapides, pour les objets suivants:

Faire affaires comme courtiers en assurances, sous le nom de « Savard Assurance Inc. », avec un capital total de $20,000, divisé en 20,000 actions ordinaires de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 757, avenue Mont-Royal, est, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4719-63 — 1192/134

Service d'Évaluation Saraguay Inc.
Saraguay Valuation Service Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Françoise Savard, secrétaire, 4219, Décarie, Montréal, Colombe Cousineau, secrétaire, 158, boul. Lévesque, Pont-Viau, toutes deux filles majeures, et Pierre Coutu, avocat, 4999 Savoie, Pierrefonds, pour les objets suivants:

Faire l'évaluation, l'estimation et l'appréciation de toutes sortes de biens, propriétés et exploitations, sous le nom de « Service d'Évaluation Saraguay Inc.— Saraguay Valuation Service Inc. », avec un capital total de $10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4072-63 — 1192/95

Sherbrooke Street Garage Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Maxwell Shenker, 4875, Dufferin, Montréal, Max M. Teitelbaum, 2022, rue Ward, St-Laurent, tous deux avocats, et Catherine Ewart, secrétaire, 8640, Basswood, Pierrefonds, pour les objets suivants:

Exercer un commerce de garagistes, sous le nom de « Sherbrooke Street Garage Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $10 chacune et 390 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 5390, rue Sherbrooke, ouest, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4700-63 — 1193/42

Smith Market Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Lucien Savard, insurance broker, Paul Savard, student, both of 5611 Plantagenet Ave., Montreal, and Guy Morrissette, insurance broker, 78 Place Montmorency, Laval-des-Rapides, for the following purposes:

To carry on business as insurance brokers, under the name of "Savard Assurance Inc.", with a total capital stock of $20,000, divided into 20,000 common shares of $1 each.

The head office of the company will be at 757 Mount Royal Ave. East, Montreal, judicial judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4719-63 — 1192/134

Service d'Évaluation Saraguay Inc.
Saraguay Valuation Service Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, incorporating: Françoise Savard, secretary, 4219 Décarie, Montreal, Colombe Cousineau, secretary, 158 Lévesque Blvd., Pont-Viau, both spinster of the full age of majority, and Pierre Coutu, advocate, 4999 Savoie, Pierrefonds, for the following purposes:

To evaluate, estimate and appraise all types of goods, properties and operations, under the name of "Service d'Évaluation Saraguay Inc.— Saraguay Valuation Service Inc.", with a total capital stock of $10,000, divided into 1,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4072-63 — 1192/95

Sherbrooke Street Garage Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Maxwell Shenker, 4875 Dufferin, Montreal, Max M. Teitelbaum, 2022 Ward St., St-Laurent, both advocates, and Catherine Ewart, secretary, 8640 Basswood, Pierrefonds, for the following purfoses:

To do business as garage-keepers, under the name of "Sherbrooke Street Garage Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of $10 each and 390 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at 5390 Sherbrooke Street West, Montreal, judicial district of Montreal

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4700-63 — 1193/42

Smith Market Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent

été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 2e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Jean Drouin, 2, ave St-Denis, Jean Richard, 1061, ave Brown, tous deux de Québec, et Marcel Dionne, 1492, rue Commerciale, New Liverpool, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire affaires comme épiciers, sous le nom de « Smith Market Inc. », avec un capital total de $30,000, divisé en 50 actions ordinaires de $100 chacune, 50 actions privilégiées classe « A » de $100 chacune et en 200 actions privilégiées classe « B » de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Chandler, district judiciaire de Gaspé.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4048-63 — 1192/97

bearing date the 2nd day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jean Drouin, 2 St-Denis Ave., Jean Richard, 1061 Brown Ave., both of Quebec, and Marcel Dionne, 1492 Commerciale St., New Liverpool, all three advocates, for the following purfoses:

To carry on business as grocers, under the name of "Smith Market Inc.", with a total capital stock of $30,000, divided into 50 common shares of $100 each, 50 preferred class "A" shares of $100 each and 200 preferred class "B" shares of $100 each.

The head office of the company will be at Chandler, judicial district of Gaspé.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 2nd day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4048-63 — 1192/97

H.G. Snyder Trucking Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Hans George Snyder, industriel, Mme Margaret Mary Snyder, ménagère, épouse séparée de biens dudit Hans George Snyder, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, et Jeannine Masson, comptable, 10177, Tolhurst, Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires dans le domaine du transport, sous le nom de « H.G. Snyder Trucking Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Ste-Geneviève, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 3906-63 — 1193/15

H.G. Snyder Trucking Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Hans George Snyder, industrialist, Mrs Margaret Mary Snyder, housekeeper, wife separate as to property of the said Hans George Snyder, and duly authorized by him for these presents, both of Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, and Jeannine Masson, accountant, 10177, Tolhurst, Montreal, for the following purposes:

To carry on business in the field of transportation, under the name of "H.G. Snyder Trucking Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at Ste-Geneviève, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 3906-63 — 1193/15

Société Financière Vendôme Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 18e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Jean-Marc Poulin, avocat, 2390, Dudemaine, Montréal, Micheline Corbeil, avocat, 2540, chemin de la Côte Ste-Catherine, Montréal, et Rollande Monette, marchande publique, veuve non remariée, 12401, Notre-Dame-des-Anges, Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de placements, sous le nom de « Société Financière Vendôme Ltée », avec un capital total de $100,000, divisé en 9,000 actions classe « A » d'une valeur au pair de $10 chacune et en 10,000 actions classe « B » d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 18e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4410-63 — 1193/16

Société Financière Vendôme Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jean-Marc Poulin, advocate, 2390 Dudemaine, Montreal, Micheline Corbeil, advocate, 2540 Côte-Ste-Catherine Road, Montreal, and Rollande Monette, public merchant, unremarried widow, 12401 Notre-Dame-des-Anges, Montreal, for the following purposes:

To carry on business as an investment company, under the name of "Société Financière Vendôme Ltée", with a total capital stock of $100,000, divided into 9,000 class "A" shares of a par value of $10 each and into 10,000 class "B" shares of a par value of $1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 18th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4410-63 — 1193/16

La Société Légaré Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 5e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Claude Légaré, industriel, 1285, Place de Mérici, Québec, Jean-Marc Plante, homme d'affaires, 3037, Raudot, Ste-Foy, et Claude Boileau, comptable, 1109, Charleroi, Ste-Foy, pour les objets suivants:

Faire affaires dans le domaine de l'immeuble, sous le nom de « La Société Légaré Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et en 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 755, Marguerite-Bourgeois, Québec, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4743-63 — 1193/43

La Société Légaré Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Claude Légaré, industrialist, 1285 Place de Mérici, Quebec, Jean-Marc Plante, businessman, 3037 Raudot, Ste-Foy, and Claude Boileau, accountant, 1109 Charleroi, Ste-Foy, for the following purposes:

To carry on business in the field of real estate, under the name of "La Société Légaré Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of $100 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at 755 Marguerite-Bourgeois, Quebec, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4743-63 — 1193/43

Soudure B & D Inc.
B & D Welding Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Fernand Bédard, contremaître, 5340, Léopold-Pouliot, Montréal-Nord, Viateur Dudemaine, soudeur, 26, Archambault, Charlemagne, et J.-Éloi Gervais, avocat, 61, rue St-Charles, est, Longueuil, pour les objets suivants:

Commerce de soudure, sous le nom de « Soudure B & D Inc. — B & D Welding Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune et en 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4670-63 — 1192/135

Soudure B & D Inc.
B & D Welding Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Fernand Bédard, foreman, 5340 Léopold-Pouliot, Montreal-North, Viateur Dudemaine, welder, 26 Archambault, Charlemagne, and J.-Éloi Gervais, advocate, 61 St-Charles St., East, Longueuil, for the following purposes:

To carry on a business of welding, under the name of "Soudure B & D Inc. — B & D Welding Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of a par value of $100 each and into 300 preferred shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4670-63 — 1192/135

Au Sportif Incorporée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour de novembre 1963, constituant en corporation: André Gaudette, assistant-gérant, 1156, McManamy, Jean Gagné, vendeur, 84, rue Morris, et Mme H.W. Nutter, ménagère, veuve non remariée de H.W. Nutter, 172, Conseil, tous trois de Sherbrooke, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'articles de sport, sous le nom de « Au Sportif Incorporée », avec un capital total de $5,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $5 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sherbrooke, district judiciaire de St-François.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4428-63 — 1193/26

Au Sportif Incorporée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: André Gaudette, assistant-manager, 1156, McManamy, Jean Gagné, salesman, 84 Morris St., and Mrs. H.W. Nutter, housewife, unremarried widow of H.W. Nutter, 172 Conseil, all three of Sherbrooke, for the following purposes:

To carry on business dealing in sports articles, under the name of "Au Sportif Incorporée", with a total capital stock of $5,000, divided into 1,000 common shares of $5 each.

The head office of the company will be at Sherbrooke, judicial district of St-Francis.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4428-63 — 1193/26

The Joel Sternthal Family Foundation

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation sans capital-actions: Joel Sternthal, Melvyn Sternthal, tous deux de 1565, Bernard ouest, Bernard M. Sternthal, 6125, rue De Vimy, Aaron Gelber, 175, SpringGrove Crescent, et Norman I. Sternthal, 6255, place North Crest, tous les cinq administrateurs, de Montréal, pour les objets suivants:

Recevoir et entretenir un ou des fonds et de temps à autre, en tout ou en partie et/ou les intérêts d'iceux les affecter exclusivement à des fins religieuses, charitables ou éducatives, sous le nom de « The Joel Sternthal Family Foundation ».

Le montant auquel est limitée la valeur de la propriété immobilière que la corporation peut posséder sera de $1,500,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4711-63 — 1193/67

The Joel Sternthal Family Foundation

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: Joel Sternthal, Melvyn Sternthal, both of 1565 Bernard West, Bernard M. Sternthal, 6125 De Vimy St., Aaron Gelber, 175 SpringGrove Crescent, and Norman I. Sternthal, 6255 North Crest Place, all five executives, of Montreal, for the following purposes:

To receive and maintain a fund or funds, and to apply from time to time all or part thereof and/or the income therefrom exclusively for religious, charitable or educational purposes, under the name of "The Joel Sternthal Family Foundation".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold, is to be limited, is $1,500,000.

The head office of the corporation will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4711-63 — 1193/67

Sunrise Development Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 30e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Abraham Shuster, 5710, Wolseley, Eric Heldfield, 5609, Melling, tous deux avocats, de de Côte-St-Luc, et William Janson, entrepreneur, 10905, Tardivel, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer des affaires dans les domaines de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « Sunrise Development Corp. », avec un capital total de $40,000, divisé en 5,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et 3,500 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 30e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4644-63 — 1193/79

Sunrise Development Corp.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Abraham Shuster, 5710 Wolseley, Eric Heldfield, 5609 Melling, both advocates, of Côte-St-Luc, and William Janson, contractor, 10905 Tardivel, Montreal, for the following purposes:

To do business in the fields of real estate and construction, under the name of "Sunrise Development Corp.", with a total capital stock of $40,000, divided into 5,000 common shares of a par value of $1 each and 3,500 preferred shares of a par value of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 30th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4644-63 — 1193/79

Tanohurst Investments Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 10e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Jonathan J. Robinson, 64, chemin Belvédère, Westmount, Theodore H. Shapiro, 5175, chemin Côte-St-Luc, tous deux avocats, et Claire Legace, secrétaire, fille majeure, 5165, rue Sherbrooke, ouest, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer des affaires dans le domaine de placement, sous le nom de « Tanohurst Investments Ltd. », avec un capital total de $5,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune et 4,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Tanohurst Investments Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 10th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jonathan J. Robinson, 64 Belvedere Road, Westmount, Theodore H. Shapiro, 5175 Côte St-Luc Road, both advocates, and Claire Legace, secretary, fille majeure, 5165 Sherbrooke St. West, the latter two of Montreal, for the following purposes:

To do business in the field of investment, under the name of "Tanohurst Investments Ltd.", with a total capital stock of $5,000, divided into 1,000 common shares of $1 each and 4,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 10e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4584-63 — 1193/46

Given at the office of the Provincial Secretary, this 10th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4584-63 — 1193/46

Tassé Industries Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Jean Tassé, industriel, 6367, boul. Pie IX, Montréal, Roger Lajeunesse, avocat, 10471, Clark, Montréal, et Marcel Bourhis, technicien, 5587, Jules-Auclair, Montréal-Nord, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction; commerce d'accessoires pour fins domestiques ou commerciales; commerce de meubles et nouveautés de toutes sortes, sous le nom de « Tassé Industries Inc. », avec un capital total de $50,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 6367, boul. Pie IX, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 3905-63 — 1193/102

Tassé Industries Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jean Tassé, industrialist, 6367 Pie IX Blvd., Montreal, Roger Lajeunesse, advocate, 10471 Clark, Montreal, and Marcel Bourhis, technician, 5587 Jules-Auclair, Montreal-North, for the following purposes:

To carry on business as builders and general building contractors; to deal in accessories for domestic or commercial uses; to deal in furniture and novelties of all kinds, under the name of "Tassé Industries Inc.", with a total capital stock of $50,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at 6367 Pie IX Blvd., Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 3905-63 — 1193/102

Techno-Services Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 29e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Guy Cyr, ingénieur professionnel, Mme Denise Parent Cyr, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Guy Cyr, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de 11885, Guertin, Montréal, Raymond Houle, ingénieur professionnel, et Mme Marcelle Lavallée Houle, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Raymond Houle, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, ces deux derniers de 11771, boul. O'Brien, Montréal, pour les objets suivants:

Faire des recherches techniques de toutes sortes, des expertises, des évaluations et préparer des rapports, sous le nom de « Techno-Services Ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 800 actions ordinaires de $10 chacune et en 3,200 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4642-63 — 1192/74

Techno-Services Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Guy Cyr, professional engineer, Mrs. Denise Parent Cyr housekeeper, wife contractually separate as to property of the said Guy Cyr, and duly authorized by him for these purposes, both of 11885 Guertin, Montreal, Raymond Houle, professional engineer, and Mrs. Marcelle Lavallée Houle, housekeeper, wife contractually separate as to property of the said Raymond Houle, and duly authorized by him for these presents, the latter two of 11771, O'Brien Blvd., Montreal, for the following purposes:

To carry on technical research work of all kinds, expertises, valuation and to prepare reports under the name of "Techno-Services Ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 800 common shares of $10 each and into 3,200 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 29th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4642-63 — 1192/74

Teen Village Incorporated

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Florence Bloom Yanofsky, ménagère,

Teen Village Incorporated

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Florence Bloom Yanofsky, housewife, widow of the late

veuve de feu Moses Yanofsky, 5716, ave. Rand, Côte-St-Luc, Kate Bloom Brownstein, ménagère, épouse séparée de biens de Albert Brownstein, et dûment autorisée par ce dernier aux fins des présentes, 4300, ave. Western, Montréal, et Edwin Winston, avocat, 4836, ave. Grosvenor, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de vêtements, sous le nom de « Teen Village Incorporated », avec un capital total de $30,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 2,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciare de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4707-63 — 1193/80

Moses Yanofsky, 5716 Rand Ave., Côte-St-Luc, Kate Bloom Brownstein, housewife, wife separate as to property of Albert Brownstein, and duly authorized by him for the purpose of these presents, 4300 Western Ave., Montreal, and Edwin Winston, advocate, 4836 Grosvenor Ave., Montreal, for the following purposes:

To deal in clothing, under the name of "Teen Village Incorporated", with a total capital stock of $30,000, divided into 1,000 common shares of a par value of $10 each and 2,000 preferred shares of a par value of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4707-63 — 1193/80

Tohirsh Enterprises Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Lionel Schwartz, étudiant, 575, ave. Glengarry, Mont Royal, Helen Moscovitch, secrétaire, célibataire, 5251, Durocher, Montréal, et Leo Kravitz, avocat, 2305, Paton, St-Laurent, pour les objets suivants:

Exercer des affaires dans les domaines de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « Tohirsh Enterprises Inc. », avec un capital total de $5,000, divisé en 100 actions ordinaires de $10 chacune et 400 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4694-63 — 1193/81

Tohirsh Enterprises Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Lionel Schwartz, student, 575 Glengarry Ave., Mount Royal, Helen Moscovitch, secretary, spinster, 5251 Durocher, Montreal, and Leo Kravitz, advocate, 2305 Paton, St-Laurent, for the following purposes:

To do business in the fields of real estate and construction, under the name of "Tohirsh Enterprises Inc.", with a total capital stock of $5,000, divided into 100 common shares of $10 each and 400 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4694-63 — 1193/81

La Tourbe du St-Laurent Ltée
St-Lawrence Peat Moss Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Dr Jean-Léon Plourde, médecin, Jacqueline Anctil Plourde, maîtresse de maison, épouse séparée de biens dudit Jean-Léon Plourde, tous deux de St-Fabien, Bernard Bélanger, comptable, et Mme Carmelle Drapeau Plourde, secrétaire, épouse séparée de biens de Raymond Plourde, ces deux derniers de La Pocatière, pour les objets suivants:

Exploiter une tourbière, sous le nom de « La Tourbe du St-Laurent Ltée — St-Lawrence Peat Moss Ltd. », avec un capital divisé en 500 actions ordinaires sans valeur au pair, et le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera d'au moins $5,000.

Le siège social de la compagnie sera à St-Patrice, district judiciaire de Kamouraska.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 3237-63 — 1193/47

La Tourbe du St-Laurent Ltée
St-Lawrence Peat Moss Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Dr. Jean-Léon Plourde, physician, Jacqueline Anctil Plourde, housekeeper, wife separate as to property of the said Jean-Léon Plourde, both of St-Fabien, Bernard Bélanger, accountant and Mrs. Carmelle Drapeau Plourde, secretary, wife separate as to property of Raymond Plourde, the latter two of La Pocatière, for the following purposes:

To carry on operations in a peat-bog, under the name of "La Tourbe du St-Laurent Ltée — St-Lawrence Peat Moss Ltd.", with a capital stock divided into 500 common shares without par value and the amount with which the company shall shart its operations shall be at least $5,000.

The head office of the company will be at St. Patrice, judicial district of Kamouraska.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 3237-63 — 1193/47

Trans Electronic Supply Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Arthur I. Bronstein, avocat, 5703, ave. Eldridge, Côte-St-Luc, Wilma Clark, épouse séparée de biens de John A. Clark, 1354, chemin Dunkirk, Mont Royal, et Anne Goldenblatt, fille majeure, 4895, ave. Walkley, Montréal, ces deux dernières secrétaires, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'électriciens, sous le nom de « Trans Electronic Supply Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 20,000 actions ordinaires de $1 chacune et 20,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 4757-63 — 1193/82

Trans Electronic Supply Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of November, 1693, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Arthur I. Bronstein, advocate, 5703 Eldridge Ave., Côte-St-Luc, Wilma Clark, wife separate as to property of John A. Clark, 1354 Dunkirk Road, Mount Royal, and Anne Goldenblatt, spinster of the full age of majority, 4895 Walkley Ave., Montreal, the latter two secretaries, for the following purposes:

To carry on the business of electricians, under the name of "Trans Electronic Supply Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 20,000 common shares of $1 each and 20,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 4757-63 — 1193/82

Transport Chouinard Ltée
Chouinard Transport Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: Oscar Chouinard, commerçant, Mme Régina Jean Chouinard, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Oscar Chouinard, tous deux de 123, St-Jacques, Loretteville, et Émile Giguère, agent d'affaires, 1701, 1ère avenue, Québec, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de transport, sous le nom de « Transport Chouinard Ltée — Chouinard Transport Ltd. », avec un capital total de $100,000, divisé en 700 actions ordinaires de $100 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4674-63 — 1192/136

Transport Chouinard Ltée
Chouinard Transport Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Oscar Chouinard, tradesman, Mrs. Régina Jean Chouinard, housewife, wife contractually separate as to property of the said Oscar Chouinard, both of 123 St-Jeacques, Loretteville, and Émile Giguère, business agent, 1701, 1st Ave., Quebec, for the following purposes:

To carry on business as a transportation company, under the name of "Transport Chouinard Ltée — Chouinard Transport Ltd.", with a total capital stock of $100,000, divided into 700 common shares of $100 each and into 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Quebec, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4674-63 — 1192/136

Roger Tremblay Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 21e jour d'octobre 1963, constituant en corporation: André P. Casgrain, avocat, rue de la Sapinière, Sacré-Coeur, Rimouski, Annette Blais, 26a, St-Laurent, Rimouski, et Gisèle Labbé, 85, St-Jean-Baptiste, Rimouski, ces deux dernières, secrétaires, filles majeures usant de leurs droits, pour les objets suivants:

Faire affaires comme épiciers bouchers, sous le nom de « Roger Tremblay Ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Rivière-au-Renard, comté de Gaspé-Sud, district judiciaire de Gaspé.

Roger Tremblay Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: André P. Casgrain, advocate, de la Sapinière St., Sacré-Coeur, Rimouski, Annette Blais, 26a St-Laurent, Rimouski, and Gisèle Labbé, 85 St-Jean-Baptiste, Rimouski, the two latter secretaries, spinsters of the full age of majority in use of their rights, for the following purposes:

To carry on business as grocers-butchers, under the name of "Roger Tremblay Ltée", with a total capital stock of $40,000, idvided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at Rivière-au-Renard, county of Gaspé-South, judicial district of Gaspé.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 21e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4475-63 — 1192/75

Given at the office of the Provincial Secretary, this 21st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4475-63 — 1192/75

Usinage des Aciers du Québec Inc.
Quebec Steel Manufacturing Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 7e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Fernand Lucchesi, industriel, 455, 80e rue, est, Charlesbourg, Gilles Paré, comptable, 661, Des Chênes, est, Québec, et Noël Drouin, industriel, Scott Jonction, comté de Dorchester, pour les objets suivants:

Industrie, préparation, transformation et commerce de l'acier et du béton et de matériaux semblables, sous le nom de « Usinage des Aciers du Québec Inc. — Quebec Steel Manufacturing Inc. », avec un capital total de $150,000, divisé en 1,500 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 61, 19e rue, ouest, Orsainville, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 7e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4775-63 — 1193/83

Usinage des Aciers du Québec Inc.
Quebec Steel Manufacturing Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Fernand Lucchesi, industrialist, 455, 80th Street, East, Charlesbourg, Gilles Paré, accountant, 661 Des Chênes, east, Quebec, and Noël Drouin, industrialist, Scott Jonction, county of Dorchester, for the following purposes:

Industry, process, transformation and trade of steel, concrete and similar materials, under the name of "Usinage des Aciers du Québec Inc. — Quebec Steel Manufacturing Inc.", with a total capital stock of $150,000, divided into 1,500 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at 61, 19th Street, West, Orsainville, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 7th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4775-63 — 1193/83

Zenith Realties Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Marcel Landry, avocat, Beloeil, John Kourat, agent d'immeubles, 1047, rue Berri, Montréal, et Nicholas Michael, courtier en assurances, 5329, avenue du Parc, Montréal, pour les objets suivants:

Commerce d'immeubles, sous le nom de « Zenith Realties Co. Ltd. », avec un capital total de $20,000, divisé en 200 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 5329, avenue du Parc, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 4351-63 — 1193/48

Zenith Realties Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Marcel Landry, advocate, Beloeil, John Kourat, real estate agent, 1047 Berri St., Montreal, and Nicholas Michael, insurance broker, 5329 Park Ave., Montreal, for the following purposes:

To carry on a business dealing in real estate, under the name of "Zenith Realties Co. Ltd.", with a total capital stock of $20,000, divided into 200 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at 5329 Park Ave., Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 4351-63 — 1193/48

Lettres patentes supplémentaires

Alexandra Park Investments Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 29e jour d'octobre 1963, à la compagnie « Alexandra Park Investments Ltd. », changeant ses 10,000 actions sans valeur au pair en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 1880-63 — 1193/49

Supplementary Letters Patent

Alexandra Park Investments Ltd.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 29th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Alexandra Park Investments Ltd.", changing its 10,000 shares without par value into 10,000 common shares of $1 each.

Givien at the office of the Provincial Secretary, this 29th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 1880-63 — 1193/49

L'Assurance-Vie du St-Laurent
St. Lawrence Life Assurance Company

Avis est donné par les présentes que le lieutenant-gouverneur, en conformité des dispositions de la Loi des assurances de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 299, et de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, a émis à « L'Assurance-Vie du St-Laurent — St. Lawrence Life Assurance Company » des lettres patentes supplémentaires, en date du 11 septembre 1963, ratifiant son règlement numéro 12, augmentant son capital-actions d'un million de dollars ($1,000,000) à deux millions de dollars ($2,000,000) par la création de dix mille actions (10,000) d'une valeur au pair de cent dollars ($100) chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 11e jour de septembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 164-57 — 1193/109

L'Assurance-Vie du St-Laurent
St. Lawrence Life Assurance Company

Notice is hereby given that the Lieutenant-Governor, in accordance with the provisions of the Quebec Insurance Act, Revised Statuts of Quebec, 1941, chapter 299, and of Part I of the Quebec Companies Act, Revised Statuts of Quebec, 1941, chapter 276, has issued to "L'Assurance-Vie du St-Laurent — St. Lawrence Life Assurance Company" supplementary letters patent dated the 11th day of September, 1963, confirming its by-law number 12, increasing its capital stock from one million dollars ($1,000,000) to two million dollars ($2,000,000), by the creation of ten thousand (10,000) shares of a par value of one hundred dollars ($100) each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 11th day of September, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 164-57 — 1193/109

Boily & Bérubé Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 7e jour de novembre 1963, à la compagnie « Bérubé & Boily Inc. », constituée par lettres patentes en date du 9 septembre 1963, changeant son nom en celui de « Boily & Bérubé Inc. ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 7e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 3798-63 — 1193/53

Boily & Bérubé Inc.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 7th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Bérubé & Boily Inc.", incorporated by letters patent dated September 9, 1963, changing its name to "Boily & Bérubé Inc.".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 7th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 3798-63 — 1193/53

Book Haven Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 4e jour de novembre 1963, à la compagnie « Sample Cigar Stores Ltd. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 29e jour de janvier 1962, changeant son nom en celui de « Book Haven Inc. ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 10431-62 — 1193/54

Book Haven Inc.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Sample Cigar Stores Ltd.", incorporated by letters patent dated the 29th day of January, 1962, changing its name to that of "Book Haven Inc.".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 10431-62 — 1193/54

T. Bouchard & Fils Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 4e jour de novembre 1963, à la compagnie « Bouchard & Fils Ltée », constituée par lettres patentes en date du 23 mai 1962, changeant son nom en celui de « T. Bouchard & Fils Ltée ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 12223-62 — 1193/110

T. Bouchard & Fils Ltée

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Bouchard & Fils Ltée", incorporated by letters patent dated May 23, 1962, changing its name to "T. Bouchard & Fils Ltée".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 12223-62 — 1193/110

Canam Steel Works Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

Canam Steel Works Inc.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary

été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 30e jour de septembre 1963, à la compagnie « Canam Steel Works Inc. », augmentant son capital de $150,000 to $1,000,000, le capital-actions additionnel étant divisé en 2,000 actions ordinaires de $100 chacune et en 6,500 actions privilégiées de $100 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 30e jour de septembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 13169-60 — 1193/111

letters patent, bearing date the 30th day of September, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Canam Steel Works Inc.", increasing its capital stock from $150,000 to $1,000,000, the additional capital stock being divided into 2,000 common shares of $100 each and into 6,500 preferred shares of $100 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 30th day of September, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 13169-60 — 1193/111

Cedarcrest Farms Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 5e jour de novembre 1963, à la compagnie « Cedarcrest Farms Limited », augmentant son capital de $20,000 à $400,000, le capital-actions additionnel étant divisé en 18,000 actions ordinaires de $10 chacune et 20,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 14764-59 — 1193/89

Cedarcrest Farms Limited

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 5th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Cedarcrest Farms Limited", increasing its capital from $20,000 to $400,000, the additional capital stock being divided into 18,000 common shares of $10 each and into 20,000 preferred shares of $10 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 14764-59 — 1193/89

Le Club de Curling Laviolette

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 4 novembre 1963, à la corporation « Le Club des Raquetteurs Le Laviolette », constituée par lettres patentes en date du 28e jour de juin 1954, changeant son nom en celui de « Le Club de Curling Laviolette ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 11703-54 — 1193-57

Le Club de Curling Laviolette

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Le Club des Raquetteurs Le Laviolette", incorporated by letters patent dated June 28, 1954, changing its name into that of "Le Club de Curling Laviolette".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 11703-54 — 1193/57

Community Enterprises Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 6e jour de novembre 1963, à la compagnie « Community Enterprises Limited », augmentant son capital de $135,000 à $200,000, le capital-actions additionnel étant divisé en 13,000 actions ordinaires de $5 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 5243-47 — 1193/85

Community Enterprises Limited

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 6th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Community Enterprises Limited", increasing its capital from $135,000 to $200,000, the additional capital stock being divided into 13,000 common shares of $5 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 5243-47 — 1193/85

Constructions Régales Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 12e jour de novembre 1963, à la compagnie « Dallaire Construction Ltée », constituée par lettres patentes, en date du 19 mai 1960, changeant son nom en celui de « Constructions Régales Inc. ».

Constructions Régales Inc.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 12th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Dallaire Construction Ltée", incorporated by letters patent dated May 19, 1960, changing its name to "Constructions Régales Inc.".

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 12e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 11550-60 — 1193/114

Given at the office of the Provincial Secretary, this 12th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 11550-60 — 1193/114

Elite Interiors Ltd.
Elite, Intérieurs Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 4e jour de novembre 1963, à la compagnie « Elite Interiors Ltd. », constituée par lettres patentes en date du 6e jour de février 1958, changeant son nom en celui de « Elite Interiors Ltd. — Elite, Intérieurs Ltée ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 10440-58 — 1193/117

Elite Interiors Ltd.
Elite, Intérieurs Ltée

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Elite Interiors Ltd.", incorporated by letters patent dated the 6th day of February, 1958, changing its name to that of "Elite Interiors Ltd. — Elite, Intérieurs Ltée".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 10440-58 — 1193/117

G.L.M. Granite Ltée
G.L.M. Granite Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 4e jour de novembre 1963, à la compagnie « The Everlasting Granite Company Limited », constituée par lettres patentes en date du 21 septembre 1948, changeant son nom en celui de « G.L.M. Granite Ltée — G.L.M. Granite Ltd. ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 5955-48 — 1193/63

G.L.M. Granite Ltée
G.L.M. Granite Ltd.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 4th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "The Everlasting Granite Company Limited", incorporated by letters patent dated September 21, 1948, changing its name to "G.L.M. Granite Ltée — G.L.M. Granite Ltd.".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 5955-48 — 1193/63

Bernard Geoffrion Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 28e jour d'octobre 1963, à la compagnie « Bernard Geoffrion Inc. », étendant ses pouvoirs.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 28e jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 13162-56 — 1193/51

Bernard Geoffrion Inc.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 28th day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Bernard Geoffrion Inc.", extending its powers.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 28th day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 13162-56 — 1193/51

Grand'Mère Foundry Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 11e jour de novembre 1963, à la compagnie « Grand'Mère Foundry Ltd. », augmentant son capital de $90,000 à $130,000, le capital-actions additionnel étant divisé en 800 actions privilégiées de $50 each.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 11e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 12381-54 — 1193/93

Grand'Mère Foundry Ltd.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 11th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Grand'Mère Foundry Ltd.", increasing its capital stock from $90,000 to $130,000 the additional capital stock being divided into 800 preferred shares of $50 each.

Given at the office o the Provincial Secretary, this 11th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 12381-54 — 1193/93

La **Jeune Chambre de Grand'Mère Inc.**

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec, il a été

La Jeune Chambre de Grand'Mère Inc.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary

accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 8 novembre 1963, à la corporation « Le Jeune Commerce de Grand'Mère Inc. », constituée en vertu des dispositions de la troisième partie de ladite Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes en date du 16e jour de novembre 1949, changeant son nom en celui de « La Jeune Chambre de Grand'Mère Inc. ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 8526-49 — 1193/121

letters patent, bearing date the 8th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Le Jeune Commerce de Grand'Mère Inc.", incorporated under Part III of the said Quebec Companies Act, by letters patent dated November 16, 1949, changing its name into that of "La Jeune Chambre de Grand'Mère Inc.".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 8526-49 — 1193/121

Bob R. Larouche Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 12 novembre 1963, à la compagnie « Arvida Hardware & Sporting Goods Ltd.— Quincaillerie et Articles de Sport d'Arvida Ltée », constituée par lettres patentes en date du 27e jour d'août 1959, changeant son nom en celui de « Bob R. Larouche Inc. ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 12e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 13192-59 — 1193/123

Bob R. Larouche Inc.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 12th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Arvida Hardware & Sporting Goods Ltd.— Quincaillerie et Articles de Sport d'Arvida Ltée", incorporated by letters patent dated August 27, 1959, changing its name to "Bob R. Larouche Inc.".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 12th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 13192-59 — 1193/123

Leibson Electrical Supply Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 8e jour de novembre 1963, à la compagnie « Leibson Metals Inc. », constituée par lettres patentes en date du 16e jour de mai 1962, changeant son nom en celui de « Leibson Electrical Supply Inc. ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 11989-62 — 1193/124

Leibson Electrical Supply Inc.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 8th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Leibson Metals Inc.", incorporated by letters patent dated the 16th day of May, 1962, changing its name to that of "Leibson Electrical Supply Inc.".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 11989-62 — 1193/124

Magasin Continental (Matane) Limitée Continental Store (Matane) Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 5e jour de novembre 1963, à la compagnie « Continental Store (Grand' Mère) Ltd. Magasin Continental (Grand'Mère) Ltée », constituée par lettres patentes en date du 27 novembre 1952, changeant son nom en celui de « Magasin Continental (Matane) Limitée — Continental Store (Matane) Limited ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 16310-52 — 1193/72

Magasin Continental (Matane) Limitée Continental Store (Matane) Limited

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 5th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Continental Store (Grand'Mère) Ltd.— Magasin Continental (Grand'Mère) Ltée", incorporated by letters patent dated November 27, 1952, changing its name into that of "Magasin Continental (Matane) Limitée — Continental Store (Matane) Limited".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 16310-52 — 1193/72

Premixed Concrete Ltd. Le Béton Prémélangé Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

Premixed Concrete Ltd. Le Béton Prémélangé Ltée

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary

été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 11e jour de novembre 1963, à la compagnie « Premixed Concrete Ltd. », constituée par lettres patentes en date du 5 octobre 1961, changeant son nom en celui de « Premixed Concrete Ltd. — Le Béton Prémélangé Ltée ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 11e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 15346-61 — 1193/75

letters patent, bearing date the 11th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Premixed Concrete Ltd.", incorporated by letters patent dated October 5, 1961, changing its name to "Premixed Concrete Ltd. — Le Béton Prémélangé Ltée".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 11th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 15346-61 — 1193/75

Provost Auto Parts Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 5e jour de novembre 1963, à la compagnie « Metropolitan Auto Parts, Inc. », constituée par lettres patentes en date du 30e jour de juillet 1963, changeant son nom en celui de « Provost Auto Parts Inc. ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 3073-63 — 1193/128

Provost Auto Parts Inc.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 5th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Metropolitan Auto Parts, Inc.", incorporated by letters patent dated the 30th day of July, 1963, changing its name to "Provost Auto Parts Inc.".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 3073-63 — 1193/128

Quebec Mouton Products Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 13e jour de novembre 1963, à la compagnie « Quebec Mouton Processors Ltd. », constituée par lettres patentes en date du 27e jour de mai 1963, changeant son nom en celui de « Quebec Mouton Products Ltd. ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 13e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 2317-63 — 1193/129

Quebec Mouton Products Ltd.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 13th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Quebec Mouton Processors Ltd.", incorporated by letters patent dated the 27th day of May, 1963, changing its name to that of "Quebec Mouton Products Ltd.".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 13th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 2317-63 — 1193/129

F. J. Raskin Incorporée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 5e jour de novembre 1963, à la compagnie « F. J. Raskin Incorporée », augmentant son capital de $15,000 à $140,000, le capital-actions additionnel étant divisé en 125,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 1170-33 —1193/41

F. J. Raskin Incorporée

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 5th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "F. J. Raskin Incorporée", increasing its capital stock from $15,000 to $140,000, the additional share capital being divided into 125,000 preferred shares of $1 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 1170-33 — 1193/41

St-George Woollen Mills Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 1er jour d'octobre 1963, à la compagnie « St-George Woollen Mills Limited », modifiant certaines dispositions de ses lettres patentes.

St-George Woollen Mills Limited

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 1st day of October, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "St-George Woollen Mills Limited", amending certain provisions of its letters patent.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 1er jour d'octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 1610-28 — 1193/44

Given at the office of the Provincial Secretary, this 1st day of October, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 1610-28 — 1193/44

St. Lawrence Textiles Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 7e jour de novembre 1963, à la compagnie « St. Lawrence Textiles Limited », augmentant son capital de $99,000 à $351,000, le capital-actions additionnel étant divisé en 500 actions ordinaires de $100 chacune, 2,000 actions privilégiées, catégorie « A », de $1 chacune et en 20,000 actions privilégiées, catégorie « B » de $10 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 7e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 662-33—1193/45

St. Lawrence Textiles Limited

Notice is herby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 7th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "St. Lawrence Textiles Limited", increasing its capital from $99,000 to $351,000, the additional capital stock being divided into 500 common shares of $100 each, 2,000 class "A" preferred shares of $1 each and into 20,000 class "B" preferred shares of $10 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 7th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 662-33 — 1193/45

Actions en séparation de biens

Vanasse *vs* Demers

Canada, province de Québec, district de St-Hyacinthe, Cour Supérieure No 15286. Hélène Vanasse, demanderesse, *vs* Normand Demers, défendeur,

Avis de séparation de biens

Dame Hélène Vanasse, épouse de Normand Demers, agent vendeur, domiciliée au numéro 28, rue Champlain, village St-Joseph, district de St-Hyacinthe, a formé contre son mari une demande de séparation de biens.

St-Hyacinthe, ce 12 novembre 1963.

Le Procureur de la demanderesse,
MAURICE ROUSSEAU.

4842-o

Daoust *vs* Dumouchel

Canada, Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure No 624,143. Dame Jeannine Daoust, ménagère, épouse commune en biens de Roland Dumouchel, employé civique, de la cité de St-Laurent, district de Montréal, demanderesse *vs* Roland Dumouchel, employé civique, de la cité de St-Laurent, district de Montréal, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 19ième, jour du mois de novembre 1963.

Montréal, le 29 novembre 1963.

Me. CLAUDE MELANÇON, C.R.,
266 Ouest, rue St-Jacques,
Montréal, P.Q.,
Procureur de la demanderesse.

D.P. C.S.M.,
ANDRÉ NOËL.

4884-o

Actions for separation as to property

Vanasse *vs* Demers

Canada, Province of Quebec, district of St-Hyacinthe, Superior Court No. 15286. Hélène Vanasse, plaintiff, *vs* Normand Demers, defendant.

Notice of action in separation as to property

Dame Hélène Vanasse, wife of Normand Demers, salesman, domiciled at number 28, Champlain, St., of the parish of St-Joseph, district of St-Hyacinthe, has instituted an action in separation as to property.

St-Hyacinthe, this November 12, 1963.

MAURICE ROUSSEAU,
Attorney for plaintiff.

4842-o

Daoust *vs* Dumouchel

Canada, Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 624,143. Dame Jeannine Daoust, housewife, wife common as to property of Roland Dumouchel, Civil Employee, of the city of St-Laurent, district of Montreal, plaintiff, *vs* Roland Dumouchel, Civil Employee, of the city of St. Laurent, district of Montreal, defendant.

An Action in separation as to property has been instituted in this cause on November 19, 1963.

Montreal, November 29, 1963.

Me. CLAUDE MELANÇON, Q.C.,
266 St. James St. West,
Montreal, P.Q.,
Attorney for Plaintiff.

D.P. S.C.M.,
ANDRÉ NOËL.

4884-o

Arrêtés en Conseil

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 2118

Section « A »

Québec, 27 novembre 1963.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT une modification au décret relatif aux travailleurs en fourrure, commerce de gros, dans la région de Montréal.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 163 et amendements), les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux travailleurs en fourrure, commerce de gros, dans la région de Montréal, rendue obligatoire par le décret numéro 524 du 11 mai 1955 et amendements, ont présenté au Ministre du Travail une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil la modification suivante audit décret;

ATTENDU QUE ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 14 septembre 1963;

ATTENDU QU'aucune objection n'a été formulée contre l'approbation de la modification proposée;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE ledit décret, numéro 524, soit modifié comme suit:

Le paragraphe « *e* » de l'article X est remplacé par le suivant:

« *e*) Il est interdit à deux (2) ou plusieurs établissements de l'industrie de la fourrure, d'occuper les mêmes lieux, avec ou sans porte commune. »

JACQUES PRÉMONT,
4883-o *Greffier Adjoint du Conseil Exécutif.*

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 2118

Section « B »

Québec, 27 novembre 1963.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT des modifications au décret relatif aux employés de garages dans l'Ile de Montréal.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), les parties contractantes à la convention collective de travail rendue obligatoire par le décret numéro 184 du 8 février 1950 et amendements, relatif aux employés de garages dans l'Ile de Montréal, ont présenté au Ministre du Travail deux requêtes à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil certaines modifications audit décret;

ATTENDU QUE lesdites requêtes ont été publiées dans la *Gazette officielle de Québec*, édition des 13 juillet et 19 octobre 1963;

ATTENDU QUE le Ministre du Travail a également donné avis de son intention de soumettre

Orders in Council

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 2118

Section "A"

Quebec, November 27, 1963.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING an amendment to the decree relating to fur employees, wholesale trade, in the region of Montreal.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), the contracting parties to the collective labour agreement relating to fur employees, wholesale trade, in the region of Montreal, rendered obligatory by the decree number 524 of May 11, 1955 and amendments, have petitioned the Minister of Labour to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council an amendment to the said decree;

WHEREAS the petition has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of September 14, 1963;

WHEREAS no objection has been raised against the approval of the proposed amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour:

THAT the said decree, number 524, be amended as follows:

Paragraph "*e*" of article X is replaced by the following:

"*e*) It is not permissible for two (2) or more establishments in the fur industry to occupy the same premises, with or without a common door."

JACQUES PRÉMONT,
4883-o *Associate Clerk of the Executive Council.*

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 2118

Section "B"

Quebec, November 27, 1963.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING amendments to the decree relating to the garage employees in the Island of Montreal.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), the contracting parties to the collective labour agreement rendered obligatory by the decree number 184 of February 8, 1950 and amendments, relating to the garage employees in the Island of Montreal, have presented to the Minister of Labour two petitions to be submitted to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in council some amendments to the said decree;

WHEREAS the petitions have been published in the *Quebec official Gazette*, issues of July 13 and October 19, 1963;

WHEREAS the Minister of Labour has also given notice of his intention to submit to the

à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil, une modification audit décret; dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 25 mai 1963;

ATTENDU QUE les objections formulées ont été appréciées conformément à la Loi;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE ledit décret, numéro 184, soit modifié comme suit:

1° Le mot « machiniste » apparaissant au paragraphe « *c* » de l'article I est biffé.

2° Le paragraphe « *cc* » suivant est ajouté à l'article I:

« *cc*: *Opérateur spécialisé:* Ce terme désigne l'un des employés appartenant à la catégorie des opérateurs spécialisés énumérés au paragraphe « *a* » de l'article IV.

3° Au paragraphe « *a* » de l'article IV, l'énumération des diverses classifications d'opérateurs spécialisés suivantes, avec en regard leur salaire minimum, est insérée entre les classifications « Apprentis » et « Hommes de service »:

« *Opérateurs spécialisés:*	*Taux horaire minimum*
Opérateur de machine à enligner pour arbre à cam et vilebrequin	$1.80
Opérateur de machine alésage et polissage	1.65
Opérateur de machine à finir piston, axe et bielles	1.65
Opérateur de machine à aléser, tête manifold, roue d'air, etc.	1.40
Opérateur de machine à aléser tambour de frein et de machine à river segment et assemblage d'embreyage	1.40
Préposé au démontage, lavage, vérification et classement des pièces	1.65
Préposé à l'assemblage du moteur et mise au point	1.65
Durant la période d'entrainement (1 mois)	1.20 »

4° Le sous-paragraphe 2A, du paragraphe « *b* » de l'article IV est radié et remplacé par le suivant:

« 2A. *Cas particulier du compagnon et apprenti de nuit qui commence à 3 heures p.m.:*

Dans le cas de ce compagnon ou apprenti de nuit, la semaine régulière de travail est de quarante-cinq (45) heures réparties entre 3 p.m. et 3 a.m. du lundi au vendredi inclusivement.

Autre cas: L'horaire fixé au paragraphe précédent variera suivant que le compagnon ou apprenti de nuit commencera à 4, 5, ou 6 p.m. »

5° Les sous-paragraphes « 2A » et « 2B » suivants sont ajoutés au prragraphe « *c* » de l'article IV:

« 2A. Dans le cas des compagnons et apprentis de nuit prévus au sous-paragraphe 2A de l'article IV, tout travail exécuté en plus de la durée régulière hebdomadaire ou en dehors de l'horaire fixé, doit être payé au taux de salaire régulier, majoré de 50%.

De plus, tout travail exécuté entre 7 a.m. et 3 p.m., du lundi au samedi inclusivement, doit être payé au taux de salaire régulier, majoré de 100%. »

« 2B. Les dispositions du sous-paragraphe « 2A » précédent s'appliquent à tous les compagnons et apprentis de nuit qui commencent régulièrement leur travail de nuit avant 7 p.m., mais en les modifiant suivant que ces compagnons et apprentis compagnons de nuit commencent à ravailler à 4, 5 ou 6 p.m. »

consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council an amendment to the said decree in the *Quebec Official Gazette*, issue of May 25, 1963;

WHEREAS the objections set forth have been duly considered as required by the Act;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour;

THAT the said decree, number 184, be amended as follows:

1. The word "machinist" appearing in paragraph "*c*" of article I is deleted.

2. The following paragraph "*cc*" is added to article I:

"*cc*) *Specialized operator:* This term means an employee comprised in the category of specialized operators enumerated in paragraph "*a*" of article IV.

3. In paragraph "*a*" of article IV, the following enumération of the various classification of specialized operators, with their respective minimum rate of wages, is inserted between the "Apprentices" and "Service men" classification:

"*Specialized operators:*	*Minimum hourly rates*
Cam and crankshaft linebaring machine operator	$1.80
Reboring and honing machine operator	1.65
Piston finishing, pin fitting and rod bearing machine operator	1.65
Manifold, flywheel etc. grinding machine operator	1.40
Brake drum grinder operator, brake shoes and clutch rebuilders	1.40
Employees whose work is concerned with the dismantling, cleaning, checking and classifying of parts	1.65
Motor assembling and dynamo test	1.65
During training period (1 month)	1.20"

4. Sub-paragraph 2A, of paragraph "*b*" of article IV is replaced by the following:

"2A. *Particular case of the night journeyman and apprentice beginning at 3 p.m.:*

In the case of this night journeyman or apprentice, the standard work week shall consist of 45 hours distributed between 3:00 p.m. and 3:00 a.m. from Monday to Friday inclusive.

Other cases: The above hours shall be amended when the journeyman or apprentice starts at 4:00, 5:00 or 6:00 p.m."

5. The following sub-paragraphs "2A" and "2B" are added to paragraph "*c*" of article IV:

"2A. In the case of night journeymen and apprentices, referred to in sub-paragraph 2A of article IV, all time worked in excess of the standard weekly duration or outside the hours herein mentioned shall be paid at the regular rate of pay increased by 50%.

Also, all time worked between 7:00 a.m. and 3:00 p.m. from Monday to Saturday inclusive, shall be paid at the regular rate increase by 100%."

"2B. The provisions of the foregoing sub-paragraph 2A shall apply to all night journeymen and apprentices who regularly start working before 7:00 p.m. but such provisions shall be amended according to the starting time which can be 4:00 5:00 or 6:00 p.m."

6° Les paragraphes « *d* » et « *e* » suivants sont ajoutés à l'article IV:

« *d*) *Opérateurs spécialisés:*

1° Le certificat de classification rendu obligatoire dans le cas des opérateurs spécialisés énumérés dans le paragraphe « *a* » de l'article IV, sera accordé de la manière prévue par le règlement adopté à cette fin par le comité paritaire.

2° Un opérateur spécialisé peut obtenir plus d'un certificat de classification, et, dans ce cas, il a droit au salaire minimum fixé pour la tâche la mieux rémunérée, bien qu'il ne remplisse cette tâche que partie de son temps.

3° La durée de la période d'entrainement est d'un (1) mois.

e) Les conditions de travail des opérateurs spécialisés détenteurs d'un certificat de classification, quant à la durée régulière de travail et à la rémunération du travail supplémentaire, sont les mêmes que celles prévues pour les compagnons et les apprentis, aux sous-paragraphes « b-1 » et b-2 » de l'article IV et « c-1 » et « c-2 » de l'article IV ».

7° Le premier paragraphe de l'article IV-A est remplacé par le suivant:

« *Garantie obligatoire de quarante (40) heures:* un minimum de quarante (40) heures de salaire par semaine est garanti aux compagnons et apprentis compagnons qui sont sur les lieux à la disposition de leur employeur pendant quarante-cinq (45) heures, réparties entre 7 a.m. et 7 p.m. »

8° Les alinéas suivants sont ajoutés au paragraphe « *c* » de l'article VII:

Cependant, sujet à toutes les autres dispositions du présent article, et après avoir donné un avis écrit au Comité paritaire, un employeur peut payer ses employés régis par le décret tous les quinze (15) jours;

1° S'il se sert, à titre de propriétaire ou de locataire, d'une machine de mécanographie I.B.M. ou autre, pour faire la paie de ses employés;

2° Si une partie seulement de son personnel est régie par le décret. »

9° Le paragraphe « *b* » de l'article XI est remplacé par le suivant:

« *b*) Aucun apprenti ne peut être accepté s'il n'a pas seize (16) ans révolus. L'apprenti doit fournir un certificat d'études de septième année du cours primaire ou l'équivalent.

Cependant, à compter du 1er juillet 1964, pour être admis comme apprenti-mécanicien ou apprenti-électricien d'automobiles, le candidat devra fournir un certificat d'études de la neuvième année du cours secondaire ou l'équivalent. »

JACQUES PRÉMONT,
4883-o *Greffier Adjoint du Conseil Exécutif.*

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 2118

Section « C »

Québec, 27 novembre 1963.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT des modifications au décret relatif aux barbiers-coiffeurs de la région de Hull.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 163 et amen-

6. The following paragraphs "*d*" and "*e*" are added to article IV:

"*d*) *Specialized operators:*

1. The certificate of competency rendered obligatory for specialized operators mentioned in paragraph "*a*" of article IV, will be granted in pursuance of the by-law adopted to that effect by the Parity Committee.

2. A specialized operator may have one or more certificates of competency and, in such case, he is entitled to the minimum wages of the the occupation for which the highest rate is set even if he works at such occupation only part of his time.

3. The duration of the training period shall be one (1) month.

e) The working conditions for specialized and certificated operators, as regard the regular duration of work and overtime pay, shall be the same as those provided for journeymen and apprentices in sub-paragraphs "b-1", "b-2" "c-1" and "c-2" of article IV."

7. The first paragraph of article IV-A is replaced by the following:

"*Obligatory 40-hour guarantee:* A minimum of forty (40) hours' pay per week shall be guaranteed to journeymen and apprentice journeymen who are on the premises and at the disposal of their employer for forty-five (45) hours distributed between 7:00 a.m. and 7:00 p.m."

8. The following sub-paragraphs are added to paragraph "c" of article VII:

"However, subject to the other provisions of the present article and motification in writing of the Parity Committee, an employer may, pay his employees regulated by the decree every fifteen (15) days:

1. If he uses an I.B.M. or other machine which he owns or rents to make out the pay of his employees;

2. If part of his employees only is regulated by the decree."

9. Paragraph "*b*" of article XI is replaced by the following:

"*b*) No apprentice can be accepted if he is under sixteen (16) years of age. The apprentice shall produce a certificate of study of the seventh year of the Primary Course or the equivelent thereof.

However, starting July 1, 1964, to be accepted as mechanic apprentice or automobile electrician apprentice, the candidate shall produce a certificate of the ninth year of the secondary course or the equivalent thereof."

JACQUES PRÉMONT,
4883 *Associate Clerk of the Executive Council.*

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 2118

Section "C"

Quebec, November 27, 1963.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING amendments to the decree relating to barbers and hairdressers in the region of Hull.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q., 1941, chapter 163 and amendments), the contracting parties

dements), les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux barbiers-coiffeurs de la région de Hull, rendue obligatoire par le décret numéro 387 du 24 avril 1958 et amendements, ont présenté au Ministère du Travail une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil certaines modifications audit décret;

ATTENDU QUE ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 19 octobre 1963;

ATTENDU QU'aucune objection n'a été formulée contre l'approbation des modifications proposées;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE ledit décret, numéro 387, soit modifié comme suit:

À l'article 103, l'alinéa commençant par les mots « Dans la zone II » est remplacé par le suivant:

« Dans la zone II, la semaine régulière de travail est de quarante-neuf (49) réparties comme suit:

Les mardi, mercredi, jeudi et samedi: de 8.30 a.m. à 6 p.m.;

Les vendredi: de 8.30 a.m. à 9 p.m.

Le lundi doit être chômé toute la journée excepté, toutefois, les semaines de Noël et du Premier Jour de l'An. Dans ce cas, les heures de travail du lundi sont de 8.30 a.m. à 6 p.m. »

JACQUES FRÉMONT,
4883-o *Greffier Adjoint du Conseil Exécutif.*

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 2118

Section « D »

Québec, 27 novembre 1963.
Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT la prolongation du décret relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans la région de Montréal.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE le décret numéro 613 du 6 avril 1962 et tous les amendements, y compris toutes les sections incorporées comme dispositions spéciales et complémentaires applicables à certains métiers, relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans la région de Montréal, soient prolongés jusqu'au 31 décembre 1963.

JACQUES PRÉMONT,
4883-o *Greffier Adjoint du Conseil Exécutif.*

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 2118

Section « E »

Québec, 27 novembre 1963.
Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT la prolongation du droit de prélèvement du Comité Conjoint de l'industrie de la construction de la région de Montréal.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

to the collective labour agreement relating to barbers and hairdressers in the region of Hull, rendered obligatory by the decree number 387 of April 24, 1958 and amendments, have petitioned the Minister of Labour to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council some amendments to the said decree;

WHEREAS the petition has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of October 19, 1963;

WHEREAS no objection has been raised against the approval of the proposed amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour:

THAT the said decree, number 387, be amended as follows:

In article 103, the paragraph beginning with the words "In zone II" are replaced by the following:

"In zone II, the regular work week consists of forty-nine (49) hours distributed as follows:

Tuesday, Wednesday, Thursday and Saturday: 8:30 a.m. to 6:00 p.m.;

Friday: 8:30 a.m. to 9:00 p.m.

No work shall be performed on Monday except, however, for Christmas and New Year's Day weeks. In such case, the hours of work on Monday are distributed between 8:30 a.m. and 6:00 p.m."

JACQUES PRÉMONT,
4883-o *Associate Clerk of the Executive Council.*

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 2118

Section "D"

Quebec, November 27, 1963.
Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING an extension of the duration of the decree relating to the construction industry and trades in the region of Montreal.

IT IS ORDAINED, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour:

THAT the decree number 613 of April 6, 1962, and all its amendments, including all sections incorporated in the form of special and complementary provisions applying to certain trades, relating to the construction industry and trades in the region of Montreal, be extended until December 31, 1963.

JACQUES PRÉMONT,
4883-o *Associate Clerk of the Executive Council.*

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 2118

Section "E"

Quebec, November 27, 1963.
Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the extension of the right to levy of the Building Trades Joint Committee of Montreal.

IT IS ORDERED, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour:

QUE le droit de prélèvement du Comité Conjoint de l'industrie de la construction de la région de Montréal, autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 735 (B) du 28 avril 1962, publié dans la *Gazette Officielle de Québec* le 5 mai 1962, soit de nouveau prolongé jusqu'au 31 décembre 1963, aux mêmes taux et conditions.

JACQUES PRÉMONT,
4883-o *Greffier Adjoint du Conseil Exécutif.*

THAT the right to levy of the Building Trades Joint Committee of Montreal, authorized by a by-law approved by Order in Council number 735 (B) of April 28, 1962, published in the *Quebec Official Gazette* of May 5, 1962, be again extended to December 31, 1963, with the same rate and conditions.

JACQUES PRÉMONT,
4883-o *Associate Clerk of the Executive Council.*

Association coopérative

Association Coopérative d'Aqueduc Ste-Ursule

(*Loi des associations coopératives*)

Avis est donné que l'honorable secrétaire de la province a approuvé la formation d'une association coopérative sous le nom de « Association Coopérative d'Aqueduc Ste-Ursule ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Ste-Ursule, comté de Maskinongé, Québec, dans le district électoral de Maskinongé.

Québec, le 14 novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
4877-o RAYMOND DOUVILLE.

Coopérative Association

Association Coopérative d'Aqueduc Ste-Ursule

(*Cooperative Associations Act*)

Notice is given that the Honourable the Provincial Secretary has approved the formation of a cooperative association under the name of "Association Coopérative d'Aqueduc Ste-Ursule".

The head office of this cooperative association is situated at Ste-Ursule, county of Maskinongé, Quebec, in the electoral district of Maskinongé.

Quebec, November 14, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
4877 *Assistant Secretary of the Province.*

Avis divers

Paroisse de Princeville

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné que la corporation municipale de la paroisse de Princeville, comté d'Arthabaska, à l'expiration des délais légaux suivant la publication du présent avis s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour demander l'érection de son territoire en municipalité de ville et pour obtenir des lettres patentes à cette fin, sous l'empire des articles 12 et suivants de la Loi des cités et villes (ch. 233 S.R.Q. 1941).

La municipalité, si elle devient ville, portera le nom de Princeville.

Les limites de la municipalité de ville projetée seront les mêmes que celles de la municipalité de la paroisse de Princeville.

Le recensement ordonné par le conseil de la municipalité de la paroisse de Princeville établit à 3477 âmes la population de ladite municipalité.

Donné à Princeville, ce 25 novembre 1963.

Les Aviseurs légaux de la corporation,
JUTRAS, BÉLIVEAU, LAMBERT, *avocats,*
4820-48-2-o Victoriaville, P.Q.

The Greenfield Park Pentecostal Church

Avis est donné que « The Greenfield Park Pentecostal Church » s'adressera au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, afin d'obtenir sa constitution en corporation, conformément aux dispositions de la Loi de constitution en corporation de certaines églises, S.R.Q. 1941, chapitre 311.

Greenfield Park, Québec, 19 novembre 1963.

Le Syndic et membre de l'administration de l'église,
4839-48-5 S. H. OWENS.

Miscellaneous notices

Parish of Princeville

Public notice is hereby given by the undersigned that the municipal corporation of the parish of Princeville, county of Arthabaska, upon the expiry of the legal delays following the publication of the present notice, will apply to the Lieutenant-Governor in Council to request the erection of its territory into a town municipality, and to obtain letters patent for this purpose, under the authority of sections 12 and those following of the Cities and Towns Act (Chapter 233, R.S.Q. 1941).

The municipality, if it becomes a town, will bear the name Princeville.

The limits of the planned town will be the same as those of the municipality of the parish of Princeville.

The census ordered by the council of the municipality of the parish of Princeville establishes at 3477 souls the population of the said municipality.

Given at Princeville, on November 25, 1963.

JUTRAS, BÉLIVEAU, LAMBERT, *advocates,*
Legal advisers of the corporation,
4820-48-2-o Victoriaville, P.Q.

The Greenfield Park Pentecostal Church

Notice is hereby given that "The Greenfield Park Pentecostal Church" will make application to the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec for incorporation pursuant to the terms of the Church Incorporation Act, R.S.Q. 1941, chapter 311.

Greenfield Park, Quebec, November 19, 1963.

S. H. OWENS,
Trustee and member of church board.
4839-48-5-o

Canton de Hull, partie Est, comté de Gatineau

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné que la corporation municipale de la partie est du canton de Hull, comté de Gatineau, à l'expiration des délais légaux suivant la publication du présent avis, elle s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour demander l'érection de son territoire en municipalité de ville et pour obtenir des lettres patentes, à cette fin, sous l'empire des articles 12 et suivants de la Loi des cités et villes du Québec, (ch. 233 S.R.Q., 1941);

La municipalité de ville projetée portera le nom de « Ville de Riviera »;

Les limites de la municipalité de ville projetée seront les mêmes que celles de la municipalité de la partie est du canton de Hull, comté de Gatineau;

Le recensement ordonné par le conseil de la municipalité de la partie est du canton de Hull, comté de Gatineau, établit à 3,570 âmes la population de ladite municipalité;

Donné à Québec, ce 27ième jour de novembre 1963.

L'Aviseur légal de la corporation,
4835-48-2-o GAÉTAN LEGAULT, *avocat.*

Township of Hull, East part, county of Gatineau

Public notice is hereby given by the undersigned that the municipal corporation of the eastern Part of Hull township, Gatineau county, upon the termination of the time-limit required by the law following the publication of the present notice, the said corporation will apply to Lieutenant-Governor in Council to request the erection of its territory as a town municipality, and to obtain letters patent for such a purpose, under the authority of sections 12 and those following of the Cities and Towns Act (ch. 233 R.S.Q. 1941);

The municipality of the planned town will bear the name of "Town of Riviera";

The boundaries of the municipality of the planned town will be the same as those of the municipality of the eastern part of Hull township, Gatineau county;

The census ordered by the council of the municipality of the eastern part of Hull township, Gatineau county, has established the population of said municipality at 3,570.

Given at Quebec, this 27th day of November, 1963.

GAÉTAN LEGAULT, *advocate,*
4835-48 2-o *Legal Adviser of the Corporation.*

Canadian International Paper Company

Avis est donné au public conformément à l'article 35 de la Loi du Régime des Eaux Courantes que « Canadian International Paper Company », ayant son bureau chef dans la cité de Montréal, comté d'Hochelaga, province de Québec, se propose de construire et opérer un barrage à la voie d'écoulement du Lac Minou, comté de Roberval, province de Québec, pour l'emmagasinement périodique des eaux dudit lac dans le but de les employer pour les opérations de flottage du bois.

Avis est aussi donné qu'une requête à cette fin, accompagnée des plans et devis indiquant l'emplacement de ces travaux et les terrains qui seront affectés par ces travaux, a été transmise au Ministère des Richesses Naturelles et qu'un duplicata de ces plans et devis a été déposé au bureau de la division d'enregistrement de Lac St-Jean Ouest à Roberval.

La demande d'autorisation contenue dans la requête sera prise en considération par le lieutenant-gouverneur en conseil le ou après le dixième jour suivant la date de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle de Québec.*

Canadian International Paper Company,
(Sceau) *Le Secrétaire,*
4849-o J. PETERKOHL.

Canadian International Paper Company

Public notice is hereby given, in accordance with Section 35 of the Water Courses Act, that the "Canadian International Paper Company", having its head office in the city of Montreal, county of Hochelaga, Province of Quebec, intends to build and operate a Dam at the outlet of Lake Minou, county of Roberval, to store the waters of the Lake with the object of using them for driving operation purposes.

Notice is also given that a petition to that effect, accompanied by plans and specifications showing the site and the nature of the work and the land which will be affected by such work, has been forwarded to the Minister of Natural Resources, and that a duplicate of such plans and specifications has been deposited at the Registry Office of the Registration Division of Lac St-Jean Ouest at Roberval.

The application contained in the petition will be taken into consideration by the Lieutenant-Governor in Council on or after the tenth day following the date of the publication of this notice in the *Quebec Official Gazette.*

Canadian International Paper Company,
(Seal) J. PETERKOHL,
4849-o *Secretary.*

Canadian International Paper Company

Avis est donné au public conformément à l'article 35 de la Loi du Régime des Eaux Courantes que « Canadian International Paper Company », ayant son bureau chef dans la cité de Montréal, comté d'Hochelaga, province de Québec, se propose de construire et d'opérer un barrage à la voie d'écoulement du Lac Lauzière (aux Fourches), comté de Roberval, province de Québec, pour l'emmagasinement périodique des eaux dudit lac dans le but de les employer pour les opérations de flottage du bois.

Avis est aussi donné qu'une requête à cette fin, accompagnée des plans et devis indiquant l'emplacement de ces travaux et les terrains qui

Canadian International Paper Company

Public notice is hereby given, in accordance with section 35 of the Water Courses Act, that the "Canadian International Paper Company", having its head office in the city of Montreal, county of Hochelaga, Province of Quebec, intends to build and operate a Dam at the outlet of Lake Lauzière (aux Fourches), county of Roberval, to store the waters of the Lake with the object of using them for driving operation purposes.

Notice is also given that a petition to that effect, accompanied by plans and specifications showing the site and the nature of the work and

seront affectés par ces travaux, a été transmise au Ministère des Richesses Naturelles et qu'un duplicata de ces plans et devis a été déposé au bureau de la division d'enregistrement de Lac St-Jean Ouest, à Roberval.

La demande d'autorisation contenue dans la requête sera prise en considération par le lieutenant-gouverneur en conseil le ou après le dixième jour suivant la date de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle de Québec*.

Canadian International Paper Company,
(Sceau) *Le Secrétaire*,
4850-o J. PETERKOHL.

Municipalité de Murdochville

Avis est donné au public conformément à l'article 60 de la Loi du régime des eaux courantes, que la municipalité de Murdochville, se propose de délimiter une zone de protection de son acqueduc, près du Lac Porphyre, et le long du ruisseau du même nom, dans le but de conserver ses eaux potables, d'en régulariser le débit et aussi d'assurer ainsi l'uniformité d'alimentation dudit acqueduc.

Avis est de plus donné qu'une requête à cette fin, accompagnée des plans et devis indiquant l'emplacement concerné a été transmise au Ministre des Richesses Naturelles et qu'un duplicata de ces plans et devis a été déposé au bureau de la division d'enrégistrement de Ste-Anne-des-Monts, district de Gaspé.

La demande d'autorisation contenue dans la requête sera prise en considération par le lieutenant-gouverneur en conseil le ou après le dixième (10ième) jour suivant la date de la publication du présent avis dans la *Gazette Officielle de Québec*.

(Sceau) *Le Secrétaire-trésorier*,
Pour la municipalité de Murdochville,
4891-o (*Signé*) GABRIEL BERNARD.

the land which will be affected by such work, has been forwarded to the Minister of Natural Resources, and that a duplicate of such plans and specifications has been deposited at the Registry Office of the Registration Division of Lac St-Jean Ouest, at Roberval.

The application contained in the petition will be taken into consideration by the Lieutenant-Governor in Council on or after the tenth day following the date of the publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*.

Canadian International Paper Company,
(Seal) J. PETERKOHL,
4850-o *Secretary*.

Municipality of Murdochville

Notice is given to the public in accordance with section 60 of the Water-Course Act, that the municipality of Murdochville intends to delimit a protection zone for its aqueduct, near Porphyre Lake, and along the brook of the same name for the purpose of conserving its potable waters, to regulate its discharge and also to insure uniform dispensation of the said aqueduct.

Moreover, a petition for this purpose, accompanied by plans and estimates showing the emplacement concerned, was transferred to the Minister of Natural Resources and that a duplicate of these plans and estimates was deposited with the office of the Registration Division of Ste-Anne-des-Monts, district of Gaspé.

The application for authorization contained in the petition shall be taken into consideration by the Lieutenant-Governor in council on or after the tenth (10th) day following the date of the publication of the present notice in the *Quebec Official Gazette*.

(Seal) (*Signed*) GABRIEL BERNARD,
Secretary-Treasurer.
4891 For the municipality of Murdochville.

Bills — Assemblée législative

Bills privés, présentation

Avis de l'Assemblée législative

CONCERNANT les bills privés qui seront présentés pendant la prochaine session.

Aux termes du règlement, les bills privés devront être déposés chez le secrétaire du comité des bills privés avant le 24 décembre 1963 et présentés avant le 4 février 1964, les pétitions introductives de bills privés devront être présentées avant le 4 février 1964 et reçues avant le 29 janvier 1964, et les rapports de comités élus chargés de l'examen des bills privés devront être reçus avant le 18 février 1964.

Québec, le 4 décembre 1963.

ANTOINE LEMIEUX,
4908-49-6-o *Greffier de l'Assemblée législative*.

Bills — Legislative Assembly

Private bills, introduction

Notice of the Legislative Assembly

CONCERNING private bills which shall be introduced during the coming session.

According to standing orders, private bills should be deposited with the Secretary of the Private Bills Committee before December 24, 1963, and presented before February 4, 1964, petitions for private bills shall be presented before February 4, 1964 and received before January 29, 1964 and reports from select committees charged with the examining of private bills must be received before February 18, 1964.

Quebec, December 4, 1963.

ANTOINE LEMIEUX,
4908-49-6 *Clerk of the Legislative Assembly*.

Caisses d'épargne et de crédit

La Caisse Populaire du Domaine St-Sulpice

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que l'honorable Secrétaire de la province a approuvé la formation de la caisse d'épargne et de crédit « La Caisse Populaire du Domaine St-Sulpice ».

Savings and Credit Unions

La Caisse Populaire du Domaine St-Sulpice

(*Savings and Credit Union Act*)

Notice is given that the Honourable the Provincial Secretary has approved the formation fo the savings and credit union "La Caisse Populaire du Domaine St-Sulpice".

Le siège social de cette caisse d'épargne et de crédit est situé à Montréal, Québec, dans le district électoral de Laval.

Québec, le 14 novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4896-o

The head office of this Savings and Credit Union is situated at Montreal, Quebec, in the electoral district of Laval.

Quebec, November 14, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4896

La Caisse Populaire de Val-Morin

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que l'honorable Secrétaire de la province a approuvé la formation de la caisse d'épargne et de crédit « La Caisse Populaire de Val-Morin ».

Le siège social de cette caisse d'épargne et de crédit est situé à Val-Morin, Québec, dans le district électoral de Terrebonne.

Québec, le 2 décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4909-o

La Caisse Populaire de Val-Morin

(*Savings and Credit Unions Act*)

Notice is given that the Honourable the Provincial Secretary has approved the formation of Savings and Credit Union "La Caisse Populaire de Val-Morin".

The head office of this Savings and Credit Union is situated at Val-Morin, Quebec, in the electoral district of Terrebonne.

Quebec, December 2, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4909

Compagnies autorisées à faire des affaires

Companies Licensed to do Business

Calgon Corporation

Avis est donné que « Calgon Corporation » (auparavant « Hagan Chemicals & Controls, Inc. »), une compagnie à fonds social étrangère constituée en corporation en vertu de « The Laws of the Commonwealth of Pensylvania, U.S.A. », a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies à fonds social étrangères, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 279.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures exercées contre ladite compagnie, est M. Marc Gauthier, de la cité de Montréal.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la province sera établi à 7665, rue Garnier, en ladite cité, et dans le district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 25e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841 241-57 — 1194/70

Calgon Corporation

Notice is hereby given that "Calgon Corporation" (formerly "Hagan Chemicals & Controls, Inc."), an extra-provincial company incorporated in virtue of the laws of the Commonwealth of Pennsylvania, U.S.A., has been licensed to carry on business in the Province of Quebec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act, Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 279.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the said company is Mr. Marc Gauthier, of the city of Montreal.

The principal office of the said company in the Province is to be established at 7665 Garnier Street, in the said city, and in the judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 25th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841-o 241-57 — 1194/70

Eastern Products Corporation

Avis est donné que « Eastern Products Corporation » une compagnie à fonds social étrangère constituée en corporation en vertu de « The General Corporation Law of the State of Maryland, U.S.A. », a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies à fonds social étrangères, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 279.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures exercées contre ladite compagnie, est M. W. H. Laidley, 231, rue St-Jacques, ouest, en la cité de Montréal.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la province sera établi à 231, rue St-Jacques, ouest, en ladite cité et dans le district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 26e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 31-63 — 1194/79

Eastern Products Corporation

Notice is hereby given that "Eastern Products Corporation", an extra-provincial company incorporated in virtue of the General Corporation Law of the State of Maryland, U.S.A., has been licensed to carry on business in the Province of Quebec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act, Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 279.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the said company is Mr. W. H. Laidley, 231 St. James Street West, in the city of Montreal.

The principal office of the said company in the Province is to be established at 231 St. James Street West, in the said city, and in the judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 26th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 31-63 — 1194/79

Gulf American Land Corporation

Avis est donné que « Gulf American Land Corporation », une compagnie à fonds social étrangère consituée en corporation en vertu de « The General Corporation Law of the State of Florida, U.S.A. », a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec, conformément aux dispositions de la Loi des compagnie à fonds social étrangères, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 279.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures exercées contre ladite compagnie, est M. W. H. Laidley, 231, rue St-Jacques, ouest, en la cité de Montréal.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la province sera établi à 231, rue St-Jacques, ouest, en ladite cité et dans le district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 26e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,

RAYMOND DOUVILLE.

4841 42-63 — 1194/85

Gulf American Land Corporation

Notice is hereby given that "Gulf American Land Corporation", an extra-provincial company incorporated in virtue of the General Corporation Law of the State of Florida, U.S.A., has been licensed to carry on business in the Province of Quebec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act, Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 279.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the said company is Mr. W. H. Laidley, 231 St. James Street West, in the city of Montreal.

The principal office of the said company in the Province is to be established at 231 St. James Street West, in the said city, and in the judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 26th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

Assistant Secretary of the Province.

4841-o 42-63 — 1194/85

The Berlitz Schools of Languages of Canada, Ltd.

Avis est donné que « The Berlitz Schools of Languages of Canada, Ltd. », une compagnie à fonds social étrangère constituée en corporation en vertu de « The Stock Corporation Law of the State of New York, U.S.A. », a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies à fonds social étrangères, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 279.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures exercées contre ladite compagnie, est M. W.H. Laidley, 231, rue St-Jacques, ouest, en la cité de Montréal.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la province sera établi à 231, rue St-Jacques, ouest, en ladite cité et dans le district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 25e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,

RAYMOND DOUVILLE.

4841 35-63 — 1194/68

The Berlitz Schools of Languages of Canada, Ltd.

Notice is hereby given that "The Berlitz Schools of Languages of Canada, Ltd.", an extra-provincial company incorporated in virtue of the "The Stock Corporation Law of the State of New York, U.S.A.," has been licensed to carry on business in the province of Quebec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act, Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 279.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the said company is Mr. W. H. Laidley, 231 St. James Street West, in the city of Montreal.

The principal office of the said company in the province is to be established at 231 St. James Street West, in the said city, and in the judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 25th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

Assistant Secretary of the Province.

4841-o 35-63 — 1194/68

Wabco, Inc.

Avis est donné que « Wabco, Inc. », une compagnie à fonds social étrangère constituée en corporation en vertu de « The Business Corporation Law of the State of Pensylvania, U.S.A. », a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies à fonds social étrangères, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 279.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures exercées contre ladite compagnie, est W. H. Laidley, 231, rue St-Jacques, ouest, en la cité de Montréal.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la province sera établi à 231, rue St-Jacques, ouest, en ladite cité et dans le district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 25e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,

RAYMOND DOUVILLE.

4841 32-63 — 1194/96

Wabco, Inc.

Notice is hereby given that "Wabco, Inc.", an extra-provincial company incorporated in virtue of the Business Corporation Law of the State of Pennsylvania, U.S.A., has been licensed to carry on business in the province of Quebec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act, Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 279.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the said company is Mr. W. H. Laidley, 231 St. James Street West, in the city of Montreal.

The principal office of the said company in the province is to be established at 231 St. James Street West, in the said city, and in the judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 25th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

Assistant Secretary of the Province.

4841-o 32-63 — 1194/96

Chartes — Abandon de

Montreal Plastics Company Limited

Prenez avis que la compagnie « Montreal Plastics Company Limited » s'adressera au secrétaire de la province de Québec, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, 28 novembre 1963.

Le Procureur
de Montreal Plastics Company Limited,
4852 LOUIS GLAZER, C.R.

Harvick Investment Corp.

Avis est donné par les présentes que « Harvick Investment Corp. », constituée en corporation en vertu de la loi des compagnies de Québec, ayant son siège social à Montréal, district de Montréal, s'adressera au Secrétaire de la Province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa chartre en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Daté à Montréal, ce 27ème jour de novembre, 1963.

Le Secrétaire,
4860-o MORRIS SHUTER.

Bornstein Holdings Ltd.

Avis est donné que la compagnie « Bornstein Holdings Ltd. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies de Québec et ayant son siège social en la cité de Montréal, s'adressera au Secrétaire de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Daté à Montréal, ce 29e jour de novembre 1963.

Le Secrétaire,
4888 (*Signé*) SIDNEY BORNSTEIN.

Savard & Paulin Inc

Prenez avis que la compagnie « Savard & Paulin Inc » demandera la permission à l'Honorable Secrétaire de la province d'abandonner sa charte.

Québec, ce vingt-cinquième jour de novembre 1963.

Le Secrétaire,
4893-o PAULE C. SMITH.

Charters — Surrender of

Montreal Plastics Company Limited

Take notice that "Montreal Plastics Company Limited" will petition the Secretary of the province of Quebec for permission to abandon its charter.

Montreal, November 28, 1963.

LOUIS GLAZER, Q.C.,
Attorney
4852-o *Montreal Plastics Company Limited.*

Harvick Investment Corp.

Notice is hereby given that "Harvick Investment Corp.", a corporation incorporated under the Quebec Companies' Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Provincial Secretary of the Province of Quebec for leave to surrender its charters under the provisions of the Quebec Companies' Act.

Dated at Montreal, this 27th day of November, 1963.

MORRIS SHUTER,
4860-o *Secretary.*

Bornstein Holdings Ltd.

Notice is hereby given that "Bornstein Holdings Ltd.", a corporation incorporated under the Quebec Companies Act, and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Provincial Secretary of the province of Quebec for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies Act.

Dated at Montreal, this 29th day of November, 1963.

(*Signed*) SIDNEY BORNSTEIN,
4888-o *Secretary.*

Savard & Paulin Inc

Take notice that "Savard & Paulin Inc", will apply to the Honourable the Provincial Secretary for leave to surrender its charter.

Quebec, this twenty-fifth day of November, 1963.

PAULE C. SMITH,
4893 *Secretary.*

Compagnies dissoutes

Arc-Way Welding (Quebec) Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Arc-Way Welding (Quebec) Limited », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 28 octobre 1958.

Avis est de plus donné qu'à compter du 29 novembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2 décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.
4841-o 13830-58

Companies Dissolved

Arc-Way Welding (Quebec) Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Arc-Way Welding (Quebec) Limited", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated October 28, 1958.

Notice is also given that from and after November 29, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on December 2, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.
4841 13830-58

Omer Bernard Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnies « Omer Bernard Inc. », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 16 avril 1957.

Avis est de plus donné qu'à compter du 29 novembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2 décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 10901-57

Omer Bernard Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Omer Bernard Inc.", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated April 16, 1957.

Notice is also given that from and after November 29, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on December 2, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 10901-57

Cascapedia House Incorporated

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Cascapedia House Incorporated », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 17 novembre 1952.

Avis est de plus donné qu'à compter du 29 novembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2 décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 15402-52

Cascapedia House Incorporated

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Cascapedia House Incorporated", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated November 17, 1952.

Notice is also given that from and after November 29, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on December 2, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 15402-52

Cercle des Hommes d'Affaires d'Asbestos Incorporé

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Cercle des Hommes d'Affaires d'Asbestos Incorporé », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 19 mars 1954.

Avis est de plus donné qu'à compter du 29 novembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2 décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 10493-54

Cercle des Hommes d'Affaires d'Asbestos Incorporé

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Cercle des Hommes d'Affaires d'Asbestos Incorporé", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated March 19, 1954.

Notice is also given that from and after November 29, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on December 2, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 10493-54

Charlebois Hat Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Charlebois Hat Inc. », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 4 décembre 1935.

Charlebois Hat Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Charlebois Hat Inc.", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated December 4, 1935.

Avis est de plus donné qu'à compter du 29 novembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2 décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 2536-35

Clanbrock Realties Co.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Clanbrock Realties Co. », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 4 mai 1953.

Avis est de plus donné qu'à compter du 29 novembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2 décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 9144-53

Fradco Land Development Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Fradco Land Development Ltd. », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 9 juillet 1958.

Avis est de plus donné qu'à compter du 29 novembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2 décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 12505-58

G.D.L. Électrique Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « G.D.L. Électrique Inc. », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 17 mars 1959.

Avis est de plus donné qu'à compter du 29 novembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2 décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 11525-59

Notice is also given that from and after November 29, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on December 2, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 2536-35

Clanbrock Realties Co.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Clanbrock Realties Co.", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated May 4, 1953.

Notice is also given that from and after November 29, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on December 2, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 9144-53

Fradco Land Development Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Fradco Land Development Ltd.", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated July 9, 1958.

Notice is also given that from and after November 29, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on December 2, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 12505-58

G.D.L. Électrique Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "G.D.L. Électrique Inc.", incorporated under said Part, of the Quebec Companies Act, by Letters patent dated March 17, 1959.

Notice is also given that from and after November 9, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on December 2, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 11525-59

International Plumbing and Heating Supplies Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « International Plumbing and Heating Supplies Corp. », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes en date du 30 août 1961.

Avis est de plus donné qu'à compter du 29 novembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2 décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 13416-61

International Plumbing and Heating Supplies Corp.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "International Plumbing and Heating Supplies Corp.", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated August 30, 1961.

Notice is also given that from and after November 29, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on December 2, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 13416-61

Iroquois Fuel Importers Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Iroquois Fuel Importers Limited », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 2 février 1953.

Avis est de plus donné qu'à compter du 29 novembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2 décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 2710-53

Iroquois Fuel Importers Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Iroquois Fuel Importers Limited", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act. by letters patent dated February 2, 1953.

Notice is also given that from and after November 29, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on December 1, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 2710-53

J. C. Hammond & Company, Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « J. C. Hammond & Company, Inc. », consituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 26 septembre 1955.

Avis est de plus donné qu'à compter du 29 novembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2 décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 12491-55

J. C. Hammond & Company, Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "J. C. Hammond & Company, Inc.", incorporated under said Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated September 26, 1955.

Notice is also given that from and after November 29, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on December 2, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 12491-55

Modern North Land Development Company Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Modern North Land Development Company Limited », constituée en

Modern North Land Development Company Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Modern North Land Development Company Limited", incorporated under said Part I, of the Quebec

corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 21 mai 1957.

Avis est de plus donné qu'à compter du 29 novembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2 décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 11318-57

La Société Orléans Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « La Société Orléans Inc. », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 26 avril 1956.

Avis est de plus donné qu'à compter du 29 novembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2 décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 11388-56

Triborugh Construction Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Triborugh Construction Inc. », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 10 août 1960.

Avis est de plus donné qu'à compter du 29 novembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2 décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 13431-60

Companies Act, by letters patent dated May 21, 1957.

Notice is also given that from and after November 29, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on December 2, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 11318-57

La Société Orléans Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "La Société Orléans Inc.", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated April 26, 1956.

Notice is also given that from and after November 29, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on December 2, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 11388-56

Triborugh Construction Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Triborugh Construction Inc.", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated August 10, 1960.

Notice is also given that from and after November 29, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on December 2, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 13431-60

Divers
Compagnies

Cie de Gestion Universelle Ltée
Règlement No C-63

Le nombre des directeurs de la compagnie « Cie de Gestion Universelle Ltée », est changé de trois directeurs qu'il était auparavant à celui de quinze directeurs et le règlement no 3 de la compagnie est modifié en conséquence.

Certifié copie conforme.

Le Secrétaire,
JEAN-LOUIS LAMOUREUX.

4848-o 1634-63

Les Placements d'Auteuil Inc.
Règlement Numéro 4

Il est par les directeurs décrété que le nombre des directeurs de la compagnie est porté de 5

Miscellaneous
Companies

Cie de Gestion Universelle Ltée
By-law No. C-63

The number of the directors of the company "Cie de Gestion Universelle Ltée", is changed from three directors that it was formerly to that of fifteen directors and by-law No. 3 of the company is therefore amended.

Certified true copy.

JEAN-LOUIS LAMOUREUX,
Secretary.

4848 1634-63

Les Placements d'Auteuil Inc.
By-law Number 4

It is hereby decreed by the directors that the number of directors of the company has been

qu'il était auparavant à 6 et que le nombre des directeurs nécessaires pour former quorum soit porté de 3 à 4.

Certifié copie conforme.

Le Secrétaire,
YVES DEMERS.

4853-o 14030-62

increased from 5 as it formerly was to 6, and the number of directors necessary to form quorum is increased from 3 to 4.

Certified true copy.

YVES DEMERS,
Secretary.

4853 14030-62

Waterloo Public Library Association

Avis est donné que l'honorable secrétaire de la province a le 13 novembre 1963, approuvé le règlement numéro 1 de « Waterloo Public Library Association », et ce, conformément aux dispositions de l'article 225 de la Loi des compagnies de Québec et de l'article 304 de la Loi des clubs de récréation.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 14 novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4862-o 1962-00

Waterloo Public Library Association

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has, on November 13, 1963, approved by-law number 1 of "Waterloo Public Library Association", and such, pursuant to the provisions of section 225 of the Quebec Companies Act and of section 304 of the Amusement Clubs Act.

Given at the office of the Provincial Secretary, on November 14, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4862 1962-00

Bell Asbestos Mines, Ltd.

Règlement Un-H

1° Le nombre des directeurs de la compagnie est augmenté de sept à onze.

2° La section 1 de l'article III du règlement numéro un de la compagnie, tel que précédemment amendé, est, amendé en y rayant le mot « sept » dans la deuxième ligne et y substituant le mot « onze ».

Copie conforme certifiée.

Thetford Mines, 14 octobre 1963.

Le Secrétaire,
J. E. LEMAY.

4864 2623-36

Bell Asbestos Mines, Ltd.

By-law One-H

1. The number of directors of the company is hereby increased from seven to eleven.

2. Section 1 of Article III of by-law number one of the company, as heretofore amended, is hereby amended by deleting therefrom the word "seven" in the second line and substituting therefor the word "eleven".

Certified true copy.

Thetford Mines, October 14, 1963.

J. E. LEMAY,
Secretary.

4864-o 2623-36

Canadian International Paper Company
Compagnie Internationale de Papier du Canada

Avis est donné que, conformément aux dispositions de la Loi 15, George V, chapitre 118, des lettres patentes datées du 12e jour de novembre 1963, ont été émises par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, à la compagnie « Canadian International Paper Company », constituée en corporation par loi privée de la législature de la province de Québec, 7 George V, chapitre 93, changeant son nom en celui de « Canadian International Paper Company — Compagnie Internationale de Papier du Canada ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 12e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4865 734-25 — 1194/97

Canadian International Paper Company
Compagnie Internationale de Papier du Canada

Notice is hereby given that, in conformity with the provisions of the Act 15 George V, chapter 118, letters patent, bearing date the 12th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Canadian International Paper Company", incorporated by Private Act of the Legislature of the province of Quebec, 7 George V, chapter 93, changing its name to that of "Canadian International Paper Company — Compagnie Internationale de Papier du Canada".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 12th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4865-o 734-25 — 1194/97

L. G. Beaubien & J. L. Lévesque Inc.

Règlement No 18

1° Le nombre des administrateurs de la compagnie est par les présentes porté de onze à douze.

2° Le règlement No 1 de la compagnie est par les présentes modifié en remplaçant le mot « onze » où il apparaît au paragraphe 1 de l'article III dudit règlement par le mot « douze ».

Certifié copie conforme.

Le Secrétaire,
R. T. BROADHURST.

4876-o 12606-57

L. G. Beaubien & J. L. Lévesque Inc.

By-law No. 18

1. The number of the directors of the company is hereby increased from eleven to twelve.

2. By-law No. 1 of the company is hereby amended by replacing the word "eleven" whereof it appears in paragraph 1 of article III thereof by the word "twelve".

Certified true copy.

R. T. BROADHURST,
Secretary.

4876-o 12606-57

Association Canadienne des Stations de Ski
Canadian Ski Resorts Association

Avis est donné que l'honorable secrétaire de la province a, le 27 novembre 1963, approuvé le statut no 1 (règlements généraux) de l'« Association Canadienne des Stations de Ski — Canadian Ski Resorts Association », et ce, conformément aux dispositions de l'article 225*a* de la Loi des compagnies de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29 novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4878-o 3556-63 — 1194/64

Lachine Oil Delivery Ltd.

Règlement No 1

Le nombre des directeurs de la compagnie « Lachine Oil Delivery Ltd. » est changé de trois (3) qu'il était auparavant à celui de cinq (5) et le règlement No 1 de la compagnie est modifié en conséquence.

Certifié copie conforme.

Le Secrétaire,
LOUIS CLÉMENT.

4885-o

Pantel Inc.

Règlement No 25

1° Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est diminué de quatre (4) à trois (3), de sorte qu'à l'avenir, le conseil d'administration de la compagnie sera composé de trois (3) directeurs.

2° Deux (2) directeurs formeront quorum à toute transaction d'affaires aux assemblées des directeurs. Aucune résolution ou acte du conseil d'administration ne sera adopté ou ne deviendra en vigueur s'il n'obtient pas l'assentiment d'au moins deux (2) directeurs. Les assemblées des directeurs peuvent être à tout endroit et aucun avis formel ne sera nécessaire si tous les directeurs sont présents, ou si le directeur absent a fait connaître son consentement à ladite assemblée.

Tous les règlements, résolutions et procédures antérieurs de la compagnie, incompatibles à icelui, sont amendés, modifiés et revisés de manière à donner effet à ce règlement.

31e jour d'octobre 1963.

Copie conforme certifiée.

Le Secrétaire,
H. PANTEL.

4887 1755-51

Bornstein Holdings Ltd.

Le règlement No 57 de « Bornstein Holdings Ltd. » a été dûment décrété par les directeurs de la compagnie le 28e jour de novembre 1963 et ratifié et confirmé à une assemblée générale spéciale de ses actionnaires tenue le même jour, autorisant la distribution de l'actif de la compagnie au prorata entre ses actionnaires et subséquemment procéder à la dissolution par voie de procédures d'abandon de charte conformément à l'article 26 de la Loi des compagnies de Québec.

Montréal, ce 29 novembre 1963.

Le Secrétaire,
4888 (*Signé*) SIDNEY BORNSTEIN.

Association Canadienne des Stations de Ski
Canadian Ski Resorts Association

Notice is given that the Honourable the Provincial Secretary has, on November 27, 1963, approved Statute No. 1 (general by-laws) of the "Association Canadienne des Stations de Ski — Canadian Ski Resorts Association", and such, pursuant to the provisions of section 225 of the Quebec Companies Act.

Given at the office of the Provincial Secretary, on November 29,

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4878 3556-63 — 1194/64

Lachine Oil Delivery Ltd.

By-law No. 1

The number of directors of the company "Lachine Oil Delivery Ltd.", is hereby increased from three (3) to five (5), so that the board of directors of the company shall hereafter be composed of five (5) directors, and the By-law No. 1 of the company is hereby modified.

Certified true copy.

LOUIS CLÉMENT,
Secretary.

4885-o 4454-63

Pantel Inc.

By-law No. 25

1. The number of directors of the company be and the same is hereby decreased from four (4) to three (3) so that the board of directors of the company shall hereafter be composed of three (3) directors.

2. Two (2) directors shall form a quorum for the transaction of business at directors' meetings. No resolution or action of the board of directors shall be adopted or be effective unless concurred in by at least two (2) directors. Directors' meeting may be held at any place, and no formal notice shall be necessary if all the directors are present, or if the director absent has signified his consent to such meeting.

3. All prior by-laws, resolutions and proceedings of the company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to this by-law.

31st day of October, 1963.

Certified true copy.

H. PANTEL,
Secretary.

4887-o 1755-51

Bornstein Holdings Ltd.

By-law No. 57 of "Bornstein Holdings Ltd." was duly enacted by the Directors of the company on the 28th day of November, 1963 and ratified and confirmed at a Special general meeting of its shareholders held on the same day, authorizing the distribution of the company's assets rateably among its shareholders and subsequently to proceed to dissolution by way of surrender of charter proceedings under section 26 of the Quebec Companies Act.

Montreal, November 29, 1963.

(*Signed*) SIDNEY BORNSTEIN,
4888-o *Secretary.*

Dominick Corporation of Canada

Règlement spécial « H »

1° Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est augmenté de huit (8) à treize (13), de sorte qu'à l'avenir, le conseil d'administration de la compagnie sera composé de treize (13) directeurs.

2° Tous les règlements, résolutions et procédures antérieurs de la compagnie, incompatibles à icelui, sont amendés, modifiés et revisés, de manière à donner effet à ce règlement.

Copie conforme certifiée.

Daté ce 14e jour de novembre 1963.

(Sceau) *Le Secrétaire,*
STANLEY S. WIDMAN.

4894 1669-29

Dominick Corporation of Canada

Special by-law "H"

1. The number of directors of the company be and the same is hereby increased from eight (8) to thirteen (13) so that the board of directors of the company shall hereafter be composed of thirteen (13) directors.

2. All prior by-laws, resolutions and proceedings of the company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to this by-law.

Certified true copy.

Dated this 14th day of November, 1963.

(Seal) STANLEY S. WIDMAN,
Secretary.

4894-o 1669-29

Lettres patentes

Marine Building Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a plu au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, de corriger les lettres patentes de « Marine Building Co. Ltd. », en date du 30 juillet 1963, en y remplaçant ladite date du 30 juillet 1963 par celle du 30 avril 1963.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29 novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4841-o 1912-63 — 1185/32

Letters Patent

Marine Building Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec has been pleased to correct the letters patent of "Marine Building Co. Ltd.", dated July 30, 1963, by replacing the said date of July 30, 1963 by that of April 30, 1963.

Given at the office of the Provincial Secretary, on November 29, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4841 1912-63 — 1185/32

Sièges sociaux

Lupus Home and Land Development Corporation

Avis est donné que la compagnie « Lupus Home and Land Development Corporation » constituée en corporation, par lettres patentes, en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, le 6e jour d'août 1963, a établi son siège social en la cité de Montréal, au numéro civique 1463-65, rue Metcalfe.

Daté à Montréal, ce 27e jour de novembre 1963.

(Sceau) *Le Secrétaire-trésorier,*
4843 CHRISTOPHER WATTS.

Les Assurances St-Louis Inc.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Les Assurances St-Louis Inc. », constituée en corporation en date du 15 août 1960, et ayant son bureau principal à Québec, dans le district de Québec, a établi son bureau au numéro 415 rue St-Cyrille Ouest, à Québec, dans la province de Québec.

À compter de la date du présent avis ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Québec, ce vingt-sixième jour de septembre 1963.

Le Président,
4846-o YVON VÉZINA.

J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée

Avis est par les présentes donné que « J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée », constituée en corporation en vertu de la première partie

Head Offices

Lupus Home and Land Development Corporation

Notice is hereby given that "Lupus Home and Land Development Corporation" incorporated by letters patent under Part I of the Quebec Companies Act on the 6th day of August, 1963, has established its head office in the city of Montreal at civic number 1463-65 Metcalfe Street.

Dated at Montreal, this 27th day of November, 1963.

(Seal) CHRISTOPHER WATTS,
4843-o *Secretary-Treasurer.*

Les Assurances St-Louis Inc.

Notice is hereby given that the company "Les Assurances St-Louis Inc.", incorporated on August 15, 1960, and having its head office at Quebec, in the district of Quebec, has established its office at number 415 St-Cyrille, West, Quebec, in the province of Quebec.

From and after the date of the present notice the said office is considered by the company as being its principal office.

Given at Quebec, this twenty-sixth day of September, 1963.

YVON VÉZINA,
4846 *President.*

J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltd.

Notice is hereby given that " J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltd.", incorporated under Part I of the Quebec Companies Act by letters

de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes en date du 10 mai 1961, sous le nom de « Crédit Interprovincial Inc. » et subséquemment changé en celui de « J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée » par lettres patentes supplémentaires en date du 29 novembre 1963, et ayant son siège social en la cité de Montréal, province de Québec, a transporté son bureau principal de 31 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 1, à 360 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 1.

Montréal, Québec, ce 2e jour de décembre 1963.

(Sceau) *Le Secrétaire,*
4854-o PIERRE MERCIER.

Domaine Algonquin Inc.

Avis est par les présentes donné que « Domaine Algonquin Inc. », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes émises le 29 juin 1961, et ayant son siège social en la cité de Montréal, province de Québec, a transporté son bureau principal de 31 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 1, à 360 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 1.

Montréal, Québec, ce 2e jour de décembre 1963.

(Sceau) *Le Secrétaire,*
4855-o PIERRE MERCIER.

J. L. Lévesque Inc.

Avis est par les présentes donné que « J. L. Lévesque Inc. », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes émises le 10 juin 1955, et ayant son siège social en la cité de Montréal, province de Québec, a transporté son bureau principal de 31 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 1, à 360 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 1.

Montréal, Québec, ce 2e jour de décembre 1963.

(Sceau) *Le Secrétaire,*
4856-o PIERRE MERCIER.

L. G. Beaubien & J. L. Lévesque Inc.

Avis est donné que la compagnie « L. G. Beaubien & J. L. Lévesque Inc. », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes datées du 13 août 1957, et ayant son bureau principal en la cité de Montréal, où elle avait son bureau situé jusqu'à ce jour au numéro 221 ouest, de la rue Notre-Dame, l'a transporté au numéro 360 ouest, de la rue St-Jacques, Montréal.

A compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce deuxième jour de décembre 1963.

(Sceau) *Le Secrétaire,*
4857-o R. T. BROADHURST.

L. G. Beaubien & Cie Limitée
L. G. Beaubien & Co. Limited

Avis est donné que la compagnie « L. G. Beaubien & Cie Limitée — L. G. Beaubien & Co. Limited », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes datées du 31 août 1946, et ayant son bureau principal en

patent dated May 10, 1961 under the name of "Crédit Interprovincial Inc." and subsequently changed into that of " J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltd." by supplementary letters patent dated November 29, 1963, having its head office in the city of Montreal, province of Quebec, has moved its head office from 31 St. James Street West, Montreal 1, 360 St. James Street West, Montreal 1.

Montreal, Quebec, this 2nd day of December 1963.

(Seal) PIERRE MERCIER,
4854-o *Secretary.*

Domaine Algonquin Inc.

Notice is hereby given that "Domaine Algonquin Inc.", incorporated under Part I of the Quebec Companies Act by letters patent dated June 29, 1961 and having its head office in the city of Montreal, province of Quebec, has moved its head office from 31 St. James Street West, Montreal 1 to 360 St. James Street West, Montreal 1.

Montreal, Quebec, this 2nd day of December 1963.

(Seal) PIERRE MERCIER,
4855-o *Secretary.*

J. L. Lévesque Inc.

Notice is hereby given that "J. L. Lévesque Inc.", incorporated under Part I of the Quebec Companies Act by letters patent dated June 10, 1955 and having its head office in the city of Montreal, province of Quebec, has moved its head office from 31 St. James Street West, Montrea 1, to 360 St. James Street West, Montreal 1.

Montreal, Quebec, this 2nd day of December 1963.

(Seal) PIERRE MERCIER,
4856-o *Secretary.*

L. G. Beaubien & J. L. Lévesque Inc.

Notice is hereby given that "L. G. Beaubien & J. L. Lévesque Inc.", incorporated under Part I of the Quebec Companies Act by letters patent dated August 13, 1957, and having its head office in the city of Montreal, where its office was situated until to-day at number 221 Notre Dame Street West, has moved it to number 360 St. James Street West, Montreal.

From and after the date of this notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Montreal, this second day of December, 1963.

(Seal) R. T. BROADHURST,
4857-o *Secretary.*

L. G. Beaubien & Cie Limitée
L. G. Beaubien & Co. Limited

Notice is hereby given that "L. G. Beaubien & Cie Limitée — L. G. Beaubien & Co. Limited", incorporated under Part I of the Quebec Companies Act by letters patent dated August 31, 1946, and having its head office in the city of Montreal, where its office was situated until to-

la cité de Montréal, où elle avait son bureau situé jusqu'à ce jour au numéro 221 ouest, de la rue Notre-Dame, l'a transporté au numéro 360 ouest, de la rue St-Jacques, Montréal.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce deuxième jour de décembre 1963.

(Sceau) *Le Secrétaire,*
4858-o R. T. BROADHURST.

day at number 221 Notre Dame Street West, has moved it to number 360 St. James Street West, Montreal.

From and after the date of this notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Montreal, this second day of December, 1963.

(Seal) R. T. BROADHURST,
4858-o *Secretary.*

Maison L. G. Beaubien (1959) Incorporée

Avis est donné que la compagnie « Maison L. G. Beaubien (1959) Incorporée », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes datées du 24 décembre 1959, et ayant son bureau principal en la cité de Montréal, où elle avait son bureau situé jusqu'à ce jour au numéro 221 ouest, de la rue Notre-Dame, l'a transporté au numéro 360 ouest, de la rue St-Jacques, Montréal.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce deuxième jour de décembre 1963.

(Sceau) *Le Secrétaire,*
4859-o R. T. BROADHURST.

Maison L. G. Beaubien (1959) Incorporée

Notice is hereby given that "Maison L. G. Beaubien (1959) Incorporée", incorporated under Part I of the Quebec Companies Act by letters patent dated December 24, 1959, and having its head office in the city of Montreal, where its office was situated until to-day at number 221 Notre Dame Street West, has moved it to number 360 St. James Street West, Montreal.

From and after the date of this notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Montreal, this second day of December, 1963.

(Seal) R. T. BROADHURST,
4859-o *Secretary.*

Ski-Secours Québec
Quebec Ski Patrol

Avis est donné que la compagnie « Ski-Secours Québec — Quebec Ski Patrol », constituée en corporation en vertu de la troisième (3ème) partie de la Loi des Compagnies de Québec, en date du 2 mai 1963, et ayant son bureau principal dans la cité de Québec, a établi son bureau au numéro 193, de la rue Berthiaume, à Québec, où elle avait son bureau situé jusqu'aujourd'hui.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considérée par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Québec, ce 19ème jour de novembre 1963.

Le Secrétaire,
4866-o JEAN-PAUL SANFAÇON.

Ski-Secours Québec
Quebec Ski Patrol

Notice is hereby given that "Ski-Secours Québec — Quebec Ski Patrol", incorporated under Part III of the Quebec Companies Act, on May 2, 1963, and having its head office in the city of Quebec, has established its office at number 193 Berthiaume St., in Quebec, where its head office was situated until today.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Quebec, this 19th day of November, 1963.

JEAN-PAUL SANFAÇON,
4866 *Secretary.*

Ideal Electric Welding Company Limited

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie « Ideal Electric Welding Company Limited », constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu de la Loi des compagnies de Québec, en date du 27 juillet 1950, et ayant son bureau principal dans le district de Montréal, a établi son siège social à 360 rue Laurendeau, à Montréal-Est.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant le siège social de la compagnie.

Daté à Montréal-Est, ce 17ème jour de novembre 1963.

(Sceau) *Le Secrétaire,*
4847-o LÉON LEDOUX.

Ideal Electric Welding Company Limited

Notice is hereby given that the company "Ideal Electric Welding Company Limited", incorporated by letters patent issued under the Quebec Companies Act on the 27th day of July, 1950, and having its head office in the district of Montreal, has established its head office at number 360 Laurendeau Street, at Montreal East.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Dated at Montreal East, this 7th day of November, 1963.

(Seal) LÉON LEDOUX,
4847 *Secretary.*

Continental Conveyor and Machine Works Inc.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Continental Conveyor and Machine Works Inc. », constituée en corporation par lettres

Continental Conveyor and Machine Works Inc.

Notice is hereby given that "Continental Conveyor and Machine Works Inc.", incorporated by letters patent dated the thirty-first day

patentes en date du trente et un octobre mil neuf cent soixante-trois et enregistrées le onze novembre mil neuf cent soixante-trois, et ayant son siège social à Thetford Mines, dans le district de Mégantic, a établi son bureau au numéro civique 470 est, de la rue St-Alphonse.

À compter de la date des présentes, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Thetford Mines, ce vingt-deuxième jour de novembre mil neuf cent soixante-trois.

(Sceau) *Le Président*,
4879-o WILLIAM G. LYNN.

of October, one thousand nine hundred and sixty-three, and registered on the eleventh day of November, one thousand nine hundred and sixty-three, and having its head office in Thetford Mines, in the district of Megantic, has established its office at civic number 470 St-Alphonse St. East.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Thetford Mines, this twenty-second day of November, one thousand nine hundred and sixty-three.

(Seal) WILLIAM G. LYNN,
4879 *President.*

R. A. Crouse and Associates Incorporated

Avis est donné que la compagnie « R. A. Crouse and Associates Incorporated », constitué en corporation par lettres patentes de la province de Québec en date du 27 septembre 1963, a établi son siège social à 7144, boulevard Pie IX en les cité et district de Montréal, province de Québec.

Daté à Montréal, province de Québec, ce 19e jour de novembre 1963.

Le Président,
4889 ROBERT A. CROUSE.

R. A. Crouse and Associates Incorporated

Notice is hereby given that "R. A. Crouse and Associates Incorporated", incorporated by letters patent of the Province of Quebec dated September 27, 1963, has established its head office at 7144 Pie IX Boulevard, in the city and district of Montreal, Province of Quebec.

Dated at Montreal, Province of Quebec, this 19th day of November, 1963.

ROBERT A. CROUSE,
4889-o *President.*

La Société d'Entreprises Foncières Ltée

Avis est donné que « La Société d'Entreprises Foncières Ltée », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes datées du 8 novembre 1963, a établi son siège social à 630, boulevard Dorchester, ouest, Montréal, P. Q.

Montréal, P. Q., 14 novembre 1963.

Le Secrétaire,
4890 MAURICE SCHOUELA.

La Société d'Entreprises Foncières Ltée

Notice is hereby given that "La Société d'Entreprises Foncières Ltée", incorporated under Part I of the Quebec Companies Act by letters patent dated November 8, 1963, has established its head office at 630 Dorchester Boulevard West, Montreal, P. Q.

Montreal, P. Q., November 14, 1963.

MAURICE SCHOUELA,
4890-o *Secretary.*

Techniquebec Ltée

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie « Techniquebec Ltée », constituée en corporation en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, le 16 mars, 1961, et ayant son siège social en la cité de Montréal, en ladite province, a établi son bureau à chambre 801, 1010 Beaver Hall Hill.

À compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, ce 21e jour de novembre, 1963.

Le Secrétaire,
4895-o MAURICE RIEL, C.R.

Techniquebec Ltée

Notice is hereby given that "Techniquebec Ltée", a company incorporated under the provisions of Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent dated the 16th day of March, 1961, and having its head office in the city of Montreal, in the said Province, has established its office at Room 801, 1010 Beaver Hall Hill.

From the date of this notice, the said office shall be considered by the company to be its head office.

Dated at Montreal, this 21st day of November, 1963.

MAURICE RIEL, Q.C.,
4895-o *Secretary.*

Cine Laurentides Inc.

Avis est donné que « Cine Laurentides Inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 7 août 1963, en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec et ayant son siège social en la cité de Montréal, a établi son bureau à chambre 212, 1396 ouest, rue Ste-Catherine.

À compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré comme étant le siège social de la compagnie.

Daté à Montréal, P. Q., ce 4e jour de décembre 1963.

Le Président,
4897 PIERRE LEGRAND.

Cine Laurentides Inc.

Notice is hereby given that "Cine Laurentides Inc.", incorporated by letters patent dated August 7, 1963, under the provisions of Part I of the Quebec Companies Act and having its head office in the city of Montreal, has established it office at Suite 212, 1396 St. Catherine Street West.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Dated at Montreal, P. Q., this 4th day of December, 1963.

PIERRE LEGRAND,
4897-o *President.*

Provost Auto Parts Inc.

Avis est donné que la compagnie « Provost Auto Parts Inc. », constituée en corporation par lettres patentes octroyées le 30 juillet 1963 lesquelles lettres patentes furent modifiées par lettres patentes supplémentaires octroyées le 4 novembre 1963 et ayant son bureau principal dans la cité de St-Michel, district de Montréal, province de Québec, a établi son bureau à 7970, 15ième avenue, Ville St-Michel, P.Q.

A compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce 25e jour de novembre 1963.

(Sceau) *Le Président,*
4898-o ROBERT PROVOST.

Provost Auto Parts Inc.

Notice is given that the company "Provost Auto Parts Inc.", incorporated by letters patent granted on July 30, 1963, which letters patent were amended by supplementary letters patent granted on November 4, 1963 and having its head office in the city of Saint-Michel, district of Montreal, Province of Quebec, has established its office at 7970, 15th Avenue, Ville St-Michel, P.Q.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Montreal, this 25th day of November, 1963.

(Seal) ROBERT PROVOST,
4898 *President.*

Security Enterprises Ltd.

Avis est donné que « Security Enterprises Ltd. », constituée en corporation par lettres patentes en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, le 22e jour de juillet 1959, et ayant son siège social en les cité et district de Montréal, a établi son bureau à 407, boulevard St-Laurent, Montréal, Québec.

Daté à Montréal, ce 19e jour de novembre 1963.

(Sceau) *Le Secrétaire,*
4900 JOHN HAMILTON, FILS.

Security Enterprises Ltd.

Notice is hereby given that "Security Enterprises Ltd.", incorporated by letters patent under the provisions of Part I of the Quebec Companies' Act on the 22nd day of July, 1959, and having its head office in the city and district of Montreal, has established its office at 407 St. Lawrence Boulevard, Montreal, Quebec.

Dated at Montreal, this 19th day of November, 1963.

(Seal) JOHN HAMILTON, JUNIOR,
4900-o *Secretary.*

Laurence Investments Ltd.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie « Laurence Investments Ltd. », constituée en corporation par lettres patentes, le 28e jour d'avril 1960, et ayant son siège social en la cité de Montréal, à 5510, rue St-Dominique, l'a transporté à 50, place Crémazie, en la cité de Montréal.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, Québec, ce 18e jour de novembre 1963.

(Sceau) *Le Secrétaire,*
4901 ELLIOT GODEL.

Laurence Investments Ltd.

Notice is hereby given that "Laurence Investments Ltd.", incorporated by letters patent on the 28th day of April, 1960, and having its head office in the city of Montreal, at 5510 St. Dominique Street, has moved it to 50 place Crémazie, in the city of Montreal.

From and after this date, the said office shall be considered by the company has being the head office of the company.

Dated at Montreal, Quebec, the 18th day of November, 1963.

(Seal) ELLIOT GODEL,
4901-o *Secretary.*

Marbor Development Limited

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie « Marbor Development Limited », constituée en corporation par lettres patentes le 26e jour d'octobre 1959, et ayant son siège social en les cité et district de Montréal, province de Québec, où son bureau était situé à 4885, avenue Kensington, l'a transporté à 2015, rue Drummond, chambre 750, cité et district de Montréal, province de Québec.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Signé à Montréal, ce 21e jour de novembre 1963.

Le Président,
4902 STEVEN SZILARD.

Marbor Development Limited

Notice is hereby given that "Marbor Development Limited", incorporated by letters patent on the 26th day of October 1959, where its head office was situated up to date at 4885 Kensington Avenue in the city and district of Montreal, Province of Quebec, has moved it to 2015 Drummond Street, Room 750, city and district of Montreal, Province of Quebec.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Signed at Montreal, this 21st day of November, 1963.

STEVEN SZILARD,
4902-o *President.*

Demandes à la Législature

The United Pentecostal Church

Prenez avis que « The United Pentecostal Church », fera application à la présente ou à la

Applications to Legislature

The United Pentecostal Church

Take notice that "The United Pentecostal Church", will apply to Legislative Assembly and

prochaine session de la Législature de Québec, à l'effet d'obtenir un Acte d'Incorporation lui donnant le droit de faire les Actes de l'État Civil et de tenir des registres de l'état civil.

Le projet de loi qui sera présenté comprendra les privilèges et les obligations d'usage qui sont accordés et requis de telles organisations religieuses incorporées.

Montréal, le 4 novembre 1963.

Les Procureurs des requérants,
CERINI & JAMIESON.

132 ouest, rue St-Jacques,
Montréal 1, P.Q. 4617-46-4-o

prochaine session de la Législature de Québec, à l'effet d'obtenir un Acte d'Incorporation lui donnant le droit de faire les Actes de l'État Civil et de tenir des registres de l'état civil.

Le projet de loi qui sera présenté comprendra les privilèges et les obligations d'usage qui sont accordés et requis de telles organisations religieuses incorporées.

Montréal, le 4 novembre 1963.

Les Procureurs des requérants,
CERINI & JAMIESON.

132 ouest, rue St-Jacques,
Montréal 1, P.Q. 4617-46-4-o

Howard Roy Crapp

Avis est, par les présentes, donné que « Howard Roy Crapp », de la cité de Pointe aux Trembles; district de Montréal, province de Québec, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session pour demander l'adoption d'une loi, changeant son nom de Howard Roy Crapp à celui de Howard Roy Cropp, ceci à toutes fins que de droit.

Daté à Montréal, ce 11ième jour de novembre, 1963.

Les Procureurs de la pétitionnaire,
4702-47-4-o MACKAY & HOLDEN.

Howard Roy Crapp

Notice is hereby given that "Howard Roy Crapp", of the city of Pointe aux Trembles, district of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec at the next session thereof for the adoption of a bill to change the name of Howard Roy Crapp to that of Howard Roy Cropp and the same to avail for all legal purposes.

Dated at Montreal, this 11th day of November, 1963.

MACKAY & HOLDEN,
4702-47-4-o *Solicitors for the applicant.*

The Quebec Association of Seventh-Day Adventists

Avis public est par les présentes donné que « The Quebec Association of Seventh-Day Adventists » s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi amendant sa charte, soit la loi 23 George V, chapitre 151, tel qu'amendé par la loi 25-26 George V, chapitre 159, aux fins suivantes:

a) Changer le nom de l'Association en celui de Seventh-Day Adventist Church — Quebec Conference;

b) Inclure comme membres de l'Association les membres présents ou futurs du comité exécutif de la Mission Adventiste du Saint-Laurent;

c) Autoriser l'Association à acquérir tous les biens meubles et immeubles nécessaires à ses fins et à en disposer ou les hypothéquer;

d) Modifier les objets de l'Association.

Québec, 6 novembre 1963.

Les Procureurs de la pétitionnaire,
4741-47-4-o MONAST & WALTERS.

The Quebec Association of Seventh-Day Adventists

Public notice is hereby given that "The Quebec Association of Seventh-Day Adventists" will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session, for the passing of an Act, in amendment of its act of incorporation, namely the Act 23 George V, chapter 151, as amended by the Act 25-26 George V, chapter 159, that will among other things:

a) change the name of the Association to Seventh-Day Adventist Church — Quebec Conference;

b) include as members of the Association the members of the Executive Committee of the Mission Adventiste du Saint-Laurent and any persons who may become members thereof;

c) authorize the Association to acquire by legacy or other title such property as may be necessary and to dispose of and hypothecate the same;

d) modify the objects of the Association.

Quebec, November 6, 1963.

MONAST & WALTERS,
4741-47-4-o *Attorneys for the petitioner.*

The Montreal Star Company Limited et The British American Publisning Company Limited

Avis est par les présentes donné que « The Montreal Star Company Limited » et « The British American Publishing Company Limited » feront application à la législature de la province de Québec, durant sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi déclarant leur droit de propriété aux deux ruelles sans désignation cadastrale situées dans l'espace limité par les rues Anderson, Lagauchetière, Jeanne-Mance et Vitré, dans la cité de Montréal, et décrites comme suit:

a) une ruelle faisant front sur la rue Anderson et bornée d'un côté au nord-ouest par les lots 669, 668, 667 et 666, à l'arrière au nord-est par

The Montreal Star Company Limited and The British American Publishing Company Limited

Notice is hreby given that "The Montreal Star Company Limited" and "The British American Publishing Company Limited" will make application to the Quebec Legislature, during the forthcoming session thereof, for the enactment of an act declaring their right of ownership in the two lanes without cadastral numbers situated in the city block bounded by Anderson, Lagauchetière, Jeanne Mance and Vitré Streets in the city of Montreal and described as follows:

a) a lane fronting on Anderson Street and bounded on one side to the northwest by lots 669, 668, 667 and 666, in rear to the northeast

partie du lot 664, de l'autre côté au sud-est par partie du lot 664, par la ruelle ci-après décrite et par le lot 670, le tout, tel que sur le plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Laurent dans la cité de Montréal.

b) une ruelle faisant front sur la rue Vitré et bornée d'un côté au sud-ouest par les lots 674, 673, 672, 671 et 670, en arrière au nord-ouest par la ruelle ci-haut décrite et de l'autre côté au nord-est par le lot 664, le tout, tel que sur le plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Laurent dans la cité de Montréal.

Montréal, le 18 novembre 1963.

The Montreal Star Company Limited,
Par le Secrétaire-trésorier,
G. D. Powis

The British American Publishing
Company Limited,
Par le Secrétaire-trésorier,
4774-48-4-o G. D. Powis.

by part of lot 664, on the other side to the southeast by part of lot 664, the lane hereinafter described and lot 670, all on the official plan and book of reference of St. Lawrence ward in the city of Montreal;

b) a lane fronting on Vitré Street and bounded on one side to the southwest by lots 674, 673, 672, 671, 670, in rear to the northwest by the lane hereinabove described and on the other side to the northeast by lot 664, all on the official plan and book of reference of St. Lawrence ward in the city of Montreal.

Montreal, November 18, 1963.

The Montreal Star Company Limited,
By: G. D. Powis,
Secretary-Treasurer.

The British American Publishing
Company Limited,
By: G. D. Powis,
4774-48-4-o *Secretary-Treasurer.*

Succession Aurélie Normand Barbeau

Avis est par les présentes donné que Peter Henry Authier, gérant, de la ville de Welland, province d'Ontario, agissant en sa qualité d'exécuteur testamentaire aux termes du testement de feue Dame Aurélie Normand Barbeau, et Pierre Gauthier, de la ville de Roxboro, province de Québec, vendeur, agissant en sa qualité de curateur à la substitution de la succession de feue ladite Dame Aurélie Normand Barbeau, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour faire voter une loi déclarant valide et légal le contrat de vente qu'ils ont consenti en leurs qualités respectives à Claude Gouin et à André Mayer « in trust », par acte passé devant Me Gérard Martel, notaire, le 27 novembre 1961, sous le numéro 13,214 de ses minutes et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Montréal sous le numéro 1572660, concernant un emplacement sis à Montréal, rue Hutchison, et comprenant les subdivisions numéro 119, 120 et 121 du lot originaire numéro 44 du cadastre officiel du Quartier St-Laurent, avec bâtisses dessus érigées et portant les numéros civiques 3459, 3461, 3463, 3465, 3467 et 3469 de ladite rue Hutchison.

Québec, le 12 novembre 1963.

Les Procureurs des pétitionnaires,
Bouffard, Turgeon, La Rochelle,
Amyot, Dery, Choquette
4796-48-4-o & Lesage.

Estate Aurélie Normand Barbeau

Notice is hereby given that Peter Henry Authier, manager, of the town of Welland, province of Ontario, acting in his capacity as testamentary executor to the terms of the will of the late Dame Aurélie Normand Barbeau, and Pierre Gauthier, of the town of Roxboro, province of Quebec, salesman, acting in his capacity as curator to the substitution of the estate of the said late Dame Aurélie Normand Barbeau, will apply to the Legislature of the province of Quebec, during its next session, to have a law passed, declaring valid and legal the sales contract to which they consented in their respective capacities in favor of Claude Gouin and to André Mayer "in trust", by a deed drawn up before Me Gérard Martel, notary, on Novembre 27, 1961, under number 13,214 of the minutes and registered in the Montreal division of the registry office under number 1572660, concerning an emplacement situated in Montreal, Hutchison St., and including the subdivisions number 119, 120 and 121 of original lot number 44 in the official cadaster of St-Laurent ward, with buildings thereon erected, and bearing civic numbers 3459, 3461, 3463, 3465, 3467 and 3469 on said Hutchison St.

Quebec, November 12, 1963.

Bouffard, Turgeon, La Rochelle,
Amyot, Dery, Choquette,
& Lesage,
4796-48-4 *Attorneys for the petitioners.*

Bromont Inc.

Avis est, par les présentes, donné que « Bromont Inc. », corporation légalement constituée ayant son siège social à Cowansville, dans le district de Bedford, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi pour constituer en une municipalité distincte, régie par la Loi des cités et villes et par certaines dispositions spéciales, sous le nom de « Ville Bromont », le territoire ci-dessus décrit:

Un territoire faisant actuellement partie des municipalités du canton de Brome, du canton de Shefford et du village de Shefford ouest, comprenant:

Premièrement: (Dans la municipalité du canton de Brome).

Partie du lot 73, lots 74, 75, 76, partie du lot 77, lots 80, 81, 82, 83, 84, 89, 90, 91, 100, 101, 102

Bromont Inc.

Notice is hereby given that "Bromont Inc.", a corporate body having its head office in Cowansville, district of Bedford, will apply to the Legislature of the province of Quebec, during the next session, to obtain the adoption of an Act to incorporate, as a separate municipality, governed by the cities and towns Act and by certain special provision, under the name of "Ville Bromont", the following territory:

A territory actually part of the municipalities of canton de Brome, of canton de Shefford and of the village of West Shefford, including:

First: (In the municipality of canton de Brome)

Part of lot 73, lots 74, 75, 76, part of lot 77, lots 80, 81, 82, 83, 84, 89, 90, 91, 100, 101, 102, 103,

103, 104, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 307, partie du lot 308, partie du lot 309, lots 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 352, 353, partie du lot 355, lot 356, partie des lots 357, 358, 359, 363, 364, 369 et 370, cadastre officiel du canton de Brome.

Deuxièmement: (Dans la municipalité du canton de Shefford)

a) La totalité des lots 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, et 1039, cadastre officiel du canton de Shefford;

b) Partie du lot 1261, partie du lot 1262, lots 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, partie du lot 1372, chemin de fer Canadien Pacifique, lots 1270, 1271 et 1290 du canton de Shefford.

Troisièmement: (Dans la municipalité du village de Shefford ouest).

Partie du lot 1242, lots 1252, 1252A, 1253, 1253A, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259 et 1260, cadastre officiel du canton de Shefford.

Montréal, ce 27 novembre 1963.

Les Procureurs de la pétitionnaire,
GRÉGOIRE, DANSEREAU, DAOUST,
DUCEPPE, ALLAIRE, PERRON & BEAUDRY,
1595 rue St-Hubert, Montréal, P.Q.

4845-4-o

104, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 307, part of lot 308, part of lot 309, lots 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 352, 353, part of lot 355, lot 356, part of lots 357, 358, 359, 363, 364, 369 and 370, of the official cadastre of the canton de Brome.

Second: (In the municipality of canton de Shefford)

a) The totality of lots 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038 and 1039, of the official cadastre of the canton de Shefford;

b) Part of lot 1261, part of lot 1262, lots 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, part of lot 1372, Canadian Pacific Railroad, lots 1270, 1271 and 1290 of the canton de Shefford.

Third: (In the municipality of the village of West Shefford).

Part of lot 1242, lots 1252, 1252A, 1253, 1253A, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259 and 1260, of the official cadastre of the canton de Shefford.

Montreal, November 27, 1963.

Attorneys for the Petitioner.
GRÉGOIRE, DANSEREAU, DAOUST,
DUCEPPE, ALLAIRE, PERRON & BEAUDRY,
1595 St. Hubert Street, Montreal, P.Q.

4845-4-o

Joseph Alen Milet

Avis est donné que « Joseph Alen Milet », marchand, des cité et district de Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à la présente session ou celle qui suivra, pour une loi changeant ses nom et prénom de Joseph Alen Milet à Allen Milette, à toutes fins légales.

Montréal, 15 août 1963.

Le Procureur du requérant,
GEORGE I. HARRIS, C.R.

4892-49-4

Joseph Alen Milet

Notice is hereby given that "Joseph Alen Milet", merchant, of the city and district of Montreal, will apply to the Legislature of the province of Quebec, at the present or next following session thereof, for an Act to change his given names and surname from Joseph Alen Milet to Allen Milette, for all legal purfoses.

Montreal, August 15, 1963.

GEORGE I. HARRIS, Q.C.,
Attorney for the petitioner.

4892-49-4-o

Liquidation — Avis de

C. E. Dionne & Fils Limitée

Avis est donné que, lors d'une assemblée des actionnaires de la compagnie « C. E. Dionne & Fils Limitée », tenue le 22 août 1963, il a été résolu que les affaires de ladite compagnie soient liquidées volontairement, et que celle-ci soit dissoute, le tout conformément aux dispositions de la loi de la liquidation volontaire des compagnies à fonds social (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 278), et que M. Charles-Émile Dionne, a été nommé liquidateur.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 13 novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

4863-o 12508-55

Winding up Notices

C. E. Dionne & Fils Limitée

Notice is hereby given that at a meeting of the shareholders of "C. E. Dionne & Fils Limitée", held on August 22, 1963, a resolution was adopted to the effect that the affairs of the said asasciation be wound up voluntarily, and that it be dissolved, in accordance with the provisions of the Winding-up Act, (Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 278) and for such purposes, that Mr. Charles-Émile Dionne has been appointed liquidator.

Given at the office of the Provincial Secretary, on November 13, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

4863 12508-55

Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation

The Laurentian Protestant Colonization Society

Avis public est donné qu'une société de colonisation a été établie sous le nom de « The Laurentian Protestant Colonization Society » par certificat en date du 12 novembre 1963, enregistré

Department of Agriculture and Colonization

The Laurentian Protestant Colonization Society

Public notice is given that a colonization society has been established under the name of "The Laurentian Protestant Colonization Society" by certificate dated November 12, 1963,

au bureau du régistraire de la province, le 18 novembre 1963, libro i, folio 499.

Les officiers de ladite société sont: MM. Homer Cooke, président; Keith McCaig, vice-président; Stuart Cooke, secrétaire-trésorier et MM. Leslie Cooke, William Barton, Sidney Swail, Coral Swail, Melvin Graham, Dr W.C. Morrison, membres du conseil d'administration.

Le siège des affaires de la société est à Arundel, comté d'Argenteuil, au bureau du secrétaire-trésorier.

Québec, ce 20 novembre 1963.

Le Ministre de l'Agriculture et de la Colonisation,

1844-o A. COURCY.

registered at the Registrar's Office of the province on November 18, 1963, libro i, folio 499

Officers of the said society are: Messrs, Homer Cooke, President; Keith McCaig, Vice-President; Stuart Cooke, Secretary-Treasurer and Messrs. Leslie Cooke, William Barton, Sidney Swail, Coral Swail, Melvin Graham, Dr. W.C. Morrison, members of the Administration Council.

The head office of the Society is at Arundel, county of Argenteuil, at the office of the Secretary-Treasurer.

Quebec, November 20, 1963.

A. COURCY,
Minister of Agriculture and Colonization.

4844

Ministère des Finances
Assurances

Merchants Fire Insurance Company

(constituée en corporation en vertu des Lois de la province d'Ontario)

Avis est donné, par les présentes, que « Merchants Fire Insurance Company », constituée en corporation en vertu des Lois de la province d'Ontario, a réassuré tous ses contrats en vigueur dans la province de Québec auprès de « Quebec Assurance Company », constituée en corporation en vertu des Lois du Canada, dont le siège social est situé à Québec, enregistrée dans la province de Québec et laquelle a assumé les réclamations produites ou à être produites à ladite « Merchants Fire Insurance Company », s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil le 16ème jour de mars 1964 pour obtenir la remise de ses valeurs déposées chez le Minstre des finances de la province de Québec.

Avis est de plus donné que tous les réclamants actuels ou éventuels, s'opposent à la remise des valeurs de la compagnie « Merchants Fire Insurance Company », constituée en corporation en vertu des Lois de la province d'Ontario, doivent produire leur opposition à l'Inspecteur des assurances, Service des assurances, Hôtel du Gouvernement, Québec, le ou avant le seizième jour de mars 1964.

Donné à Toronto, ce 29ème jour de novembre 1963.

Le Secrétaire,

1870-o V. R. FRAZIER.

Department of Finance
Insurance

Merchants Fire Insurance Company

(incorporated under the laws of the province of Ontario)

Notice is hereby given that "Merchants Fire Insurance Company", incorporated under the laws of the province of Ontario, has reinsured all its contracts in force in the province of Quebec with "Quebec Assurance Company", incorporated under the laws of Canada, whose head office is situate in Quebec, registered in the province of Quebec, and which has assumed the liability for reported and unreported claims of "Merchants Fire Insurance Company", will apply to the Lieutenant-Governor in Council on the 16th day of March 1964 for the release of its securities deposited with the Minister of Finance of the province of Quebec.

Notice is hereby further given that all claimants, actual or eventual, opposing the release of the securities of "Merchants Fire Insurance Company", incorporated under the laws of the province of Ontario, must file their opposition with the Inspector of Insurance, Department of Insurance, Government House, Quebec, on or before the sixteenth day of March 1964.

Given at Toronto, this 29th day of November 1963.

V. R. FRAZIER,
Secretary.

4870-o

La Mont-Royal, Compagnie d'Assurances Générales
The Mount-Royal General Insurance Company

Augmentation du nombre de directeurs

Avis est donné, par les présentes, que « La Mont-Royal, Compagnie d'Assurances Générales — The Mount-Royal General Insurance Company », a adopté à une assemblée de ses directeurs, tenue le 31 octobre 1963, le règlement suivant que ses actionnaires ont approuvé à l'unanimité à une assemblée générale spéciale tenue le 19 novembre 1963.

Règlement No Z-63

Que le nombre des directeurs est changé de sept (7) directeurs qu'il était auparavant en celui de quinze (15) directeurs et que le règlement numéro 3 des règlements généraux de la compagnie est modifié en conséquence.

The Mount-Royal General Insurance Company
La Mont-Royal, Compagnie d'Assurances Générales

Increase in the number of directors

Notice is hereby given that "The Mount-Royal General Insurance Company — La Mont-Royal, Compagnie d'Assurances Générales", has adopted at a meeting of its directors, held the 31st of October 1963, the following by-law which its shareholders have unanimously approved at a special general meeting held the 19th of November, 1963.

By-law No. Z-63

That the number of directors is increased from seven (7) directors to fifteen (15) directors and that by-law number 3 of the general by-law of the company is modified accordingly.

Donné à Montréal, ce 21ème jour de novembre 1963, conformément aux dispositions de l'article 170 de la Loi des assurances (chapitre 299, S.R.Q. 1941).

Le Secrétaire,
LOUIS-PHILIPPE COUTURE.

4899-o

Given at Montreal, this 21st day of November, 1963, pursuant to the provisions of section 170 of the Quebec Insurance Act (chapter 299, R.S.Q. 1941).

LOUIS-PHILIPPE COUTURE,
Secretary.

4899-o

La Protection Universelle, Compagnie d'Assurances
Universal Protection Insurance Company

Avis d'émission de permis et de certificat d'enregistrement

Avis est donné, par les présentes, que « La Protection Universelle, Compagnie d'Assurances — Universal Protection Insurance Company », enregistrée sous le numéro 664, a obtenu le permis et le certificat d'enregistrement numéro 3751 qui l'autorise à compter du 4 septembre 1963, à effectuer dans la province des contrats d'assurance relatifs aux genres suivants: Incendie, et accessoirement — agitation civile, choc de véhicules, chute d'aéronef, défectuosité d'extincteurs automatiques, explosion, fuite d'eau, grêle, intempéries, ouragan, tremblement de terre; Accident; Accident du travail; Automobile; Bétail; Biens immobiliers; Biens mobiliers; Bris de glace; Bris de machine; Chaudière à vapeur; Crédit; Faux; Garantie (cautionnement et détournement); Loyer; Maladie; Perte de profit ou d'usage; Responsabilité civile; Responsabilité de l'employeur; Transport intérieur; Vol.

Le siège social de la compagnie est situé à 871 ouest, chemin St-Louis, Québec.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des finances, le 3 décembre 1963.

Pour le Ministre des finances de la province,
Le Surintendant des assurances,
GUSTAVE-E. TREMBLAY, C.A.

4904-49-2-o

Universal Protection Insurance Company
La Protection Universelle, Compagnie d'Assurances

Notice of Issue of License and Certificate of Registration

Notice is hereby given that "Universal Protection Insurance Company — La Protection Universelle, Compagnie d'Assurances", registered under number 664, has obtained the license and certificate of registry number 3751 authorizing it, as from the 4th of September, 1963 to undertake in this Province contracts of insurance of the following classes: Fire, and supplementary thereto — civil commotion, earthquake, explosion, falling aircraft, hail, impact by vehicles, sprinkler leakage, water damage, weather, windstorm; Accident; Automobile; Boiler; Credit; Employers' liability; Forgery; Guarantee (fidelity and surety); Inland transportation; Live stock; Lost of use and profit; Machinery; Personal property; Plate glass; Public liability; Real property; Rent; Sickness; Theft; Workmen's compensation.

The head office of the company is situate at 871, St. Louis Road West, Quebec.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Finance, the 3rd of December, 1963.

For the Minister of Finance of the Province,
GUSTAVE-E. TREMBLAY, C.A.,
Superintendent of Insurance.

4904-49-2-o

Département de l'Instruction publique

Ste-Marguerite-de-Wexford

Demande est faite de changer le nom de la municipalité scolaire de Ste-Marguerite-de-Wexford, dans le comté de Terrebonne, en celui de Ste-Marguerite-du-Lac-Masson, dans le même comté.

Québec, le 21 novembre 1963.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
O.-J. DESAULNIERS.

4804-48-2-o 1354-63

Duparquet

Il a plu au lieutenant-gouverneur, par arrêté en conseil numéro 2041, en date du 20 novembre 1963, de changer le nom de la municipalité scolaire de Ville de Duparquet, dans le comté d'Abitibi-Ouest, en celui de « Duparquet », dans le même comté.

Ce changement prendra effet, le 22 décembre 1963.

Québec, le 27 novembre 1963.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
O.-J. DESAULNIERS.

4880-o 450-62

Department of Education

Ste-Marguerite-de-Wexford

Application is made to change the name of the school municipality of Ste-Marguerite-de-Wexford, county of Terrebonne, into that of the school municipality of Ste-Marguerite-du-Lac-Mzsson, same county.

Quebec, November 21, 1963.

O.-J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

4804-48-2 1354-63

Duparquet

His Honour, the Lieutenant-Governor in Council, by Order in Council No. 2041, dated November 20, 1963, has been pleased to change the name of the school municipality of the town of Duparquet, in the county of Abitibi-West, into that of "Duparquet", in the same county.

This change will take effect on December 22, 1963.

Quebec, November 27, 1963.

O.-J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

4880 450-62

Mont-Joli

Il a plu au lieutenant-gouverneur, par arrêté en conseil numéro 2041, en date du 20 novembre 1963, de changer le nom de la municipalité scolaire du village de Mont-Joli, dans le comté de Matane, en celui de « Mont-Joli », dans le même comté.

Ce changement prendra effet, le 22 décembre 1963.

Québec, le 28 novembre 1963.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
O.-J. DESAULNIERS.

4880-o 1392-63

Sainte-Anne-de-Beaupré

Il a plu au lieutenant-gouverneur, par arrêté en conseil numéro 2041 en date du 20 novembre 1963, de changer le nom de la municipalité scolaire de Ste-Anne, Côte Beaupré, dans le comté de Montmorency, en celui de « Sainte-Anne-de-Beaupré », dans le même comté.

Ce changement prendra effet le 22 décembre 1963.

Québec, le 28 novembre 1963.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
O.-J. DESAULNIERS.

4880-o 1313-63

Saint-Éleuthère

Il a plu au lieutenant-gouverneur, par arrêté en conseil numéro 2041, en date du 20 novembre 1963, de changer le nom de la municipalité scolaire de Pohémégamook, dans le comté de L'Islet, en celui de « St-Éleuthère », dans le même comté.

Ce changement prendra effet le 22 décembre 1963.

Québec, le 28 novembre 1963.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
O.-J. DESAULNIERS.

4880-o 1261-63

Squateck

Il a plu au lieutenant-gouverneur, par arrêté en conseil numéro 2041, en date du 20 novembre 1963, de changer le nom de la municipalité scolaire de St-Michel-de-Squateck, dans le comté de Témiscouata, en celui de « Squateck », dans le même comté.

Ce changement prendra effet le 22 décembre 1963.

Québec, le 28 novembre 1963.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
O.-J. DESAULNIERS.

4880-o 940-63

Lac des Deux-Montagnes Prot.

Demande est faite d'annexer à la municipalité scolaire protestante du lac des Deux-Montagnes, dans les comtés de Deux-Montagnes et Laval, le territoire suivant, en ce moment non-organisé pour les fins scolaires protestantes:

Tout le territoire de la partie ouest de la paroisse de Ste-Rose (1941) (tel qu'indiqué sur la carte du comté de Laval, émise en 1941, par le ministère des Terres et Forêts) laquelle est sise à l'ouest de la ligne partant de la rivière Jésus dans une direction sud-est entre les lots 135 et 136, les lots 133 et 138 et les lots 203 et 202 des rangs de la Côte du Nord et de la Petite Côte de Ste-Rose.

Québec, 21 novembre 1963.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
O.-J. DESAULNIERS.

4873-49-2 691-61

Mont-Joli

His Honour, the Lieutenant-Governor in Council, by Order in Council No. 2041, dated November 20, 1963, has been pleased to change the name of the school municipality of the village of Mont-Joli, in the county of Matane, into that of "Mont-Joli", in the same county.

This change will take effect on December 22, 1963.

Quebec, November 28, 1963.

O.-J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

4880 1392-63

Sainte-Anne-de-Beaupré

The Lieutenant-Governor has been pleased, by Order in Council number 2041, dated November 20, 1963, to change the name of the school municipality of Ste-Anne, Côte Beaupré, in the county of Montmorency, to "Sainte-Anne-de-Beaupré", in the same county.

This change will take effect on December 22, 1963.

Quebec, November 28, 1963.

O.-J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

4880 1313-63

Saint-Éleuthère

The Lieutenant-Governor has been pleased, by Order in Council number 2041, dated November 20, 1963, to change the name of the school municipality of Pohémégamook, in the county of L'Islet, to St-Éleuthère, in the same county.

This change will take effect on December 22, 1963.

Quebec, November 28, 1963.

O.-J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

4880 1261-63

Squateck

The Lieutenant-Governor has been pleased, by Order in Council number 2041, dated November 20, 1963, to change the name of the school municipality of St-Michel-de-Squateck, in the county of Témiscouata, to "Squateck", in the same county.

This change will take effect on December 22, 1963.

Quebec, November 28, 1963.

O.-J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

4880 940-63

Lake of Two Mountains Prot.

Application is made to annex to the Protestant School Municipality of Lake of Two Mountains, in the counties of Deux-Montagnes and Laval, the following territory at present unorganized for protestant school purposes:

All of the territory in the western part of the parish of Ste-Rose (1941) (as shown on the map of the county of Laval issued in 1941 by the Department of Lands and Forests) which lies west of the lline running from Rivière Jésus in a south easterly direction between lost 135 and 136, lots 133 and 138 and lots 203 and 202 of the ranges of Côte du Nord and Petite Côte de Ste-Rose.

Quebec, November 21, 1963.

O.-J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

4873-49-2-o 691-61

Dionne

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de Dionne, dans le comté de Dorchester, les lots 30 à 54 inclusivement du cadastre officiel de la paroisse de St-Bernard, pour les annexer à la municipalité scolaire de St-Bernard, dans le même comté.

Québec, le 27 novembre 1963.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
O.-J. DESAULNIERS.

4875-49-2-o 338-50

Dionne

Application is made to detach from the school municipality of Dionne, in the county of Dorchester, lots 30 to 54 inclusively in the official cadaster of the parish of St-Bernard, to annex them to the school municipality of St-Bernard, in the same county.

Quebec, November 27, 1963.

O.-J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

4875-49-2 338-50

Notre-Dame-du-Sacré-Coeur

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, dans le comté de Rimouski, les lots 24 et 36 inclusivement du rang I du cadastre officiel de la paroisse de Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, pour les annexer à la municipalité scolaire de la ville de Rimouski, dans le même comté.

Québec, le 27 novembre 1963.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
O.-J. DESAULNIERS.

4874-49-2-o 1417-63

Notre-Dame-du-Sacré-Coeur

Application is made to detach from the school municipality of Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, in the county of Rimouski, lots 24 to 36 inclusively of range 1 of the official cadaster of the parish of Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, to annex them to the school municipality of the town of Rimouski, in the same county.

Quebec, November 27, 1963.

O.-J. DESLAURIERS,
Superintendent of Education.

4874-49-2 1417-63

Ville de Terrebonne Diss., St-Henri-de-Mascouche Diss.

Demande est faite,

1° D'annexer, pour les écoles protestantes seulement, le territoire présentement sous la juridiction des syndics des écoles pour la municipalité de la ville de Terrebonne, dans le comté de Terrebonne, et le territoire présentement sous la juridiction des syndics des écoles protestantes pour la municipalité de St-Henri-de-Mascouche, dans le comté de L'Assomption, à la municipalité des écoles protestantes de Laurenvale, dans le comté de Terrebonne.

2° D'annexer à la municipalité des écoles protestantes de Laurenvale, dans le comté de Terrebonne, certains territoires dans la paroisse de Ste-Rose, lesquels sont présentement organisés pour fins des écoles protestantes.

3° De changer les limites de la municipalité des écoles protestantes de Laurenvale, dans le comté de Terrebonne, afin de comprendre, après les trois annexions susmentionnées, le territoire suivant:

Dans le comté de Terrebonne, tout le territoire de la paroisse de Ste-Thérèse, la paroisse de St-Louis de Terrebonne et la ville de Terrebonne, tel qu'indiqué sur la carte cadastrale de 1939 des Services de Cadastres de la province de Québec.

Dans le comté de L'Assomption, tout le territoire de la paroisse de St-Henri-de-Mascouche et tout le territoire s'étendant au nord-ouest de l'emprise des chemins de fer Canadien Pacifique dans la municipalité de Lachenaie, tel qu'indiqué sur la carte cadastrale de 1924 des Services de Cadastres de la province de Québec.

Dans le comté de Laval, la ville de Ste-Rose, la paroisse de Ste-Rose de Lima, la municipalité de la partie ouest de la paroisse de Ste-Rose, 1914, s'étendant nord-est de la ligne allant le long de la Rivière Jésus dans une direction sud-est entre les lots 135 et 136 du rang Côte du Nord, lots 133 et 138 et lots 203 et 202 du rang Petite Côte de Ste-Rose, la paroisse de St-Elzéar de Laval s'étendant nord-ouest de la ligne qui va le long du centre du Chemin St-Elzéar à sa jonction avec la route 11, le long de la route 11 de la ligne divisant les rangs Côte St-Elzéar et Petite Côte de Ste-Rose et le long de cette ligne dans

Town of Terrebonne Diss., St-Henri-de-Mascouche Diss.

Application is made,

1. To annex, for Protestant school purposes only, the territory now under the jurisdiction of the school trustees for the municipality of the town of Terrebonne, in the county of Terrebonne, and the territory now under the jurisdiction of the Protestant school trustees for the municipality of St-Henri-de-Mascouche, in the county of L'Assomption, to the Protestant school municipality of Laurenvale, in the county of Terrebonne.

2. To annex to the Protestant school municipality of Laurenvale, in the county of Terrebonne, certain territories in the parish of Ste-Rose, which are at present unorganized for Protestant school purposes.

3. To change the limits of the Protestant school municipality of Laurenvale, in the county of Terrebonne, so that it will comprise, after the three annexations above mentioned, the following territory:

In the county of Terrebonne, all of the territory of the parish of Ste-Thérèse, the parish of St-Louis de Terrebonne and the town of Terrebonne as indicated on the 1939 cadastral map of the Cadastral Services of the Province of Quebec.

In the county of L'Assomption, all of the territory of the parish of St-Henri-de-Mascouche and all of the territory lying northwest of the Canadian Pacific Railway's right of way in the municipality of Lachenaie as indicated on the 1924 cadastral map of the Cadastral Services of the Province of Quebec.

In the county of Laval, the town of Ste-Rose, the parish of Ste-Rose de Lima, the municipality of the west part of the parish of Ste-Rose, 1914 lying northeast of the line running from Rivière Jesus in a southeasterly direction between lots 135 and 136 of the range Côte du Nord, lots 133 and 138 and lots 203 and 202 of the range Petite Côte de Ste-Rose, the parish of St-Elzéar de Laval lying northwest of the line which runs down the middle of the Chemin St-Elzéar to its junction with Route 11, along Route 11 to the line dividing the ranges Côte St-Elzéar and Petite Côte de Ste-Rose and along this line in a

une direction nord-est des bornes de la paroisse mais excluant les lots 634 et 641, tel qu'indiqué sur la carte cadastrale de 1941 des Services des Cadastres de la province de Québec.

Québec, 21 novembre 1963.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
O.-J. DESAULNIERS.

4872-49-2 270-63 — 269-63 — 651-63

northeasterly direction to the parish boundary but excluding lots 634 and 641 as indicated on the 1941 cadastral map of the Cadastral Services of the Province of Quebec.

Quebec, November 21, 1963.

O.-J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

4872-49-2-o 270-63 — 269-63 — 651-63

Ministère des Terres et Forêts
Cadastre

Canton d'Irlande

Cadastre officiel du canton d'Irlande, municipalité de la cité de Thetford, division d'enregistrement de Thetford.

Avis est par la présente donné que les lots 557-83, 557-84 et 557-95 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 15 novembre 1963.

Le Sous-ministre,
FERNAND BOUTIN.

4906-o

Canton Letellier

Cadastre officiel du canton Letellier, municipalité de la cité de Sept-Iles, division d'enregistrement de Sept-Iles.

Avis est par la présente donné que les lots 13-1 à 13-35, 14-1 à 14-12, rang I sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 20 novembre 1963.

Le Sous-ministre,
FERNAND BOUTIN.

4906-o

Cité de Québec, Quartier St-Louis

Cadastre officiel du quartier St-Louis, municipalité de la cité de Québec, division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que les lots 2809-A, 2810-B, 2811-A, 2812-A, 2811 et partie des lots 2809, 2810, 2813, les passages adjacents aux lots 2811 et 2812 sont annulés et le lot 4507 est ajouté en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 11 octobre 1963.

Le Sous-ministre,
FERNAND BOUTIN.

4906-o

Paroisse de Ste-Rose

Cadastre officiel de la paroisse de Ste-Rose, municipalité de Laval-Ouest, division d'enregistrement de Laval.

Avis est par la présente donné que le lot 478 est ajouté en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 27 novembre 1963.

Le Sous-ministre,
FERNAND BOUTIN.

4906-o

Paroisse de La Visitation de Champlain

Cadastre officiel de la paroisse de La Visitation de Champlain, municipalité de la paroisse de La Visitation de Champlain, division d'enregistrement de Champlain.

Avis est par la présente donné que le lot 167-1 est annulé en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 21 novembre 1963.

Le Sous-ministre,
FERNAND BOUTIN.

4906-o

Department of Lands and Forests
Cadastre

Township of Irlande

Official Cadastre of the township of Irlande, municipality of the city of Thetford, registration division of Thetford.

Notice is hereby given that lots 557-83, 557-84 and 557-95 are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Quebec, November 15, 1963.

FERNAND BOUTIN,
Deputy Minister.

4906-o

Township of Letellier

Official Cadastre of the township of Letellier, municipality of the city of Sept-Iles, registration division of Sept-Iles.

Notice is hereby given that lots 13-1 to 13-35, 14-1 to 14-12, range I are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Quebec, November 20, 1963.

FERNAND BOUTIN,
Deputy Minister.

4906-o

City of Quebec, St-Louis Ward

Official Cadastre of St-Louis ward, municipality of the city of Quebec, registration division of Quebec.

Notice is hereby given that lots 2809-A, 2810-B, 2811-A, 2812-A, 2811 and part of lots 2809, 2810, 2813, the passages adjacent to the lots 2811 and 2812 are cancelled and lot 4507 is added in virtue of article 2174A of the Civil Code.

Quebec, October 11, 1963.

FERNAND BOUTIN,
Deputy Minister.

4906-o

Parish of Ste-Rose

Official Cadastre of the parish of Ste-Rose, municipality of Laval-Ouest, registration division of Laval.

Notice is hereby given that lot 478 is cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Quebec, November 27, 1963.

FERNAND BOUTIN,
Deputy Minister.

4906-o

Parish of La Visitation de Champlain

Official Cadastre of the parish of La Visitation de Champlain, municipality of the parish of La Visitation de Champlain, registration division of Champlain.

Notice is hereby given that lot 167-1 is cancelled in virtue of article 2174A of the Civil Code.

Quebec, November 21, 1963.

FERNAND BOUTIN,
Deputy Minister.

4906-o

Paroisse de Pointe-Claire

Cadastre officiel de la paroisse de Pointe-Claire, municipalité de la ville de Beaconsfield, division d'enregistrement de Montréal.

Avis est par la présente donné que le lot 12-170 et partie des lots 193-1, 193-2, et les lots 12 et 193 sont annulés et les lots 196, 197 et 198 sont ajoutés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 26 novembre 1963.

Le Sous-ministre,
FERNAND BOUTIN.

4906-o

Parish of Pointe-Claire

Official Cadastre of the parish of Pointe-Claire, municipality of the town of Beaconsfield, registration division of Montreal.

Notice is hereby given that lot 12-170 and part of lots 193-1, 193-2 and lots 12 and 193 are cancelled and lots 196, 197 and 198 are added in virtue of article 2174A of the Civil Code.

Quebec, November 26, 1963.

FERNAND BOUTIN,
Deputy Minister.

4906-o

Paroisse de St-Thomas

Cadastre officiel de la paroisse de St-Thomas, municipalité de St-Thomas-de-la-Pointe-à-la-Caille, division d'enregistrement de Montmagny.

Avis est par la présente donné que le lot 159-5 est annulé et les lots 158-23-1 et 159-4 sont corrigés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 15 novembre 1963.

Le Sous-ministre,
FERNAND BOUTIN.

4906-o

Parish of St-Thomas

Official Cadastre of the parish of St-Thomas, municipality of St-Thomas-de-la-Pointe-à-la-Caille, registration division of Montmagny.

Notice is hereby given that lot 159-5 is cancelled and lots 158-23-1 and 159-4 are corrected in virtue of article 2174A of the Civil Code.

Quebec, November 15, 1963.

FERNAND BOUTIN,
Deputy Minister.

4906-o

Paroisse de Ste-Adèle d'Abercrombie

Cadastre officiel de la paroisse de Ste-Adèle d'Abercrombie, municipalité de Val-Morin, division d'enregistrement de Terrebonne.

Avis est par la présente donné que le lot 1-1, rang VI, canton Morin, est annulé en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 22 novembre 1963.

Le Sous-ministre,
FERNAND BOUTIN.

4906-o

Parish of Ste-Adèle d'Abercrombie

Official Cadastre of the parish of Ste-Adèle d'Abercrombie, municipality of Val-Morin, registration division of Terrebonne.

Notice is hereby given that lot 1-1, range VI, township of Morin, is cancelled in virtue of article 2174A of the Civil Code.

Quebec, November 22, 1963.

FERNAND BOUTIN,
Deputy Minister.

4906-o

Ministère du Travail

Avis de modification

Barbiers, coiffeurs et coiffeuses
Terrebonne, Deux-Montagnes, etc.

L'honorable Carrier Fortin, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux barbiers, coiffeurs pour hommes et coiffeurs pour dames dans les districts électoraux de Terrebonne, Argenteuil, Deux-Montagnes, Laval, Labelle et Papineau, rendue obligatoire par le décret numéro 140 du 27 février 1952 et amendements, lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil les modifications suivantes audit décret:

1° Que l'article 107 sera radié.

2° Que l'article 111 sera remplacé par le suivant:

« 111. *Congé annuel payé:* Tout employé régulier assujetti au présent décret a droit à un congé annuel payé d'une semaine complète sans interruption, soit du dimanche au mardi (huit jours).

À titre de rémunération payable pour ce congé, l'employé régulier doit recevoir 2% du salaire gagné depuis le 1er mai de l'année précédente. »

Department of Labour

Notice of amendment

Barbering and hairdressing trades
Terrebonne, Deux-Montagnes, etc.

The Honourable Carrier Fortin, Minister of Labour, hereby gives notice pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that the contracting parties to the collective labour agrement relating to barbering and hairdressing trades in the electoral districts of Terrebonne, Argenteuil, Deux-Montagnes, Laval, Labelle and Papineau, rendered obligatory by the decree number 140 of February 27, 1952 and amendments, have petioned him to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council some amendments to the said decree:

1. Article 107 will be deleted.

2. Article 111 will be replaced by the following:

"111. *Annual vacation with pay:* Every regular employee governed by the decree is entitled to an annual vacation with pay of one complete week without interruption, from Sunday to Tuesday (eight days).

Regular employees shall be paid, as vacation pay, 2% of their earnings from May 1st of the preceding year."

3° Le paragraphe « *c* » de l'article 115 sera remplacé par le suivant:

« *c*) *Apprentis:*

Premier semestre:
$15.00 plus 25% des recettes excédant $30.00
Deuxième semestre:
$20.00 plus 25% des recettes excédant $35.00
Troisième semestre:
$25.00 plus 25% des recettes excédant $40.00
Quatrième semestre:
$30.00 plus 25% des recettes excédant $45.00
Cinquième semestre:
$35.00 plus 25% des recettes excédant $50.00
Sixième semestre:
$40.00 plus 25% des recettes excédant $55.00 »

4° L'article 116 sera remplacé par le suivant:

« 116. *Durée du travail*

a) Les heures régulières de travail sont réparties de la façon suivante:

Dans les salons de barbier ou de coiffeur pour hommes

Zone I

La semaine de travail est répartie comme suit:
Lundi: aucun travail.
Mardi: de 8.30 a.m., à 6 p.m.
Mercredi: de 8.30 a.m., à 6 p.m.
Jeudi: de 8.30 a.m., à 6 p.m.
Vendredi: de 8.30 a.m., à 9 p.m.
Samedi: de 8.30 a.m., à 5 p.m.

Certains lundis toutefois le travail sera permis comme suit:

Le lundi Saint: de 8.30 a.m., à 6 p.m.

Le lundi précédant Noël: de 8.30 a.m. à 9 p.m.

Le lundi précédant le Jour de l'An: de 8.30 a.m. à 6 p.m.

Nonobstant l'horaire de travail précédent, les heures de travail sont de 8.30 a.m., à 9 p.m., la veille des jours de fêtes chômées, ainsi que du 19 au 24 décembre inclusivement, sauf les dimanches et les jours chômés.

Exceptions:

i. Dans la ville de Mont-Laurier, le travail se termine à 9 p.m. le samedi et la veille des fêtes chômées, ainsi que du 19 au 24 décembre, sauf les dimanches et les jours chômés.

ii. Dans la municipalité de Ste-Adèle, les heures de travail les lundi et mercredi s'établissent comme suit:
Lundi: de 8.30 a.m. à 6 p.m.
Mercredi: de 8.30 a.m., à midi.

iii. Dans la ville de St-François, les heures de travail sont les mêmes que celles de la Zone II.

Zone II

La semaine de travail est répartie comme suit:
Lundi: aucun travail.
Mardi: de 8 a.m., à 8 p.m.
Mercredi: de 8 a.m., à 8 p.m.
Jeudi: de 8 a.m., à 8 p.m.
Vendredi: de 8 a.m., à 10 p.m.
Samedi: de 8 a.m., à 8 p.m.

Certains lundis toutefois le travail sera permis comme suit:

Le lundi Saint: de 8 a.m., à 8 p.m.

Le lundi précédant Noël: de 8 a.m., à 9 p.m.

Le lundi précédant le Jour de l'An: de 8 a.m., à 8 p.m.

La veille des jours de fêtes chômées ainsi que les jours ouvrables compris entre le 19 et le 24 décembre, de 8 a.m., à 9 p.m.

3. Paragraph "c" of article 115 will be replaced by the following:

"*c*) *Apprentices:*

1st six months:
$15.00 plus 25% of the receipts exceeding $30.00
2nd six months:
$20.00 plus 25% of the receipts exceeding $35.00
3rd six months:
$25.00 plus 25% of the receipts exceeding $40.00
4th six months:
$30.00 plus 25% of the receipts exceeding $45.00
5th six months:
$35.00 plus 25% of the receipts exceeding $50.00
6th six months:
$40.00 plus 25% of the receipts exceeding $55.00"

4. Article 116 will be replaced by the following:

"116. *Duration of work*

a) The regular working hours are distributed as follows:

In barbers and men's hairdressers shops

Zone I

The work week shall be distributed as follows:
Monday: No work.
Tuesday: 8:30 a.m. to 6:00 p.m.
Wednesday: 8:30 a.m. to 6:00 p.m.
Thursday: 8:30 a.m. to 6:00 p.m.
Friday: 8:30 to 9:00 p.m.
Saturday: 8:30 a.m. to 5:00 p.m.

On some Mondays, the hours may be as follows:

On Monday of the Holy Week: from 8:30 a.m. to 6:00 p.m.

On Monday preceding Christmas Day: from 8:30 a.m. to 9:00 p.m.

On Monday preceding New Year's Day: from 8:30 a.m. to 6:00 p.m.

Notwithstanding the above hours, the hours of work shall be from 8:30 a.m. to 9:00 p.m. on holiday eves and from December 19 to 24 inclusive, except however on Sundays and holiday.

Exceptions:

i. In the town of Mont-Laurier, work shall cease at 9:00 p.m. on Saturday dand holiday eves, and from December 19 to 24, except however on Sundays and holidays.

ii. In the municipalities of Sainte Adèle, the hours of work on Monday and Wednesday shall be the following:
Monday: 8:30 to 6:00 p.m.
Wednesday: 8:30 a.m. to 12:00 (noon).

iii. In the town of Saint-François, the hours of work shall be the same as in zone II.

Zone II

The work week shall be distributed as follows:
Monday: No work.
Tuesday: 8:00 a.m. to 8:00 p.m.
Wednesday: 8:00 a.m. to 8:00 p.m.
Thursday: 8:00 a.m. to 8:00 p.m.
Friday: 8:00 a.m. to 10:00 p.m.
Saturday: 8:00 a.m. to 8:00 p.m.

On some Mondays, the hours may be as follows:

On Monday of the Holy Week: from 8:00 a.m. to 8:00 p.m.

On Monday preceding Christmas Day: from 8:00 a.m. to 9:00 p.m.

On Monday preceding New Year's Day: from 8:00 a.m. to 8:00 p.m.

On the eve of holidays and on working days between December 19 and December 24, 8:00 a.m. to 9:00 p.m.

Exception:

Dans tout le territoire du district électoral de Papineau assujetti au décret, le travail peut être prolongé jusqu'à 9 p.m., tous les soirs, sauf le vendredi.

b) N'est pas considéré comme travail supplémentaire ni comme une violation aux heures de travail le temps que prennent les salariés pour l'exécution du travail requis par les clients entrés dans le salon professionnel avant l'expiration de la durée des heures de travail. La durée maximum de tel travail est d'une (1) heure. »

5° Le nouvel article 116-A sera ajouté:

« 116-A. Dans tous les salons de barbier de la cité de Saint-Jérôme et de la ville de Sainte-Thérèse et un rayon de cinq (5) milles de leurs limites, tout travail est interdit durant la première semaine du mois d'août pour les employeurs, les employeurs professionnels, les artisans et les salariés et le congé annuel payé des employés réguliers doit être pris pendant cette même semaine. »

6° À l'article 117, les prix minima pour la coupe des cheveux dans les salons de barbier de la Zone I, et pour les services ci-après énumérés, seront remplacés par les suivants:

	Zone I
Coupe de cheveux pour adultes:	
Lundi, mardi, mercredi et jeudi	$1.25
Vendredi, samedi et veilles de fêtes	1.35
Coupe de cheveux pour enfants de moins de 14 ans:	
Lundi, mardi, mercredi et jeudi	0.75
Vendredi, samedi et veilles de fêtes	1.00
Coupe de cheveux en brosse pour adultes:	
Lundi, mardi, mercredi et jeudi	1.35
Vendredi, samedi et veilles de fêtes	1.50
Coupe de cheveux en brosse pour enfants de moins de 14 ans:	
Lundi, mardi, mercredi et jeudi	0.90
Vendredi, samedi et veilles de fêtes	1.15
Barbe	1.00»

7° L'article 119, concernant les coiffeurs pour dames, sera remplacé par le suivant:

« 119. Les salaires minima sont les suivants:

a) *Employés réguliers qualifiés:* $50.00 par semaine.

b) *Employés surnuméraires:* $1.25 l'heure.

c)	*Par semaine*
Premier semestre	$16.00
Deuxième semestre	20.00
Troisième semestre	25.00
Quatrième semestre	30.00
Cinquième semestre	35.00
Sixième semestre	40.00

d) Il est interdit à tout employeur de réduire le salaire d'un salarié recevant plus que les minima ci-dessus mentionnés, lors de l'entrée en vigueur du présent décret. »

8° Au paragraphe « *a* » de l'article 120, les heures régulières de travail seront remplacées par les suivantes:

« *Dans les salons de coiffure et de beauté*

Zones I et II

Lundi: aucun travail.
Mardi: de 8 a.m. à 6 p.m.
Mercredi: de 8 a.m. à 6 p.m.
Jeudi: de 8 a.m. à 6 p.m.
Vendredi: de 8 a.m. à 9 p.m.
Samedi: de 8 a.m. à 5 p.m.
Les samedis, du 1er juin au 15 septembre: de 7.30 a.m. à 4 p.m.

Exception:

In that part of the territorial jurisdiction included in the electoral district of Papineau, hours may be worked until 9:00 p.m. every night except on Friday.

b) Time worked by employees when serving customers who entered the professional parlour before the expiration of the duration of working hours shall not be considered as overtime nor as a violation of the working hours. Such work shall not exceed one (1) hour."

5. The new article 116-A will be added:

"116-A. In every barber shops of the city of Saint Jérôme and the town of Sainte-Thérèse and a radius of five (5) miles from their limits, all work is prohibited during the first week of August for the employers, professional employers, artisans and employees and the annual vacation with pay for regular employees shall be taken in this same week."

6. In article 117, the minimum prices for a haircut in barber shops of zone I, and for the services hereafter mentioned, will be replaced by the following:

	Zone I
Haircut, adults:	
Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday	$1.25
Friday, Saturday and holiday eves	1.35
Haircut, children under 14 years of age:	
Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday	0.75
Friday, Saturday and holiday eves	1.00
Brushcut, adults:	
Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday	1.35
Friday, Saturday and holiday eves	1.50
Brushcut, children under 14 years of age:	
Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday	0.90
Friday, Saturday and holiday eves	1.15
Shave	1.00"

7. Article 119, concerning ladies' hairdressers, will be replaced by the following:

"119. The minimum wages are as follows:

a) *Qualified regular employees:* $50.00 per week.

b) *Occasional employees:* $1.25 per hour.

c) *Apprentices:*	*per week*
1st six months	$16.00
2nd six months	20.00
3rd six months	25.00
4th six months	30.00
5th six months	35.00
6th six months	40.00

d) No employer shall have the right to reduce the wages of an employee receiving more than the above minimum wages at the time of coming into force of the present decree."

8. In paragraph "*a*" of article 120, the regular working hours will be replaced by the following:

"*In hairdressing and beauty parlors*

Zones I and II

Monday: no work.
Tuesday: 8:00 a.m. to 6:00 p.m.
Wednesday: 8:00 a.m. to 6:00 p.m.
Thursday: 8:00 a.m. to 6:00 p.m.
Friday: 8:00 a.m. to 9:00 p.m.
Saturday: 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Saturday, from June 1 to September 15: 7:30 a.m. to 4:00 p.m.

Le lundi Saint: de 8 a.m. à 6 p.m.

Le lundi précédant Noël: de 8 a.m. à 9 p.m.

Le lundi précédant le Jour de l'An: de 8 a.m. à 6 p.m.

Nonobstant l'horaire de travail précédent, les heures de travail sont de 8 a.m. à 9 p.m., la veille des fêtes chômées ainsi que les jours ouvrables, du 19 au 24 décembre inclusivement. »

9° L'article 121 sera remplacé par le suivant:

« 121. Les employeurs professionnels, les employeurs, les artisans et les salariés doivent charger aux clients les prix minima suivants pour les services ci-dessous énumérés:

Services des coiffeurs pour dames

	Zones I et II
Coupe de cheveux pour dames et fillettes	$1.25
Ondulation permanente à froid (incluant coupe de cheveux, shampooing et mise en plis)	7.00
Enfants de moins de 12 ans	5.00
Reprise de permanente, mèches individuelles, chaque	0.25
Décolorant	5.00
Retouche de décolorant	5.00
Teinture des cheveux, incluant shampooing	5.00
Retouche de teinture, incluant shampooing	5.00
Massage facial	1.50
Manucure	1.00
Mise en plis	1.50
Shampooing	0.75
Rinçage	1.00
Épilation des sourcils	0.50
Traitements à l'huile ou à la vapeur	1.50»

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté en conseil peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté en conseil ne peut entrer en vigueur avant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections, en double copie si possible, que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 7 décembre 1963. 4883-o

Monday of the Holy Week: from 8:00 a.m. to 6:00 p.m.

Monday preceding Christmas Day: from 8:00 a.m. to 9:00 p.m.

Monday preceding New Year's Day: from 8:00 a.m. to 6:00 p.m.

Notwithstanding, the above hours, the hours of work shall be from 8:00 a.m. to 9:00 p.m. on holiday eves and on working days, from December 19 to December 24 inclusively."

9. Article 121 will be replaced by the following:

"121. Professional employers, employers, artisans and employees shall charge the following minimum prices for the services hereunder enumerated:

Service of ladies hairdressers:

	Zones I and II
Haircut, ladies and children	$1.25
Cold wave (including haircut, fingerwave and shampoo)	7.00
Children under 12 years of age	5.00
Retouching permanent wave, individual curls, each	0.25
Bleaching	5.00
Retouching above	5.00
Dyeing of the hair, including shampoo	5.00
Retouching dyed hair, including shampoo	5.00
Facial massage	1.50
Manicure	1.00
Finger wave	1.50
Shampoo	0.75
Rinse	1.00
Depilation of eyebrows	0.50
Oil or steam treatment	1.50"

The publication of the present notice does not render obligatory the provisions contained therein. Such provisions, with or without amendments, can only be rendered obligatory by an Order in Council which cannot come into force before the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections, in duplicate if possible, which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, December 7, 1963. 4883-o

Avis de modification

Construction — St-Jean

L'honorable Carrier Fortin, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), qu'à la suite d'une convention de travail intervenue le 10 septembre 1963, le Syndicat Catholique National de la Construction de St-Jean lui a présenté une requête à l'effet d'apporter les modifications suivantes à la Section « A » (plombiers, poseurs d'appareils de chauffage, tôliers) du décret numéro 784 du 21 juillet 1955 et amendements, relatif à l'industrie de la construction dans la région de St-Jean;

1° L'alinéa suivant sera ajouté au paragraphe « *a* » de l'article III:

Notice of amendment

Construction Industry — St-Jean

The Honourable Carrier Fortin, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that, following a collective labour agreement entered into on September 10, 1963, "Le Syndicat Catholique National de la Construction de St-Jean" has submitted to him a petition to amend as follows Section "A" (plumbers, steamfitters, tinsmiths) of the decree number 784 of July 21, 1963 and amendments, relating to the construction industry in the region of St-Jean;

1. The following sub-paragraph will be added to paragraph "*a*" of article III:

« Les majorations suivantes seront apportées aux taux ci-dessus, (à l'exception des taux des apprentis), à compter des dates ci-après mentionnées:

	l'heure
Mise en vigueur des présents amendements	$0.10
1er janvier 1964	0.12
1er juillet 1964	0.13
1er janvier 1965	0.10
1er juillet 1965	0.10»

2° L'article IV sera biffé.

3° L'article VI sera remplacé par le suivant:

« VI. *Durée:* La présente section demeure en vigueur jusqu'au 1er septembre 1966. Elle se renouvelle automatiquement d'année en année par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire, dans un délai qui ne doit pas être de plus de 60 ni de moins de 30 jours avant le 1er septembre de chaque année. Un tel avis doit également être adressé au Ministre du Travail.

Nonobstant le paragraphe précédent, les parties conviennent d'entamer les négociations cent vingt (120) jours avant la date d'expiration de la présente section. »

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté en conseil peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté en conseil ne peut entrer en vigueur avant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections, en double copie si possible, que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 7 décembre 1963. 4883-o

"The following increases shall be added to the above rates (excepting those of apprentices), from the dates hereunder mentioned:

	Per hour
Date of coming into force	$0.10
January 1, 1964	0.12
July 1, 1964	0.13
January 1, 1965	0.10
July 1, 1965	0.10"

2. Article IV will be deleted.

3. Article VI will be replaced by the following:

"VI. *Duration:* The present section shall remain effective until September 1, 1963. It then renews itself automatically from year to year, unless one of the contracting parties notifies the other, in writing, to the contrary within the period extending from the sixtieth (60) to the thirtieth (30) day before September 1 of each year. Such a notice shall also be filed with the Minister of Labour.

Notwithstanding the foregoing paragraph, the parties agree to begin negotiations one hundred and twenty (120) days before the date of expiration of the present section."

The publication of the present notice does not render obligatory the provisions contained therein. Such provisions, with or without amendments, can only be rendered obligatory by an Order in Council which cannot come into force before the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections, in duplicate, if possible, which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, December 7, 1963. 4883-o

Avis de prélèvement

L'honorable Carrier Fortin, ministre du Travail, donne avis par les présents que le Comité paritaire des barbiers et coiffeurs de Joliette, établi en exécution du décret numéro 343 du 17 avril 1958, a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 2118 du 27 novembre 1963, section « G », le tout d'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective, à prélever des cotisations des employeurs professionnels, des artisans et des salariés assujettis audit décret, suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés:

1. *Cotisation*

La période de cotisation s'étend du 1er janvier 1964 au 31 décembre 1964; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

a) Les employeurs professionnels régis par ledit décret numéro 343 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de la liste des salaires, bonis, allocations et commissions qu'ils versent à leurs salariés assujettis audit décret.

b) Les artisans coiffeurs et coiffeuses régis par ledit décret numéro 343 et amendements doivent verser au Comité paritaire une cotisation de ½ de 1% basée sur une rémunération hebdomadaire moyenne de $80.00.

c) Les salariés régis par ledit décret numéro 343 et amendements doivent verser au Comité pari-

Notice of levy

The Honourable Carrier Fortin, Minister of Labour, hereby gives notice that the Barbers and Hairdressers Parity Committee of Joliette, formed under decree number 343 of April 17, 1958, has been authorized by a by-law approved by Order in Council number 2118 of November 27, 1963, section "G", in conformity with the provisions of the Collective Agreement Act, to levy assessments upon the professional employers, the artisans and the employees governed by the said decree, according to the method and rate hereinafter mentioned:

1. *Assessments*

The period of levy extends from January 1, 1964 to December 31, 1964, such levy shall be laid in the following manner;

a) All professional employers governed by the decree number 343, and amendments, shall pay to the Parity Committee a sum equivalent to ½ of 1% of the payroll, including bonuses, allowances and commissions paid to their employees governed by the said decree.

b) All artisans governed by the decree number 343, and amendments, shall pay to the Parity Committee an assessment of ½ of 1% based on an average weekly remuneration of $80.00.

c) All employees governed by the decree number 343, and amendments, shall pay to the Parity

taire une somme équivalente à ½ de 1% de leurs salaires, commissions, bonis et allocations.

2. Mode de perception

Les employeurs professionnels, de même que les artisans, doivent faire parvenir leurs cotisations mensuellement au bureau du Comité paritaire.

Les employeurs professionnels doivent percevoir à la fin de chaque semaine, à même les rémunérations versées à chacun de leurs salariés, les sommes qui reviennent au Comité paritaire et les faire parvenir mensuellement eux-mêmes au Comité paritaire, en même temps que leurs propres cotisations.

Sur refus d'un employeur professionnel ou d'un artisan de payer ses cotisations ou de donner les renseignements nécessaires, un avis de cinq (5) jours lui sera donné pour remplir ses obligations envers le Comité paritaire.

3. Rapport financier

D'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective, le Comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail, aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés prévus du Comité paritaire des Barbiers et Coiffeurs de Joliette, pour la période comprise entre le 1er janvier 1964 et le 31 décembre 1964.

LE COMITÉ PARITAIRE DES BARBIERS ET COIFFEURS DE JOLIETTE
Siège social: Cité de Joliette

État des recettes et des déboursés probables pour la période comprise entre le 1er janvier 1964 et le 31 décembre 1964.

Recettes:

Cotisations (½ de 1%):	
Employeurs professionnels	$ 450.00
Artisans	3,100.00
Salariés	450.00
	$4,000.00

Déboursés:

Salaires et dépenses des inspecteurs	$1,560.00
Frais d'automobile	1,900.00
Frais de déplacements des membres du Comité	200.00
Frais de bureau	200.00
Frais de vérification	40.00
Frais judiciaires	100.00
	$4,000.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 7 décembre 1963. 4883-o

Avis de prélèvement

L'honorable Carrier Fortin, ministre du Travail, donne avis par les présentes que le Comité paritaire de l'Industrie de la Boîte de Carton Gaufré de Québec, établi en exécution du décret numéro 728 du 6 juillet 1955, a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 2118 du 27 novembre 1963, (Section « H »), le tout conformément aux dispositions

Committee an assessment equivalent to ½ of 1% of their wages, commissions, bonuses and allowances.

2. Mode of collection

Professional employers as well as artisans shall forward their levies to the office of the Parity Committee every month.

Professional employers shall collect at the end of each week, from the remuneration paid to each one of their employees, the sums due to the Parity Committee and forward same to the Parity Committee each month, together with their own levies.

Should a professional employer or an artisan refuse to pay his assessmenst or to give the necessary information, he will be given five (5) days' notice to fulfil his obligations towards the Parity Committee.

3. Financial report

In conformity with the provisions of the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall submit to the Minister of Labour a quarterly report covering its financial operations, on the following dates: March 31, June 30, September 30, and December 31.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Barbers and Hairdressers Parity Committee of Joliette, for the period between January 1, 1964 and December 31, 1964.

BARBERS AND HAIRDRESSERS PARITY COMMITTEE OF JOLIETTE
Head office: City of Joliette

Estimate of the receipts and disbursements for the period between January 1, 1964 and December 31, 1964.

Receipts:

Assessments (½ of 1%):	
Professional employers	$ 450.00
Artisans	3,100.00
Employees	450.00
	$4,000.00

Disbursements:

Salary and expenses, inspectors	$1,560.00
Automobile expenses	1,900.00
Travelling expenses of the members of the Joint Committee	200.00
Office expenses	200.00
Audition	40.00
Legal fees	100.00
	$4,000.00

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, December 7, 1963. 4883-o

Notice of levy

The Honourable Carrier Fortin, Minister of Labour, hereby gives notice that the Joint Committee of the Corrugated Paper Box Industry of Quebec, formed under decree number 728 of July 6, 1955, has been authorized by a by-law approved by Order in Council number 2118 of November 27, 1963, (Section "H"), in conformity with the provisions of the Collective Agreement

de la Loi de la convention collective à prélever des cotisations des employeurs professionnels et des salariés assujettis audit décret suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés.

1. *Cotisation*

La période de cotisation s'étend du 1er janvier 1964 au 31 décembre 1964; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

a) Les employeurs professionnels régis par le décret numéro 728 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de salaire total payé à leurs salariés, y compris les bonis, etc.

b) Les salariés régis par ledit décret numéro 728 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur rémunération totale, y compris les bonis, etc.

2. *Mode de perception*

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le Comité paritaire met à la disposition des employeurs professionnels, des formules de rapport, lesquelles doivent être remplies selon les règlements du Comité. L'employeur professionnel doit voir à ce que ces rapports soient remplis et retournés au Comité paritaire à tous les mois.

L'employeur professionnel doit percevoir à la fin de chaque semaine, à même le salaire de chacun de ses salariés, les sommes qui reviennent au Comité paritaire et les faire parvenir audit Comité paritaire en même temps que sa propre cotisation.

Le rapport de l'employeur professionnel doit être signé avant d'être adressé au Comité paritaire. Ce Comité a le pouvoir d'exiger l'assermentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

Le rapport, accompagné des cotisations, doit être adressé au Comité paritaire durant les quinze (15) jours suivants la date d'expiration de la période pour laquelle ledit rapport est exigible.

3. *Rapport financier*

Selon les termes de la Loi de la convention collective, le Comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail, aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés prévus du Comité paritaire de l'Industrie de la Boîte de Carton Gaufré de Québec pour la période comprise entre le 1er janvier 1964 et le 31 décembre 1964.

COMITÉ PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA BOÎTE DE CARTON GAUFRÉ DE QUÉBEC

Estimé des recettes et des déboursés pour la période comprise entre le 1er janvier 1964 et le 31 décembre 1964.

Recettes:	
Cotisations (½ de 1%):	
Employeurs professionnels	$ 5,500.00
Salariés	5,500.00
	$11,000.00
Déboursés:	
Salaires:	
Secrétaire et assistant-secrétaire	$ 3,900.00
Inspecteur	1,400.00
Sténographe	970.00

Act, to levy assessments upon the professional employers and the employees governed by the said decree according to the method and rate hereinafter mentioned.

1. *Assessments*

The period of levy extends from January 1, 1964, to December 31, 1964, such levy shall be laid as follows:

a) The professional employers governed by the decree number 728, and amendments, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of total wages paid to their employees, including bonuses, etc.

b) The employees governed by the decree number 728, and amendments, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of their total remuneration, including bonuses, etc.

2. *Method of collection*

In order to facilitate the collection of these assessments, the Parity Committee supplies the professional employers with report forms which shall be filled in accordance with the by-laws of the Committee. The professional employer shall see to it that the reports be completed and returned to the Parity Committee every month.

The professional employer shall collect, at the end of each week, from the wages of every one of his employees, the sums owed to the Parity Committee and forward such sums to the said Committee together with his owns assessments.

The report of the professional employer shall be signed before it is sent to the Parity Committee. The committee has the right to have the reports sworn to when deemed advisable.

The report, together with the assessments, shall be sent to the Parity Committee within the fifteen (15) days following the date of expiration of the period for which the said report is requirable.

3. *Financial report*

Pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall submit to the Minister of Labour a quarterly report of its financial activities on the following dates: March 31, June 30, September 30 and December 31.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Joint Committee of the Corrugated Paper Box Industry of Quebec for the period between January 1, 1964 and December 31, 1964.

JOINT COMMITTEE OF THE CORRUGATED PAPER BOX INDUSTRY OF QUEBEC

Estimate of the receipts and disbursements for the period between January 1, 1964 and December 31, 1964.

Receipts:	
Assessments (½ of 1%):	
Professional employees	$ 5,500.00
Employees	5,500.00
	$11,000.00
Expenses:	
Salaries:	
Secretary and Ass't secretary	$ 3,900.00
Inspector	1,400.00
Stenographer	970.00

Louer et taxes d'affaires	$ 600.00
Téléphone, éclairage, télégrammes, incluant les appels interurbains	200.00
Timbres-poste	60.00
Impression et papeterie	230.00
Dépenses de voyage, secrétaire et inspecteur	260.00
Frais de déplacement des membres du Comité	2,700.00
Frais légaux et vérification	180.00
Frais divers	500.00
	$11,000.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 7 décembre 1963. 4883-o

Rent and business taxes	$ 600.00
Telephone, lighting, telegrams, including L.D. calls	200.00
Postage	60.00
Printing and stationary	230.00
Travelling expenses, Secretary and inspector	260.00
Members travelling expenses	2,700.00
Audition and legal fees	180.00
General expenses	500.00
	$11,000.00

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, December 7, 1963. 4883-o

Avis de prélèvement

L'honorable Carrier Fortin, ministre du Travail, donne avis par les présentes, que le Comité paritaire de l'Industrie du Gant de Cuir, établi en exécution du décret numéro 1071 (E) du 7 octobre 1959 a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 2118 du 27 novembre 1963, section « I », le tout d'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), à prélever des cotisations des employeurs professionnels, des artisans et des salariés assujettis audit décret suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés:

1. *Cotisation*

La période de cotisation s'étend du 1er janvier 1964 au 31 décembre 1964; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

a) Les employeurs professionnels régis par ledit décret numéro 1071 (E) et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur liste de paye pour les salariés assujettis audit décret.

b) Les artisans régis par ledit décret numéro 1071 (E) et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% du salaire établi dans le décret pour le compagnon le moins rémunéré, soit $30.00 par semaine.

c) Les salariés régis par ledit décret numéro 1071 (E) et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur rémunération.

2. *Mode de perception*

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le Comité paritaire met à la disposition des employeurs professionnels des formules de rapport sur lesquelles doivent être indiqués tous les renseignements exigés par ledit Comité paritaire. L'employeur professionnel doit compléter son rapport, le signer et le faire parvenir au Comité paritaire à chaque mois.

L'employeur professionnel doit percevoir, à la fin de chaque semaine, au nom du Comité, le prélèvement imposé à ses salariés, au moyen d'une retenue sur le salaire de ces derniers.

L'employeur professionnel doit transmettre son rapport mensuel au Comité paritaire le ou avant le 10 du mois suivant la date d'expiration de la période pour laquelle il est exigible; ledit rapport doit être accompagné de la cotisation de l'employeur professionnel et de celles de ses

Notice of levy

The Honourable Carrier Fortin, Minister of Labour, hereby gives notice that the Joint Committee of the Leather Glove Industry, formed under decree number 1071, (E), of October 7, 1959, has been authorized by a by-law approved by Order in Council number 2118 of November 27, 1963, Section "I", in conformity with the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 163 and amendments), to levy assessments from the professional employers, the artisans and the employees governed by the said decree according to the method and rate hereinafter mentioned:

1. *Assessments*

The period of levy extends from January 1, 1964, to December 31, 1964; such levy is laid as follows:

a) The professional employers governed by the said decree number 1071 (E) and amendments shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of their payroll in respect of the employees governed by the said decree.

b) The artisans governed by the said decree number 1071 (E) and amendments shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of the lowest wages established in the said decree for journeymen, namely: $30.00 per week.

c) The employees governed by the said decree number 1071 (E) and amendments shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of their remuneration.

2. *Mode of collection*

In order to facilitate the collection of these assessments, the Parity Committee supplies the professional employers with report forms on which all particulars required by the said Parity Committee shall be given. The professional employer shall complete and sign his report, and forward it to the Parity Committee every month.

The professional employer shall collect, at the end of each week, in the name of the Parity Committee, the assessments of his employees be means of a deduction from their wages.

The professional employer shall forward his monthly report to the Parity Committee on or before the 10th day of the month following the bate of expiration of the period for which it is requirable; the said report shall be sent together with the assessments of the professional

salariés. Le Comité a le pouvoir d'exiger l'assermentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

Le prélèvement imposé par le présent règlement est payable mensuellement par l'employeur professionnel, l'artisan et le salarié, sans mise en demeure au préalable.

Sur refus d'un employeur professionnel ou d'un artisan de payer ses cotisations ou de donner les renseignements nécessaires, un avis de cinq (5) jours lui sera donné pour remplir ses obligations envers le Comité paritaire.

3. Rapport financier

D'accord avec la Loi de la Convention collective, le Comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail, aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés probables du Comité paritaire de l'Industrie du Gant de Cuir, pour la période comprise entre le 1er janvier 1964 et le 31 décembre 1964.

LE COMITÉ PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GANT DE CUIR

État des recettes et des déboursés probables pour la période comprise entre le 1er janvier 1964 et le 31 décembre 1964.

Recettes:	
Cotisations (½ de 1%):	
Employeurs professionnels	$ 7,000.00
Salariés et artisans	7,000.00
Intérêts de banque et sur obligations	300.00
	$14,300.00
Déboursés:	
Frais d'administration	$ 250.00
Salaires: inspecteurs, secrétaire	5,200.00
Frais de déplacement:	
Directeurs du Comité	1,400.00
Inspecteurs	2,250.00
Loyer de bureau	1,020.00
Frais légaux et professionnels	1,000.00
Papeterie et impression	1,100.00
Poste, téléphone, télégrammes, T.A.S.	550.00
Assurance cautionnement	5.00
Assurance accident	37.00
Assurance responsabilité légale	58.00
Assurance groupe	83.00
Assurance chômage	49.00
Fonds de pension	480.00
Jetons de présence	250.00
Taxe d'eau	45.00
Publicité, dons et souscription	10.00
Relations industrielles	200.00
Divers et imprévu	313.00
	$14,300.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 7 décembre 1963. 4883-o

Avis de prélèvement

Distributeurs de pain, région de Montréal

L'honorable Carrier Fortin, ministre du Travail, donne avis par les présentes, que le Comité paritaire des Distributeurs de pain de la région de Montréal, établis en exécution du décret numéro 85 du 4 février 1959, a été autorisé par

employer and of his employees. The Committee has the right to exact sworn reports when deemed advisable.

The assessments imposed by the present by-law are payable every month by the professional employer, the artisan and the employee, without notice.

Should a professional employer or an artisan refuse to pay his assessments or to give the necessary information, five (5) days notice shall be given to them to fulfil their obligations towards the Parity Committee.

3. Financial report

Pursuant to the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall submit quarterly financial report to the Minister of Labour on the following dates: March 31, June 30, September 30 and December 31.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Joint Committee of the Leather Glove Industry, for the period between January 1, 1964 and December 31, 1964.

THE JOINT COMMITTEE OF THE LEATHER GLOVE INDUSTRY

Estimare of the receipts and disbursements for the period between January 1, 1964 and December 31, 1964.

Receipts:	
Assessments (½ of 1%):	
Professional employers	$ 7,000.00
Employees and artisans	7,000.00
Bank and bonds interest	300.00
	$14,300.00
Disbursements:	
Administration	$ 250.00
Salary: Inspector, secretary	5,200.00
Travelling expenses:	
Committee directors	1,400.00
Inspectors	2,250.00
Office rent	1,020.00
Legal and professional fees	1,000.00
Stationery and printing	1,100.00
Postage, telephone, telegrams T.A.S.	550.00
Fidelity bond	5.00
Accident insurance	37.00
Legal responsability insurance	58.00
Group insurance	83.00
Unemployment insurance	49.00
Pension funds	480.00
Meetings attendance fees	250.00
Water taxes	45.00
Publicity, donation and subscription	10.00
Industrial relations	200.00
Miscellaneous and unforeseen expenses	313.00
	$14,300.00

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, December 7, 1963. 4883-o

Notice of levy

Bread Delivery, Montreal Region

The Honourable Carrier Fortin, Minister of Labour, hereby gives notice that the Parity Committee of Bread Delivery of the Montreal Region, formed under decree number 85 of February 4, 1959, has been authorized by a by-

règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 2118 du 27 novembre 1963, section « J », le tout d'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective, à prélever des cotisations des employeurs professionnels, des artisans et des salariés assujettis audit décret, suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés:

1. *Cotisation*

La période de cotisation s'étend du 1er janvier 1964 au 31 décembre 1964· cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

a) Les employeurs professionnels régis par ledit décret numéro 85 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur liste de paye pour les salariés assujettis audit décret (salaires fixes, pourcentage, allocations, commissions ou bonis payés).

b) Les artisans régis par ledit décret numéro 85 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% d'une rémunération moyenne de $80.00 par semaine.

c) Les salariés régis par ledit décret numéro 85 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur rémunération (salaire fixe, pourcentage, commission, allocations ou bonis).

2. *Mode de perception*

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le Comité paritaire met à la disposition des employeurs professionnels, des formules de rapport sur lesquelles doivent être indiqués tous les renseignements exigés par ledit Comité paritaire. L'employeur professionnel doit compléter son rapport, le signer et le faire parvenir au Comité paritaire à chaque mois.

L'employeur professionnel doit percevoir à la fin de chaque semaine, au nom du Comité, le prélèvement imposé à ses salariés, au moyen d'une retenue sur le salaire de ces derniers.

L'employeur professionnel doit transmettre son rapport mensuel au Comité paritaire le ou avant le 15 du mois suivant la date d'expiration de la période pour laquelle il est exigible· ledit rapport doit être accompagné de la cotisation de l'employeur professionnel et de celles de ses salariés. Le Comité a le pouvoir d'exiger l'assermentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

Le prélèvement imposé par le présent règlement est payable mensuellement par l'employeur professionnel, l'artisan et le salarié, sans mise en demeure au préalable.

Sur refus d'un employeur professionnel ou d'un artisan de payer ses cotisations ou de donner les renseignements nécessaires, un avis de cinq (5) jours lui sera donné pour remplir ses obligations envers le Comité paritaire.

3. *Rapport financier*

D'accord avec la Loi de la convention collective, le Comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail, aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés prévus du Comité paritaire des Distributeurs de pain de la région de Montréal, pour la période comprise entre le 1er janvier 1964 et le 31 décembre 1964.

law approved by Order in Council number 2118 of November 27, 1963, section "J" in conformity with the provisions of the Collective Agreement Act, to levy assessments upon the professional employers, the artisans and the employees governed by the said decree, according to the method and rate hereinunder described:

1. *Assessments*

The period of levy extends from January 1, 1964, to December 31, 1964; the levy shall be applied as follows:

a) The professional employers governed by the decree number 85, as amended, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of their payroll for the employees governed by the said decree (fixed wages, percentages, allowances, commissions or bonuses).

b) The artisans governed by the decree number 85, as amended, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of an average remuneration of $80.00 per week.

c) The employees governed by the decree number 85, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of their remuneration (fixed wages, percentages, allowances, commissions or bonuses).

2. *Mode of collection*

In order to facilitate the collection of these assessments, the Parity Committee furnishes the professional employers with report forms on which all particulars required by the Committee shall be given. The professional employer shall complete and sign his report and forward it to the Parity Committee every month.

The professional employer shall collect, at the end of each week, in the name of the Committee, the assessments of his employees by means of a deduction from their wages.

The professional employer shall forward his monthly report to the Parity Committee on or before the 15th of the month following the date of expiration of the period for which it is exigible; the said report shall be sent together with the assessments of the professional employer and those of his employees. The committee may require sworn reports when deemed advisable.

The levy laid by the present by-law is payable every month by the professional employer, the artisan and the employee, without notice.

Should a professional employer or an artisan refuse to pay his assessments or to give the necessary information, five (5) days notice will be given to him to fulfil his obligations towards the Parity Committee.

3. *Financial report*

In pursuance of the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall submit a quarterly report of his financial operations to the Minister of Labour on the following dates: March 31, June 30, September 30 and December 31.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Parity Committee of Bread Delivery of the Montreal Region, for the period between January 1, 1964 and December 31, 1964.

COMITÉ PARITAIRE DES DISTRIBUTEURS DE PAIN DE LA RÉGION DE MONTRÉAL

Estimé des recettes et des déboursés pour la période comprise entre le 1er janvier 1964 et le 31 décembre 1964.

Recettes:

Cotisations (½ de 1%):	
Employeurs professionnels	$21,000.00
Salariés	21,000.00
Artisans	4,000.00
Divers	100.00
	$46,100.00

Déboursés:

Salaires:	
Administration	$22,000.00
Frais de déplacement:	
Inspecteurs et administration	4,800.00
Loyer	1,500.00
Poste, téléphone, télégrammes, etc.	1,500.00
Vérification	400.00
Assurance et frais de cautionnement	250.00
Dépenses de voyage — président et membres	2,500.00
Jetons de présence	1,000.00
Taxes d'affaires	150.00
Assurance chômage	250.00
Publicité	2,500.00
Dépenses éducationnelles	750.00
Frais légaux	4,000.00
Centre Consultatif	250.00
Assurance groupe	1,000.00
Divers	1,500.00
	$44,350.00
Surplus prévu	1,750.00
	$46,100.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 7 décembre 1963. 4883-o

PARITY COMMITTEE OF BREAD DELIVERY OF THE MONTREAL REGION

Estimated receipts and expenditures for the period comprised between January 1, 1964 and December 31, 1964.

Receipts:

Levies (½ of 1%):	
Professional employers	$21,000.00
Employees	21,000.00
Jobbers	4,000.00
Miscellaneous	100.00
	$46,100.00

Disbursements:

Salaries:	
Administration	$22,000.00
Travelling expenses:	
Inspectors and Administration	4,800.00
Rent	1,500.00
Stamps, stationery, telephone	1,500.00
Books au lition	400.00
Insurance and bond	250.00
Travelling expenses of the president and members	2,500.00
Attendance fees	1,000.00
Business Taxes	150.00
Unemployment insurance	250.00
Publicity	2,500.00
Education and training	750.00
Legal fees	4,000.00
Consultative Center	250.00
Group Insurance	1,000.00
Sundries	1,500.00
	$44,350.00
Estimated surplus	1,750.00
	$46,100.00

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, December 7, 1963. 4883-o

Proclamation

Saint-Bruno-de-Montarville

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]

PAUL COMTOIS

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, défenseur de la foi.

À tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

SALUT.

Proclamation

L'Assistant-procureur général,
C.-E. CANTIN.

ATTENDU que le conseil municipal de la municipalité de la paroisse de Saint-Basile-le-Grand, comté de Chambly, a soumis, pour approbation, son règlement numéro 137, amendé par le règlement numéro 140, à l'effet de soumettre le territoire de cette municipalité à la juridiction de la Cour municipale de la ville de Saint-Bruno-de-Montarville;

Proclamation

Saint-Bruno-de-Montarville

Canada,
Province of Quebec.
[L. S.]

PAUL COMTOIS

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of Commonwealth, defender of the Faith.

To all whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

C.-E. CANTIN,
Assistant Attorney General.

WHEREAS the municipal council of the municipality of the parish of of Saint-Basile-le-Grand, county of Chambly, has submitted, for approval, its by-law number 137, amended by by-law number 140, to the effect of submitting the territory of this municipality to the jurisdiction of the Municipal Court of the town of Saint-Bruno-de-Montarville;

ATTENDU QUE le conseil municipal de la ville de Saint-Bruno-de-Montarville, par son règlement numéro 312, a concouru dans la teneur dudit règlement adopté par le conseil municipal de la municipalité de la paroisse de Saint-Basile-le-Grand, comté de Chambly;

ATTENDU QUE, sous l'autorité de l'article 7 de la Loi des cours municipales (Statuts refondus 1941, chapitre 17), le lieutenant-gouverneur en conseil a donné son approbation à ces règlements.

EN CONSÉQUENCE, de l'avis et du consentement de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans un décret portant le numéro 1859, en date du 23 octobre 1963, et vu les dispositions des articles 693 à 697 de la Loi des cités et villes et des articles 3 à 7 de la Loi des cours municipales (Statuts refondus 1941, chapitre 17), Nous avons décrété et décrétons qu'à compter de trente et un jours après la publication de la présente proclamation dans la *Gazette officielle de Québec*, le territoire de la municipalité de la paroisse de Saint-Basile-le-Grand sera soumis à la juridiction de la Cour municipale établie dans la ville de Saint-Bruno-de-Montarville.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre No présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable PAUL COMTOIS, C.P., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre province de Québec, ce vingt-septième jour de novembre en l'année mil neuf cent soixante-trois de l'ère chrétienne et de Notre Règne la douzième année.

Par ordre,

Le Sous-secrétaire de la province,

4841-o RAYMOND DOUVILLE.

WHEREAS the municipal council of the town of Saint-Bruno-de-Montarville, by its by-law number 312, has agreed with the terms of the said by-law adopted by the municipal council of the parish of Saint-Basile-le-Grand, county of Chambly;

WHEREAS under the authority of section 7 of the Municipal Courts Act (Revised Statutes, 1941, chapter 17), the Lieutenant-Governor in Council has given his approval to these regulations.

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree bearing number 1859, dated October 23, 1963, and in view of the provisions of sections 693 to 697 of the Cities and Towns Act, and of sections 3 to 7 of the Municipal Courts Act (Revised Statutes 1941, chapter 17), We have enacted and enact that after thirty-one days after the publication of the present proclamation in the *Quebec Official Gazette*, the territory of the municipality of the parish of Saint-Basile-le-Grand shall be subject to the jurisdiction of the Municipal Court of the town of Saint-Bruno-de-Montarville.

OF ALL OF WHICH loving subject and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our letters to be made patent and the Great Seal of the Province of Quebec to be hereunto affixed:

WITNESS: Our Right Trusty and Well-Beloved, the Honourable PAUL COMTOIS, P.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Quebec.

Given at Our Parliament Buildings, in Our City of Quebec, in Our Province of Quebec, this twenty-seventh day of November, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-three in the twelfth year of Our Reign.

By command,

RAYMOND DOUVILLE,

4841 *Assistant Secretary of the Province.*

Soumissions

Municipalité de Ste-Anne-de-Portneuf
Comté de Saguenay

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Frank Morency, Ste-Anne-de-Portneuf, comté de Saguenay, jusqu'à 8 heures p.m., lundi, le 23 décembre 1963, pour l'achat de $26,000 d'obligations de la municipalité de Ste-Anne-de-Portneuf, comté de Saguenay, datées du 1er janvier 1964 et remboursables par séries du 1er janvier 1965 au 1er janvier 1974 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5%, ni supérieur à 6%, payable semi-annuellement les 1er juillet et 1er janvier de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Règlement No 21 — $26,000 — consolidation de dettes.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er janvier 1965.

Tableau d'amortissement — $26,000 — 10 ans

Année	*Capital*
1er janvier 1965	$2,000
1er janvier 1966	2,000
1er janvier 1967	2,000

Tenders

Municipality of Ste-Anne-de-Portneuf
County of Saguenay

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Frank Morency, Ste-Anne-de-Portneuf, county of Saguenay, until 8:00 o'clock p.m., Monday, December 23, 1963, for the purchase of an issue of $26,000 of bonds for the municipality of Ste-Anne-de-Portneuf, county of Saguenay, dated January 1, 1964, and redeemable serially from January 1, 1965 to January 1, 1974 inclusively, with interest at a rate not less than 5%, nor more than 6%, payable semi-annually on July 1 and January 1 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

By-law No. 21 — $26,000 — consolidation of debts.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from January 1, 1965.

Table of redemption — $26,000 — 10 years

Year	*Capital*
January 1, 1965	$2,000
January 1, 1966	2,000
January 1, 1967	2,000

1er janvier 1968	$2,500
1er janvier 1969	2,500
1er janvier 1970	2,500
1er janvier 1971	3,000
1er janvier 1972	3,000
1er janvier 1973	3,000
1er janvier 1974	3,500

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Forestville, comté de Saguenay.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales, dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 23 décembre 1963 à 8 heures du soir, en la salle municipale, Ste-Anne-de-Portneuf, comté de Saguenay.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Ste-Anne-de-Portneuf, (Comté de Saguenay), ce 28 novembre 1963.

Le Secrétaire-trésorier,
FRANK MORENCY.

Ste-Anne-de-Portneuf, (Saguenay), P.Q.
Téléphone: 238-2642 code 418. 4868-o

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la paroisse de St-Maurice-de-Bois-des-Filion

Comté de Terrebonne

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné J.-A. Thibault, secrétaire-trésorier, jusqu'à 7.30 heures p.m., 133, Avenue Nord, Bois-des-Filion, ou jusqu'à 8 heures p.m., en l'École Eugène Poirier, Bois-des-Filion, lundi, le 23 décembre 1963, pour l'achat de $75,000 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité de la paroisse de St-Maurice-de-Bois-des-Filion, comté de Terrebonne, datées du 1er janvier 1964 et remboursables par séries du 1er janvier 1965 au 1er janvier 1979 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5%, ni supérieur à 6%, payable semi-annuellement les 1er juillet et 1er janvier de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution en date du 4 septembre 1963 — $75,000 — telle que modifiée — consolidation du déficit accumu'é.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er janvier 1964.

Tableau d'amortissement — $75,000 — 15 ans

Année	*Capital*
1er janvier 1965	$5,000
1er janvier 1966	5,000
1er janvier 1967	5,000
1er janvier 1968	5,000
1er janvier 1969	5,000
1er janvier 1970	5,000
1er janvier 1971	5,000

January 1, 1968	$2,500
January 1, 1969	2,500
January 1, 1970	2,500
January 1, 1971	3,000
January 1, 1972	3,000
January 1, 1973	3,000
January 1, 1974	3,500

Please note that tenders are called for bonds redeemable according to the above table of redemption only.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Forestville, county of Saguenay.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council, to be held on Monday, December 23, 1963, at 8:00 o'clock p.m., in the municipal hall, Ste-Anne-de-Portneuf, county of Saguenay.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Ste-Anne-de-Portneuf, (County of Saguenay), November 28, 1963.

FRANK MORENCY,
Secretary-Treasurer.

Ste-Anne-de-Portneuf, (Saguenay), P.Q.
Telephone: 238-2642 code 418. 4868

The school commissioners for the municipality of the parish of St-Maurice-de-Bois-des-Filion

County of Terrebonne

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned J.-A. Thibault, secretary-treasurer, until 7:30 o'clock p.m., 133 North Avenue, Bois-des-Filion, or until 8:00 o'clock p.m., at the Eugène Poirier School, Bois-des-Filion, Monday, December 23, 1963, for the purchase of an issue of $75,000 of bonds for the school commissioners of the municipality of the parish of St-Maurice-de-Bois-des-Filion, county of Terrebonne, dated January 1, 1964, and redeemable serially from January 1, 1965 to January 1, 1979 inclusively, with interest at a rate not less than 5%, nor more than 6%, payable semi-annually on July 1 and January 1 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Resolution dated September 4, 1963 — $75,000 — as amended — consolidation of the accumulated deficit.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from January 1, 1964.

Table of redemption — $75,000 — 15 years

Year	*Capital*
January 1, 1965	$5,000
January 1, 1966	5,000
January 1, 1967	5,000
January 1, 1968	5,000
January 1, 1969	5,000
January 1, 1970	5,000
January 1, 1971	5,000

1er janvier 1972	$5,000
1er janvier 1973	5,000
1er janvier 1974	5,000
1er janvier 1975	5,000
1er janvier 1976	5,000
1er janvier 1977	5,000
1er janvier 1978	5,000
1er janvier 1979	5,000

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci dessus seulement, et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Ste-Rose, comté de Laval.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales, dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue lundi, le 23 décembre 1963 à 8 heures du soir, en l'École Eugène Poirier, Bois-des-Filion, comté de Terrebonne.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Maurice-de-Bois-des-Filion, (Comté de Terrebonne), ce 28 novembre 1963.

Le Secrétaire-trésorier,
J.-A. THIBAULT.

133, Avenue Nord,
Bois-des-Filion, (Terrebonne), P.Q.,
Téléphone: 625-5850. 4869-o

January 1, 1972	$5,000
January 1, 1973	5,000
January 1, 1974	5,000
January 1, 1975	5,000
January 1, 1976	5,000
January 1, 1977	5,000
January 1, 1978	5,000
January 1, 1979	5,000

Please note that tenders are called for bonds redeemable according to the above table only, and that offers for short term bonds shall not be taken into consideration.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Ste-Rose, county of Laval.

Capital and interest are payable at all the branches in the Province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Monday, December 23, 1963, at 8:00 o'clock p.m., at the Eugène Poirier School, Bois-des-Filion, county of Terrebonne.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

St-Maurice-de-Bois-des-Filion, (County of Terrebonne), November 28, 1963.

J.-A. THIBAULT,
Secretary-Treasurer.

133, North Avenue,
Bois-des-Filion, (Terrebonne), P.Q.,
Telephone: 625-5850. 4869

Ville de Port-Cartier
Comté de Saguenay

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Georges Bélanger, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 40, Avenue Parent, Port-Cartier, comté de Saguenay, jusqu'à 8 heures p.m., lundi, le 23 décembre 1963, pour l'achat de $266,000 d'obligations de la ville de Port-Cartier, comté de Saguenay, datées du 1er janvier 1964 et remboursables par séries du 1er janvier 1965 au 1er janvier 1984 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5%, ni supérieur à 6%, payable semi-annuellement les 1er juillet et 1et janvier de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Règlement No 41 — $266,000 — tel que modifié — aqueduc, égouts, éclairage, et pavage.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calcul à compter du 1er janvier 1964.

Tableau d'amortissement — $266,000 — 20 ans

Année	*Capital*
1er janvier 1965	$ 7,500
1er janvier 1966	7,500
1er janvier 1967	8,000
1er janvier 1968	8,500
1er janvier 1969	9,000

Town of Port-Cartier
County of Saguenay

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Georges Bélanger, secretary-treasurer, Town Hall, 40 Parent Avenue, Port-Cartier, county of Saguenay, until 8:00 o'clock p.m., Monday, December 23, 1963, for the purchase of an issue of $266,000 of bonds for the town of Port-Cartier, county of Saguenay, dated January 1, 1964, and redeemable serially from January 1, 1965 to January 1, 1984 inclusively, with interest at a rate not less than 5%, nor more than 6%, payable semi-annually on July 1 and January 1 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

By-law No. 41 — $266,000 — as modified — aqueduct, sewers, lighting and paving.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from January 1, 1964.

Table of redemption — $266,000 — 20 years

Year	*Capital*
January 1, 1965	$ 7,500
January 1, 1966	7,500
January 1, 1967	8,000
January 1, 1968	8,500
January 1, 1969	9,000

1er janvier 1970	$ 9,500
1er janvier 1971	10,500
1er janvier 1972	11,000
1er janvier 1973	11,500
1er janvier 1974	12,000
1er janvier 1975	13,000
1er janvier 1976	13,500
1er janvier 1977	14,500
1er janvier 1978	15,500
1er janvier 1979	16,500
1er janvier 1980	17,500
1er janvier 1981	18,500
1er janvier 1982	19,500
1er janvier 1983	20,500
1er janvier 1984	22,000

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Port-Cartier, comté de Saguenay.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales, dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 23 décembre 1963 à 8 heures du soir, Hôtel de Ville, 40, Avenue Parent, Port-Cartier, comté de Saguenay.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Port-Cartier, (Comté de Saguenay), ce 29 novembre 1963.

Le Secrétaire-trésorier,
GEORGES BÉLANGER.

Hôtel de Ville, 40, Avenue Parent, C.P. 387,
Port-Cartier, (Saguenay), P.Q.
Téléphone: 766-2343, code 418. 4905-o

January 1, 1970	$ 9,500
January 1, 1971	10,500
January 1, 1972	11,000
January 1, 1973	11,500
January 1, 1974	12,000
January 1, 1975	13,000
January 1, 1976	13,500
January 1, 1977	14,500
January 1, 1978	15,500
January 1, 1979	16,500
January 1, 1980	17,500
January 1, 1981	18,500
January 1, 1982	19,500
January 1, 1983	20,500
January 1, 1984	22,000

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Port-Cartier, county of Saguenay.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure, as well as at the head office of said bank in Toronto.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued in the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council, to be held on Monday, December 23, 1963, at 8:00 o'clock p.m., Town Hall, 40 Parent Avenue, Port-Cartier, county of Saguenay.

The council does not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Port-Cartier, (County of Saguenay), November 29, 1963.

GEORGES BÉLANGER,
Secretary-Treasurer.

Town Hall, 40 Parent Avenue, P.O. Box 387,
Port-Cartier, (Saguenay), P.Q.
Telephone: 766-2343, code 418. 4905

Village de Ste-Madeleine
Comté de St-Hyacinthe

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné A.-R. Demers, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, rue St-Simon, Ste-Madeleine, comté de St-Hyacinthe, jusqu'à 8 heures p.m., lundi, le 23 décembre 1963, pour l'achat de $75,000 d'obligations du village de Ste-Madeleine, comté de St-Hyacinthe, datées du 1er janvier 1964 et remboursables par séries du 1er janvier 1965 au 1er janvier 1984 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5%, ni supérieur à 6%, payable semi-annuellement les 1er juillet et 1er janvier de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Règlement No 78 — $75,000 — travaux de protection contre l'incendie.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er janvier 1964.

Village of Ste-Madeleine
County of St-Hyacinthe

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned A.-R. Demers, secretary-treasurer, Town Hall, St-Simon St., Ste-Madeleine, county of St-Hyacinthe, until 8:00 o'clock p.m., Monday, December 23, 1963, for the purchase of an issue of $75,000 of bonds for the village of Ste-Madeleine, county of St-Hyacinthe, dated January 1, 1964, and redeemable serially from January 1, 1965 to January 1, 1984 inclusively, with interest at a rate not less than 5%, nor more than 6%, payable semi-annually on July 1 and January 1 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

By-law No. 78 — $75,000 — works for protection against fire.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from January 1, 1964.

Tableau d'amortissement — $75,000 — 20 ans	
Année	*Capital*
1er janvier 1965	$ 500
1er janvier 1966	1,000
1er janvier 1967	1,000
1er janvier 1968	1,000
1er janvier 1969	1,500
1er janvier 1970	1,500
1er janvier 1971	1,500
1er janvier 1972	1,500
1er janvier 1973	1,500
1er janvier 1974	1,500
1er janvier 1975	1,500
1er janvier 1976	2,000
1er janvier 1977	2,000
1er janvier 1978	2,000
1er janvier 1979	2,000
1er janvier 1980	2,500
1er janvier 1981	2,500
1er janvier 1982	2,500
1er janvier 1983	3,000
1er janvier 1984	42,500

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Ste-Madeleine, comté de St-Hyacinthe.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales, dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 23 décembre 1963 à 8 heures du soir, Hôtel de Ville, rue St-Simon, Ste-Madeleine, comté de St-Hyacinthe.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Ste-Madeleine, (Comté de St-Hyacinthe), ce 4 décembre 1963.

Le Secrétaire-trésorier,
A.-R. DEMERS.

Hôtel de Ville, rue St-Simon,
Ste-Madeleine, (St-Hyacinthe), P.Q.
Téléphone: 795-3972. 4911-o

Table of redemption — $75,000 — 20 years	
Year	*Capital*
January 1, 1965	$ 500
January 1, 1966	1,000
January 1, 1967	1,000
January 1, 1968	1,000
January 1, 1969	1,500
January 1, 1970	1,500
January 1, 1971	1,500
January 1, 1972	1,500
January 1, 1973	1,500
January 1, 1974	1,500
January 1, 1975	1,500
January 1, 1976	2,000
January 1, 1977	2,000
January 1, 1978	2,000
January 1, 1979	2,000
January 1, 1980	2,500
January 1, 1981	2,500
January 1, 1982	2,500
January 1, 1983	3,000
January 1, 1984	42,500

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Ste-Madeleine, county of St-Hyacinthe.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council, to be held on Monday, December 23, 1963, at 8:00 o'clock p.m., in the Town Hall, St-Simon St., Ste-Madeleine, county of St-Hyacinthe.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Ste-Madeleine, (County of St-Hyacinthe), December 4, 1963.

A.-R. DEMERS,
Secretary-Treasurer.

Town Hall, St-Simon St.,
Ste-Madeleine, (St-Hyacinthe), P.Q.
Telephone: 795-3972. 4911

Village de St-Dominique
Comté de Bagot

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné R. Dubreuil, secrétaire-trésorier, St-Dominique, comté de Bagot, jusqu'à 8 heures p.m., lundi, le 23 décembre 1963, pour l'achat de $50,000 d'obligations du village de St-Dominique, comté de Bagot, datées du 1er janvier 1964 et remboursables par séries du 1er janvier 1965 au 1er janvier 1979 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5%, ni supérieur à 6%, payable semi-annuellement les 1er juillet et 1er janvier de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Village of St-Dominique
County of Bagot

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned R. Dubreuil, secretary-treasurer, St-Dominique, county of Bagot, until 8:00 o'clock p.m., Monday, December 23, 1963, for the purchase of an issue of $50,000 of bonds for the village of St-Dominique, county of Bagot, dated January 1, 1964, and redeemable serially from January 1, 1965 to January 1, 1979 inclusively, with interest at a rate not less than 5%, nor more than 6%, payable semi-annually on July 1 and January 1 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Règlement No 48 — $50,000 — travaux de protection contre l'incendie.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er janvier 1964.

Tableau d'amortissement — $50,000 — 15 ans

Année	*Capital*
1er janvier 1965	$2,000
1er ja vier 1966	2,500
1er janvier 1967	2,500
1er janvier 1968	2,500
1er janvier 1969	2,500
1er janvier 1970	3,000
1er janvier 1971	3,000
1er janvier 1972	3,000
1er janvier 1973	3,500
1er janvier 1974	3,500
1er janvier 1975	4,000
1er janvier 1976	4,000
1er janvier 1977	4,500
1er janvier 1978	4,500
1er janvier 1979	5,000

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à St-Dominique, comté de Bagot.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales, dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 23 décembre 1963 à 8 heures du soir, au sous-bassement de l'Église, St-Dominique, comté de Bagot.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Dominique, (Comté de Bagot), ce 4 décembre 1963.

Le Secrétaire-trésorier,
R. DUBREUIL.

St-Dominique, (Bagot), P.Q.
Téléphone: PR-3-3200. 4912-o

By-law No. 48 — $50,000 — work in favor of fire protection.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from January 1, 1964.

Table of redemption — $50,000 — 15 years

Year	*Capital*
January 1, 1965	$2,000
January 1, 1966	2,500
January 1, 1967	2,500
January 1, 1968	2,500
January 1, 1969	2,500
January 1, 1970	3,000
January 1, 1971	3,000
January 1, 1972	3,000
January 1, 1973	3,500
January 1, 1974	3,500
January 1, 1975	4,000
January 1, 1976	4,000
January 1, 1977	4,500
January 1, 1978	4,500
January 1, 1979	5,000

Please note that tenders are called for bonds redeemable according to the above table of redemption only.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at St-Dominique, county of Bagot.

Capital and interest are payable at all the branches in the Province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on Monday, December 23, 1963, at 8:00 o'clock p.m., in the basement of the St-Dominique Church, county of Bagot.

The council does not bind itself to accept the highest or a y of the tenders.

St-Dominique, (County of Bagot), December 4, 1963.

R. DUBREUIL,
Secretary-Treasurer.

St-Dominique, (Bagot), P.Q.
Telephone: PR-3-3200. 4912

Syndicats professionnels

Syndicat national des mécaniciens d'installation
National Millwrights Syndicate

(*Loi des syndicats professionnels*)

La constitution d'un syndicat professionnel, sous le nom de « Syndicat national des mécaniciens d'installation — National Millwrights Syndicate », a été autorisée par le Secrétaire de la province le 26 novembre 1963.

Le siège social dudit syndicat professionnel est situé à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Québec, le 27 novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
4851-o RAYMOND DOUVILLE.

Professional Syndicates

Syndicat national des mécaniciens d'installation
National Millwrights Syndicate

(*Professional Syndicates' Act*)

The incorporation of a professional syndicate, under the name of "Syndicat national des mécaniciens d'installation — National Millwrights Syndicate", has been authorized by the Provincial Secretary on November 26, 1963.

The head office of the said professional syndicate is situated at Montreal, judicial district of Montreal.

Quebec, November 27, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
4851 *Assistant Secretary of the Province.*

Le Syndicat des Producteurs de Sucre et Sirop d'Érable des Bois-Francs (U.C.C.)

(*Loi des syndicats professionnels*)

La constitution d'un syndicat professionnel, sous le nom de « Le Syndicat des Producteurs de Sucre et Sirop d'Érable des Bois-Francs (U.C.C.) », a été autorisée par le Secrétaire de la province le 13 novembre 1963.

Le siège social dudit syndicat professionnel est situé à Nicolet, district judiciaire de Nicolet.

Québec, le 14 novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,

4861-o RAYMOND DOUVILLE.

Le Syndicat des Producteurs de Sucre et Sirop d'Érable des Bois-Francs (U.C.C.)

(*Professional Syndicates' Act*)

The incorporation of a professional syndicate, under the name of "Le Syndicat des Producteurs de Sucre et Sirop d'Érable des Bois-Francs (U.C.C.)", has been authorized by the Provincial Secretary on November 13, 1963.

The head office of the said professional syndicate is situated at Nicolet, judicial district of Nicolet.

Quebec, November 14, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

4861 *Assistant Secretary of the Province.*

Le Syndicat des Producteurs de Bleuets de St-Ludger de Milot (U.C.C.)

(*Loi des syndicats professionnels*)

La constitution d'un syndicat professionnel, sous le nom de « Le Syndicat des Producteurs de Bleuets de St-Ludger de Milot (U.C.C.) », a été autorisée par le Secrétaire de la province, le 4 novembre 1963.

Le siège social dudit syndicat professionnel est situé à St-Ludger-de-Milot, district judiciaire de Roberval.

Québec, le 6 novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,

4882-o RAYMOND DOUVILLE.

Le Syndicat des Producteurs de Bleuets de St-Ludger de Milot (U.C.C.)

(*Professional Syndicates' Act*)

The incorporation of a professional syndicate, under the name of "Le Syndicat des Producteurs de Bleuets de St-Ludger de Milot (U.C.C.)", has been authorized by the Provincial Secretary, on November 4, 1963.

The head office of the said professional syndicate is situated at St-Ludger-de-Milot, judicial district of Roberval.

Quebec, November 6, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

4882 *Assistant Secretary of the Province.*

L'Association des Omnipraticiens de Montréal
The Association of Generalists of Montreal

(*Loi des syndicats professionnels*)

Avis est donné que l'honorable secrétaire de la province a, le 28 octobre 1963, autorisé le changement de nom de « L'Association des Médecins-Chirurgiens en Pratique Générale du District Médical de Montréal — The Association of Generalists of the Medical District of Montreal », dont la constitution a été autorisée le 22 juin 1961, et dont le siège social est situé à Montréal, en celui de « L'Association des Omnipraticiens de Montréal — The Association of Generalists of Montreal », et ce, conformément aux dispositions de la Loi des syndicats professionnels (S.R.Q. 1941, chapitre 162).

Québec, le 29 octobre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,

4903-o RAYMOND DOUVILLE.

L'Association des Omnipraticiens de Montréal
The Association of Generalists of Montreal

(*Professional Syndicates' Act*)

Notice is given that the Honourable the Provincial Secretary has, on October 28, 1963, approved the change of name of "L'Association des Médecins-Chirurgiens en Pratique Générale du District Médical de Montréal — The Association of Generalists of the Medical District of Montreal", incorporation of which was authorized on June 22, 1961, and whose head office is situated in Montreal, into that of "L'Association des Omnipraticiens de Montréal — The Association of Generalists of Montreal", and such pursuant to the provisions of the Professional Syndicates' Act (R.S.Q., 1941, chapter 162).

Quebec, October 29, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

4903 *Assistant Secretary of the Province.*

Examens du Barreau

Bar Examinations

Barreau d'Arthabaska — Bar of Arthabaska

CANDIDATS AUX EXAMENS D'ADMISSION À L'ÉTUDE DU DROIT
CANDIDATES FOR THE EXAMINATION TO THE STUDY OF LAW

Noms — Surnames	Prénoms — Given names	Age	Résidence — Residence	Collège — College
Anctil	Jacques	20	9, St-Félix, Victoriaville.	Université Laval.
Baril	Jean-Claude	22	715, St-Pierre, Drummondville.	Université Laval.
Beauchesne	Bernard	21	5, rue Des Forges St. Victoriaville.	Université de Montréal.
Délisle	Conrad	21	Leeds Village, comté de-county of Mégantic	Université Laval.
Jutras	Germain	20	81, Ringuet, Drummondville	Université Laval.

Arthabaska, le 26 novembre 1963 — Arthabaska, November 26, 1963.

Le Secrétaire du Barreau d'Arthabaska,

JEAN MOISAN,

4871-o *Secretary of the Bar of Arthabaska.*

Barreau du Bas St-Laurent — Bar of Lower St. Lawrence

CANDIDATS POUR L'ADMISSION À L'ÉTUDE DU DROIT
CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO THE STUDY OF LAW

Noms — Surnames	Prénoms — Given names	Age	Résidence — Residence	Collège — College
Sinclair	Jean-Yves	24	58, rue Du Pont, st. Amqui, comté de county of Matapédia, P.Q.	Collège Jean-de-Brébeuf, Montréal.
Poirier	Raoul	23	C.P. 486, New-Carlisle, comté de county of Bonaventure, P.Q.	Séminaire de Gaspé.

Rimouski, le 21 novembre 1963.— Rimouski, November 21, 1963.

Le Secrétaire du Barreau du Bas St-Laurent,
YVON CÔTÉ, avocat,
Secretary of the Bar of Lower St. Lawrence.

4871-o

Barreau de Montréal — Bar of Montreal

ADMISSION A L'ÉTUDE – *Janvier 1964* — ADMISSION TO STUDY – *January 1964*

Noms — Surnames	Prénoms — Given names	Age	Résidence — Residence	Collège — College
1. Agard	Robert W. A.	21	Westmount	Sir George Williams.
2. Alain	Robert	20	Outremont	Loyola.
3. Allain	Guy	23	Montréal	Stanislas.
4. Appel	David	22	Westmount	McGill University.
5. Axelrod	Allan	21	Montréal	Sir George Williams.
6. Bachand	Claude	18	Outremont	St-Laurent.
7. Baillie	J. Fraser	22	Westmount	McGill University.
8. Beaudry	Maurice	21	Westmount	Loyola.
9. Bélisle	Denise M.	20	Montréal	Marguerite-Bourgeoys.
10. Bellemare	Jean	23	Longueuil	Université de Montréal.
11. Benoit	Jean-Bernard	18	Montréal	Ste-Marie.
12. Benoit	Lyse	20	Montréal	Marguerite-Bourgeoys.
13. Bergeron	Aldée	25	Montréal	Université de Sherbrooke.
14. Berkowitz	Jack	23	Montréal	Sir George Williams.
15. Biberman	Barry	26	Montréal	Université McGill.
16. Bloom	Casper	27	Montréal	Université McGill.
17. Bloom	Melvyn	20	Montréal	Sir George Williams.
18. Blouin	Claude-S.	20	Montréal	St-Viateur, Outremont.
19. Boidman	Jack	22	Montréal	Sir George Williams.
20. Boissinot	Diane	20	Montréal	Regina Assumpta, Montréal.
21. Boivin	Fernand	32	St-Michel	Université de Montréal.
22. Boucher	Suzanne	21	Montréal	Jésus-Marie.
23. Brodeur	David	18		
24. Brossard	Simon	19	St-Lambert	Séminaire de St-Jean.
25. Brossard	Michel	21	Montréal	Ste-Marie.
26. Browman	Jeffrey	22	Montréal	Sir George Williams.
27. Byer	S.M.	23	Montréal	Sir George Williams.
28. Cadieux	Gilles	20	St-Eustache	Mont St-Louis.
29. Campeau	Arthur	20	Outremont	Loyola.
30. Cappel	Barry	22	Montréal	Sir George Williams.
31. Cerundolo	Elio	20	Duvernay	Ste-Marie.
32. Chetwynd	Harold L.	23	Montréal	Sir George Williams.
33. Ciotola	Pierre	20	Montréal	St-Viateur, Outremont.
34. Cohen	Earl	20	Montréal	Université McGill.
35. Cornish	Brian	21	Montréal	Université McGill.
36. Cotton	Nicole	21	Montréal	Marguerite-Bourgeoys.
37. Crowe	Michel	19	Dorval	Stanislas.
38. Cullen	Gary M.	22	Montréal	Université McGill.
39. Dagenais	Jacques	20	Outremont	St-Viateur, Outremont.
40. Décarie	Suzanne	20	Outremont	Marguerite-Bourgeoys.
41. Décary	Robert	19	Montréal	Brébeuf.
42. Décary	Yves	27	Chomedey	Sir George Williams.
43. Delaney	Franklin	23	Outremont	Univ. Sacré-Cœur, Bathurst.
44. Delisle	Gérald	21	Montréal	Des Eudistes.
45. Delisle	Lisette	21	Pont-Viau	Regina Assumpta.
46. de Mestral	A.L.C.	21	Montréal	Harvard College, Mass.
47. Desjardins	Jean-Yves	20	Montréal-Nord	Des Eudistes.
48. Desjardins	Marc	20	Montréal	St-Laurent.
49. Dizgun	Harold	21	Montréal	Université McGill.
50. Draper	John Michael	20	Montréal	Brébeuf.
51. Du Ford	Guy	20	St-Lambert	Ste-Marie.
52. Dupuis	Jacques	19	Montréal	De Montréal.
53. Dupuis	Pierre-Louis	23	Montréal	Université d'Ottawa.
54. Duquet	Elizabeth	22	Westmount	Université McGill.
55. Ellis	Peter	22	Montréal-Nord	Sir George Williams.
56. Fafard	Gilles	19	Montréal	Ste-Croix.
57. Faribault	Bernard	23	Outremont	St-Viateur, Outremont.
58. Flam	Charles Edward	21	Montréal	Université McGill.
59. Fournelle	Michel	21	Outremont	Ste-Marie.
60. Fournier	Pierre	19	St-Lambert	Ste-Marie.

Noms — Surnames	Prénoms — Given names	Age	Résidence — Residence	Collège — College
61. Fraiberg	William	22	Montréal	Université McGill.
62. Freiheit	M.G.	20	Montréal	Université McGill.
63. Gagnon	Jacques	21	Montréal	St-Laurent.
64. Gareau	François	21	Montréal	Ste-Marie.
65. Gavsie	David C.	23	Westmount	Sir George Williams.
66. Germain	Pierre	22	Montréal	Ste-Marie.
67. Gervais	Richard	21	Montréal	Stanislas.
68. Girard	Guy	21	Montréal	Univers'té de Montréal.
69. Giroux	Robert-B.	23	Montréal	St-Denis.
70. Golfman	William Robert	21	Montréal	Unive'sité McGill.
71. Goulston	Philip Barry	24	Montréal	Université d'Ottawa.
72. Gratton	Georges-R.	22	Montréal	St-Laurent.
73. Gratton	Robert	20	Montréal	St-Laurent.
74. Gravel	Marc	22	Ville d'Anjou	Ste-Marie.
75. Green	Michel	21	Montréal	Loyola.
76. Grégoire	Pierre	20	Montréal	Ste-Marie.
77. Grenier	Bernard	19	Outremont	Brébeuf.
78. Hackett	John E.	20	Montréal	Bishop's University.
79. Hadjis	Evangelos	25	Montréal	Sir George Williams.
80. Hagreaves	Claude	20	Montréal	Ste-Marie.
81. Hébert	André	22	Montréal	Mont St-Louis.
82. Hollinger	Martin	43	Montréal	Université McGill.
83. Howlett	Peter A.	21	Westmount	Loyola.
84. Hubert	Jean-Paul	21	Boucherville	Ste-Marie (Shawinigan).
85. Hurlet	Jean-Pierre	21	St-Lambert	Ste-Marie.
86. Infante	Jean	20	Montréal	St-Laurent.
87. Jean	Claude	19	Montreal	Brébeuf.
88. Jetté	Michel	20	Montréal	Bourget, Rigaud.
89. Johnson	Daniel M.	18	Montréal	St-Laurent.
90. Jolicœur	Guy-L.	22	Outremont	Brébeuf.
91. Juster	Robert E.	25	Montréal	Bishop's.
92. Kessner	Norman S.	21	Montréal	Université McGill.
93. Khazzam	J.E.	21	Montréal	Université McGill.
94. Klein	Richard	20	Montréal	Des Eudistes.
95. Kochenburger	Daniel	21	Montréal	St-Viateur, Outremont.
96. Kravitz	Bennie	22	St-Laurent	Sir George Williams.
97. Kugler	Gordon	20	Montréal	Université McGill.
98. Lacoste	Gérald	20	Outremont	St-Viateur, Outremont.
99. Lacoste	Paul	21	Outremont	St-Viateur, Outremont.
100. Lacroix	Neuville	23	Montréal	Stanislas.
101. Lafaille	Jean-Marc	20	Montréal	De Montréal.
102. La Perrière	J.R. René	19	Montréal	Stanislas.
103. Larose	Huguette	20	Montréal	Marie-Anne.
104. Latulippe	Gérard	19	Duvernay	Ste-Marie.
105. Lauzon	Monique	21	Montréal	Marguerite-Bourgeoys.
106. Lauzon	André-E.	25	Westmount	Loyola.
107. Leadbetter	R.A.	23	Westmount	Université McGill.
108. Le Bel	Hélène	20	Montréal	Marie-Anne.
109. Lebrun	François	23	Montréal	Brébeuf.
110. Lee	R.F.	20	Brossard	Des Eudistes.
111. Lefebvre	Ronald C.	21	Montréal	Loyola.
112. Lengvari	George	21	Montréal-Ouest	Loyola
113. Lesférance	Michel	19	Outremont	Stanislas.
114. Letellier	Jacques	21	Montréal	Des Eudistes.
115. Loignon	Pierre	19	Montréal	André-Grasset.
116. Longtin	Claude V.	31	Montréal	St-Laurent.
117. Macerola	Hino	21	Montréal	Ste-Marie.
118. Maltais	Pierre	21	Longueuil	Brébeuf.
119. Marchand	Paul-R.	22	Montréal	Princeton Univ. N.J.
120. Martel	Serge	21	Montréal	J. J. Olier.
121. Masson	Carl	26	Montréal	Université d'Ottawa.
122. Mauffette	Jacques	19	Montréal	Stanislas.
123. McAndrew	Michael	19	Montréal	Brébeuf.
124. McMillan	Mary	21	Montréal	Université McGill.
125. Mendelsohn	Max	21	Westmount	Université McGill.
126. Meunier	Robert	20	Montréal	Mont St-Louis.
127. Millar	Hugh A.	23	Westmount	Sir George Williams.
128. Miller	Irwin	23	Montréal	Sir George Williams.
129. Mongeau	Jean-Pierre	20	Outremont	Brébeuf.
130. Nadeau	Jules	22	Montréal	Ste-Marie.
131. Neimer	Gordon E.	21	Montréal	Université McGill.
132. Narvey	Irving	22	Montréal	Loyola.
133. Neyer	Moe	20	Outremont	Sir George Williams.
134. O'Rourke	Judith	20	Montréal	Marianopolis.
135. Ouimet	André	20	Westmount	De Montréal.
136. Parent	Georges-André	24	Montréal	St-Denis.
137. Parent	Jude	20	Montréal	De Montréal.
138. Parent	Pierre	21	Montréal	De Lévis.
139. Patenaude	Louis	20	Montréal	Brébeuf.
140. Patenaude	Pierre	21	St-Laurent	St-Laurent.
141. Pelchat	Jocelyne	21	Montréal	Marie-Anne.
142. Perrault	Pierre-J.	19	Montréal	Ste-Croix.
143. Pinard	Alain	23	Westmount	Brébeuf.
144. Pominville	Lise	21	Ville St-Pierre	Marguerite Bourgeoys.
145. Pouliot	Richard	22	St-Lambert	Des Franciscains, Longueuil.
146. Pratt	Robert A.	23	Montréal	Sir George Williams.
147. Prieur	Jean	22	Outremont	St-Viateur, Outremont.
148. Rastoul	Jacques	19	Outremont	Prébeuf.
149. Robert	Francine	23	Montréal	Marguerite-Bourgeoys.
150. Robin	Michel	21	Montréal	Des Eudistes.
151. Roth	Stephen	22	Westmount	Université McGill.
152. Roy	Bernard	23	Outremont	St-Viateur, Outremont.
153. Rubin	Edward W.	22	Outremont	Sir George Williams.
154. St. John	W.	22	Montréal	Carleton University, Ottawa.

Noms — Surnames	Prénoms — Given names	Age	Résidence — Residence	Collège — College
155. St-Pierre	Jacques	20	Outremont	St-Viateur, Outremont.
156. Salomon	Allan	24	Montréal	Sir George Williams.
157. Sand	Jack	21	Montréal	Université McGill.
158. Sanft	A.M.	21	Montréal	Université McGill.
159. Senay	Robert	19	Longueuil	De Montréal.
160. Senécal	Marc	20	Montréal	De l'Assomption.
161. Schwartz	William D.	22	Montréal	Université McGill.
162. Scott	Stephen A.	23	Westmount	Université McGill.
163. Shaffer	Howard Bernie	21	Montréal	Université McGill.
164. Simard	André	23	Montréal	Ste-Croix.
165. Skelly	R.M.	24	Montréal	Loyola.
166. Slattery	Brian	21	Westmount	Loyola.
167. Schmer	David	22	Montréal	Université McGill.
168. Tellier	Pierre	21	Montréal	De Montréal.
169. Terkel	Gabriel	21	Montréal	Université McGill.
170. Théoret	Pierre	20	Ile Bizard	Ste-Marie.
171. Tingley	D.H.	25	Montréal	Université McGill.
172. Tison	Alain	19	Montréal	Stanislas.
173. Tremblay	Gérald	21	Montréal	Mont St-Louis.
174. Trudel	André	19	Montréal	Séminaire de Joliette.
175. Tucker	Leonard G.	22	Montréal	Université McGill.
176. Turner	C. Peter	22	Dorval	Bishop's.
177. Viberg	Henry R.	22	Dorval	Université McGill.
178. Vita	Peter A.	27	Montréal	Sir George Williams.
179. Wegliszewski	Sylviane	20	Montréal	Sir George Williams.
180. Weinstein	Stephen Maurice	23	Montréal	Loyola.
181. Westmoreland	J.	21	Lasalle	Marianapolis.
182. Willis	L. Alan	21	Montréal	Université McGill.
183. Yaphe	Paul	22	Westmount	Université McGill.

Montréal, le 28 novembre 1963 — Montreal, November 28, 1963.

Le Secrétaire,
JACQUES ANCTIL.
Secretary.

4871-o

Barreau de Québec — Bar of Quebec

CANDIDATS POUR L'ADMISSION À L'ÉTUDE DU DROIT
CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO THE STUDY OF LAW

Noms — Surnames	Prénoms — Given names	Age	Résidence — Residence	Collège — College
Auger	Robert D.	20	492, rue Fraser st., Québec	Collège des Jésuites, Québec.
Baillargeon	Jean-François	22	155, 23e-th rue-st. ville de-town of St-Geo ges, (Beauce)	Séminaire de Québec, Québec.
Blanchard	Claude	21	1187, St-Cyrille o.-w., Sillery, Qué.	Collège des Jésuites, Québec.
Bolduc	Michel	22	1179, ave Belmont, ave, Sillery, Qué.	Université St-Louis, Edmundston, N.B.
Bouchard	Jacques	22	2265, Blvd Cardinal-Villeneuve bl. Québec	Académie de Québec, Québec.
Brault	Marc-André	20	1124, Belmont, Sillery, Qué.	Collège des Jésuites, Québec.
Breton	Réjean	20	St-Michel-de-Bellechasse, P.Q.	Collège Bourget, Rigaud, P.Q.
Brochu	Jacques	22	55½, Sous-le-Fort, Québec	Séminaire de Québec, Québec.
Camirand	Claude	21	1429, Villars, Sillery, Québec	Collège des Jésuites, Québec.
Carrier	Robert	24	32, St-Antoine, Lévis, P.Q.	Faculté de Commerce (Université Laval) Québec.
Caron	Jean-Guy	21	805, rue Murray st. Québec	Collège Ste-Anne-de-la-Pocatière, P.Q.
Deblois	Richard	20	St-Nicolas, comté de-county of Lévis, P.Q.	Collège de Lévis, P.Q.
Delaney	Kathleen Mlle-Mis	20	30, rue des Jardins st., Quebec	Bishop University, Lennoxville, P.Q.
Dion	Germain	23	Honfleur, comté-de county of Bellechasse	Collège de Lévis, Lévis, P.Q.
Dorval	Michel	20	47, St-Jean-Baptiste, St-Romuald, P.Q.	Collège de Lévis, Lévis, P.Q.
Drolet	Danièle Mlle-Miss	22	10, rue Donnacona st., Québec	Collège Angèle-Mérici, 18, Donnacona, Qué.
Drouin	Francyne Mlle-Miss	20	1115, Avenue des Érables, Québec.	Collège Jésus-Marie, Sillery, Qué.
Dumas	Germain	20	821, Ave Rougemont Ave., Ste-Foy, Québec	Collège des Jésuites, Québec.
Gagnon	Jean-Pierre	21	337, 42e-th rue-st. ouest-west, Charlesbourg, P.Q.	External Classique, St-Jean-Eudes, Qué.
Gagnon	Yvan	22	294, de la Martinière, Québec	Collège Ste-Anne-de-la-Pocatière, P.Q.

Noms — Surnames	Prénoms — Given names	Age	Résidence — Residence	Collège — College
Gaulin	André	22	119, 5e-th rue-st. Québec	Externat Classique St-Jean-Eudes, Qué.
Gingras	Jacques	27	470, Chemin St-Louis, Québec	Collège des Jésuites, Québec.
Gaudry	Hubert	20	1325, de Montmorency, Québec 6.	Collège des Jésuites, Québec.
Gauthier	Paule Mlle-Miss.	19	630, Père Marquette, Québec	Collège Jésus-Marie, Sillery, Qué.
Houde	Jeanne Mlle-Miss.	24	131, Aberdeen, Québec	Collège des Ursulines, Québec.
Jobin	Pierre G.	20	91, rue d'Auteuil st. Québec	Petit Séminaire de Québec, Québec.
Joli-Cœur	André	19	10, du Parloir, Qué.	Collège des Jésuites, Québec.
Lacasse	Alphonse	23	St-Anselme, comté de-county of Dorchester, R.R. 1	Collège de Lévis, Lévis, P.Q.
Laliberté	Gérard	20	2830, Livernois, ap. 4, Québec 3	Séminaire de Québec, Québec.
Lebel	Michel	20	2007, Bourbonnière, Sillery, Qué.	Séminaire de Québec, Québec.
Lefebvre	Michel	25	71, rue St-Louis st., Québec	Collège St-Laurent, St-Laurent, Mtl. 9.
Lemieux	Michel	20	1300, Pelletier, Sillery, Québec	Collège St-Charles-Garnier, Sillery, Qué.
Lesage	Marc	19	840, Belvédère, Québec	Séminaire de Québec, Québec.
Létourneau	Yves	23	104, Ave. Royale, Ave, Ste-Famille, Ile d'Orléans	Séminaire de Québec, Québec.
Martin	Pierre	19	1154, Park, Québec 6	Séminaire de Québec, Québec.
Parent	Georges-Noël	19	1144, Turnbull, Québec 4	St-Dunstan's University, Charlottetown, N.B.
Parrot	Guy	21	1237, St-Cyrille o.-w.— Québec	Séminaire de Québec, Québec.
Picard	Louise	20	1155, de la Tour Québec	Collège Jésus-Marie, Sillery, Québec.
Pichette	Serge	20	1407, St-Paul, Ancienne-Lorette, P.Q.	Collège St-Jean-Eudes, Québec.
Poudrier	Jean	19	702, St-Cyrille o.-w., Québec 6	Externat Classique, St-Jean-Eudes, Québec.
Pouliot	Pierre	21	Lac Etchemin, (Dorchester), P.Q.	Collège de Lévis, Lévis, P.Q.
Rainville	Jacques	22	1297, Ave Royale, Ave., Villeneuve, Qué.	Université St-Louis, Edmundston, N.B.
Rochette	Claude	19	St-Augustin, comté de-county of Portneuf, P.Q.	Collège de Lévis, Lévis, P.Q.
Rochette	Michèle Mlle-Miss.	21	Pointe-au-Pic (C. P.-P.O.B. 484), Charlevoix, P.Q.	Université d'Ottawa, Ottawa.
Robitaille	Pierre	19	21, rue de l'Église st., St-Romuald, P.Q.	Séminaire de Québec, Québec.
Rochon	Gérard	21	96, Evelyn Crescent, Toronto, Ont.	Université d'Ottawa, Ont.
Samson	Jean K.	18	2029, Boul. Laurier Boul. Québec 6.	Petit Séminaire de Québec, Québec.
Taschereau	Pierre-Georges	21	Ste-Marie de Beauce, P.Q.	Université d'Ottawa, Ottawa, Ont.
Tourigny	Christine Mlle-Miss	20	2198, Boul. Laurier Boul., Sillery, Qué.	Collège Jésus-Marie, Sillery, Qué.
Vallières	Jean-Paul	25	2956 Chemin St-Louis, Ste-Foy, Qué.	Séminaire de Québec, Qué.

Québec, le 28 novembre 1963 — Quebec, November 28, 1963.

Le Secrétaire-trésorier adjoint du Barreau de Québec,
LUCIEN LORTIE,
Associate Secretary-Treasurer of the Bar of Quebec.

4871-o

Barreau de St-François — Bar of St. Francis

CANDIDATS POUR L'ADMISSION À L'ÉTUDE DU DROIT
CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO THE STUDY OF LAW

Noms — Surnames	Prénoms — Given names	Age	Domicile — Domicile
Codère	Roger	21	Sherbrooke.
Côté	Michel	21	Windsor.
Côté	Pierre	21	Sherbrooke.
Lanctôt	Jacques	19	Sherbrooke.
Langlais	Roger	19	Asbestos.
Pinard	Michel	20	Sherbrooke.
Royer	Raymond	25	Sherbrooke.

Sherbrooke, le 28 novembre 1963 — Sherbrooke, November 28, 1963.

Le Secrétaire du Barreau de St-François,
EDMUND E. TOBIN,
Secretary of the Bar of St. Francis.

4871-o

Vente — Loi de faillite

Demers, Marcel

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, No 3062 (1963). Dans l'affaire de la faillite de: Marcel Demers, faisant affaires seul sous les nom et raison sociale de « Canadian Suicide Drivers », à 2463 rue Chatham, cité Jacques Cartier, Québec, débiteur, et J. Alexandre Dansereau & Robert Carrière, syndics.

Avis de vente

Avis public est par les présentes donné que les immeubles suivants, savoir:

Désignation: « Un emplacement, avec maison dessus construite, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de St-Antoine-de-Longueuil, comme étant les lots trente, trente-et-un et trente-deux, de la subdivision officielle du lot originaire cent trente (130-30, 31 et 32). Avec bâtisse y érigée ».

Seront vendus en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, pour le district de Montréal (en faillite), rendu le 5 novembre 1963, à l'enchère publique suivant la Loi, pour ladite vente avoir l'effet du décret forcé au terme du Code des procédures civiles, à la porte de l'Église paroissiale de la paroisse de St-Vincent-de-Paul, MERCREDI, le VINGT-DEUXIÈME jour de JANVIER 1964, à ONZE heures de l'avant-midi.

Conditions: Comptant.

En plus du prix de l'achat, l'acquéreur devra payer les droits du gouvernement de 2½% conformément à la loi. La mise à prix sera de $1,000.00.

Pour autres renseignements et cahier des charges, s'adresser à J. Alexandre Dansereau & Robert Carrière, syndics.

Les Syndics,
J. Alexandre Dansereau
& Robert Carrière.

4867 49-2-o

Sale — Bankruptcy Act

Demers, Marcel

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 3062 (1963). In the matter of the bankruptcy of: Marcel Demers, carrying on business alone under the name and style of "Canadian Suicide Drivers", at 2463 Chatham St., city of Jacques-Cartier, Quebec, debtor, and J. Alexandre Dansereau & Robert Carrière, trustees.

Notice of sale

Public notice is hereby given that the following immoveables, to wit:

Designation: An emplacement, with house thereon erected, known and designated on the official plan and in the book of reference for the parish of St-Antoine-de-Longueuil, as being lots thirty, thirty-one and thirty-two of the official subdivision of the original lot one hundred and thirty (130-30, 31 and 32), with building thereon erected".

Shall be sold by judgment of the Supeiror Court, for the district of Montreal, (in bankruptcy), rendered on November 5, 1963, at public auction according to law in order to make this the equivalent of a sheriff's sale according to the terms of the Code of Civil Procedure, at the parochial church door of the parish of St-Vincent-de-Paul, WEDNESDAY, the TWENTY-SECOND day of JANUARY, 1964, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Conditions: Cash.

Over and above the purchase price, purchaser shall pay government dues in accordance with the law. Upset price shall be $1,000.00.

For other information and list of charges, apply to J. Alexandre Dansereau & Robert Carrière, trustees.

J. Alexandre Dansereau
& Robert Carrière,
Trustees.

4867-49-2

Ventes par Shérifs

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

BEAUCE

Fieri Facias de Bonis et de Terris
District de Beauce

Cour Supérieure, No 29-360. { DAME MADELEINE TANGUAY, demanderesse, domiciliée à Ste-Hénédine, comté de Dorchester, *contre* ROLAND ROYER, de Ste-Hénédine, comté de Dorchester, à savoir:

« Un certain terrain formant un circuit ayant trois arpents de largeur sur dix à douze arpents de profondeur, sans garantie de mesure précise, tel qu'actuellement clôturé, concession Ste-Rachel, faisant partie du lot numéro trois cent quarante-deux (P. 342) du cadastre officiel pour la paroisse Ste-Hénédine, Dorchester, tel que le tout est désigné suivant titre enrégistré sous

Sheriffs' Sales

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

BEAUCE

Fieri Facias de Bonis et de Terris
District of Beauce

Superior Court, No. 29-360. { DAME MADELEINE TANGUAY, plaintiff, domiciled at Ste-Hénédine, county of Dorchester, *against* ROLAND ROYER Ste-Hénédine, county of Dorchester, to wit:

"A certain lot of land forming a circuit having three arpents in width by ten to twelve arpents in depth, without guarantee of precise measurements, as presently fenced-in, concession Ste-Rachel, forming part of lot number three hundred and forty-two (P. 342) on the official cadaster for the parish of Ste-Hénédine, Dorchester, as the whole is designated according to title registered

le numéro 67647, sujet à une hypothèque sous condition suspensive de $2,000.00 en faveur de Madeleine Tanguay et sous condition de payer une pension alimentaire de $50.00 par mois, sa vie durant, à Madeleine Tanguay, épouse de Roland Royer. »

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale, à Ste-Hénédine, Dorchester, le DIX-SEPTIÈME jour du mois de JANVIER 1964, à ONZE heures de l'avant-midi.

ADALBERT LESSARD,
Député-Shérif.

Bureau du Shérif, *Pour le Shérif de Beauce.*
St-Joseph, comté de Beauce,
le 16 novembre 1963. 4721-49-2-o
[Première insertion: 7 décembre 1963]
[Deuxième insertion: 28 décembre 1963]

under number 67647, subject to a mortgage under suspensive condition of $2,000.00 in favor of Madeleine Tanguay and under condition of paying a food pension of $50.00 per month, during his lifetime, to Madeleine Tanguay, wife of Roland Royer."

To be sold at the parochial church door, at Ste-Hénédine, Dorchester, on the SEVENTEENTH day of the month of JANUARY, 1964, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

ADALBERT LESSARD,
Deputy-Sheriff.

Sheriff's Office, *For the Sheriff of Beauce.*
St-Joseph, county of Beauce,
November 16, 1963. 4721-49-2
[First insertion: December 7, 1963]
[Second insertion: December 28, 1963]

HULL

Canada — Province de Québec
District de Hull

Cour Supérieure, No 4839. VINCENT BRUNET, entrepreneur de pompes funèbres, domicilié à Buckingham, district de Hull, demandeur, *vs* DAME F. BRATTON, en sa qualité d'héritière à la succession de ADAM ROLLIN, de son vivant domicilié à Buckingham, district de Hull, et son époux F. BRATTON, ce dernier pour autoriser son épouse aux fins des présentes, tous deux domiciliés à Ottawa, Province d'Ontario, défendeurs, et Me FRANÇOIS LEDUC, registrateur, de la division d'enregistrement de Papineau, de Papineauville, district de Hull, mis-en-cause.

« Tout ce morceau de terrain faisant partie du lot numéro quatorze-B (Ptie. 14-b) du troisième rang, du canton de Buckingham, dans la paroisse de l'Ange-Gardien, comté de Papineau, et étant la partie Est dudit lot, mesurant 631 pieds de largeur, et ayant une superficie de 31 acres et 8/10, plus ou moins, avec bâtisses y érigées et bornées comme suit: au nord par la ligne de division des rangs 3 et 4; à l'est par le lot No 13-A appartenant à Damasse Charette ou représentants; au sud par le lot No 14-C appartenant à Maxime Salloway, et à l'ouest par le résidu dudit lot 14-B, autrefois la propriété de Médéric Simard et maintenant celle de Joseph P. Beauchamp, le tout tel que clôturé actuellement ».

Pour être vendu à la porte de l'église de L'Ange Gardien, à Angers, district de Hull, le DIX-NEUVIÈME jour de DÉCEMBRE, 1963, à TROIS heures de l'après-midi.

Le Shérif,
R. ST-PIERRE.

Bureau du Shérif,
Ce 5 novembre 1963. 4654-46-2-o

HULL

Canada — Province of Quebec
District of Hull

Superior Court, No. 4839. VINCENT BRUNET, funeral director, domiciled at Buckingham, district of Hull, plaintiff, *vs* DAME F. BRATTON, in her quality of heir to the estate of ADAM ROLLIN, in his lifetime residing at Buckingham, district of Hull, and her husband F. BRATTON, the latter to authorize his wife for these presents, both domiciled at Ottawa, province of Ontario, defendants, and Me FRANÇOIS LEDUC, registrar, for the registration division of Papineau, of Papineauville, district of Hull, mis-en-cause.

"All that piece of land forming part of lot number fourteen-B (Pt. 14-b) in the third range of the township of Buckingham, in the parish of l'Ange-Gardien, county of Papineau and forming the east part of said lot, measuring 631 feet in width, and having a superficial area of 31 acres and 8/10, more or less, with buildings thereon erected and bounded as follows: on the north by the division line of range 3 and 4; on the east by lot No 13-A belonging to Damasse Charette or representatives; on the south by lot No. 14-C belonging to Maxime Salloway, and on the west by the residue of said lot 14-B, formerly the property of Médéric Simard and now belonging to Joseph P. Beauchamp, the whole as presently fenced in."

To be sold at the church door of L'Ange Gardien, at Angers, district of Hull, on the NINETEENTH day of DECEMBER, 1963, at THREE o'clock in the afternoon.

R. ST-PIERRE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
November 5, 1963. 4654-46-2

QUÉBEC

Fieri Facias

Québec, à savoir: No 125-499. NADEAU & FRÈRES LIMITÉE, corporation légalement constituée et ayant sa place d'affaires à Dosquet, comté de Lotbinière, *contre* APPOLINAIRE MARTINEAU, St-Apolinaire, comté de Lotbinière.

« Les lots deux cent deux et deux cent trois (202 et 203) du cadastre officiel pour la paroisse de St-Apollinaire, comté de Lotbinière, sous réserve des droits consentis. Circonstances et dépendances. »

QUEBEC

Fieri Facias

Quebec, to wit: No. 125-499. NADEAU & FRÈRES LIMITÉE, body legally incorporated, and having its place of business in Dosquet, county of Lotbinière, *versus* APPOLINAIRE MARTINEAU, St-Apolinaire, county of Lotbinière.

"Lots two hundred and two and two hundred and three (202 and 203) in the official cadaster for the parish of St-Apollinaire, county of Lotbinière, under reservation or rights consented to. Circumstances and dependencies."

Pour être vendu à la porte de l'église de St-Apollinaire, comté de Lotbinère, le VINGTIÈME jour de DÉCEMBRE prochain à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,

Bureau du Shérif, Me Antoine Bourget, c.r.
Québec, le 12 novembre 1963. 4680-46-2-o

To be sold at the church door of St-Apollinaire, county of Lotbinière, on the TWENTIETH day of DECEMBER next, at TEN o'clock in the forenon.

Me Antoine Bourget, q.c.,
Sheriff's Office, *Sheriff.*
Quebec, November 12, 1963. 4680-46-2

Fieri Facias
Cour Supérieure — District de Québec

Québec, à savoir: No 99,143. { Jean Paul Auclair, garagiste, de St-Émile, comté de Québec, *contre* ADRIEN ARSENAULT, de St-Émile, comté de Québec.

« Un emplacement situé dans la paroisse de St-Émile formant partie du lot connu et désigné sous le numéro onze cent soixante-deux (Ptie 1162) sous le plan et dans le livre de renvoi du cadastre pour la paroisse de St-Ambroise, mesurant soixante et onze (71′) pieds de largeur dans la ligne nord-est, sur soixante-dix (70′) pieds de profondeur dans la ligne est-ouest, mesure anglaise, borné au nord par le terrain d'Omer Boies, au sud par le résidu du terrain du vendeur, au nord-est par le terrain de Robert Beaulieu, et au sud-ouest par un chemin privé de trente-six (36′) pieds de longueur formant partie du même lot cadastral, et dans lequel l'acquéreur, ses héritiers et ayant cause auront droit de passage à pieds et en voiture, en tout temps et à perpétuité, pour communiquer du terrain vendu au chemin public à St-Émile (rue des Érables), circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de St-Émile, comté de Québec, le VINGTIÈME jour de DÉCEMBRE prochain à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
Me Antoine Bourget, c.r.

Bureau du Shérif,
Québec, le 4 décembre 1963. 4910-49-1-o

Fieri Facias
Superior Court — District of Quebec

Quebec, to wit: No. 99,143. { Jean Paul Auclair, garageman, of St-Émile, county of Quebec, *versus* ADRIEN ARSENAULT, of St-Émile, county of Quebec.

"An emplacement situated in the parish of St-Émile, forming part of the lot known and designated under number eleven hundred and sixty-two (P. 1162) in the plan and book of reference of the cadaster for the parish of St-Ambroise, measuring seventy-one (71′) feet in width on its northeast line, by seventy (70′) feet in depth on its east-west line, English measure, bounded on the north by the terrain belonging to Omer Boies, on the south by the remainder of the land belonging to the vendor, on the northeast by the land of Robert Beaulieu, and on the southwest by a private road measuring thirty-six (36′) feet in length, forming part of the same cadastral lot, and on which the purchaser, his heirs and parties entitled will have the right-of-way on foot and in vehicle, at all times and in perpetuity, to go from the said land to the public road in St-Émile (des Érables St.), circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of St-Émile, county of Quebec, on the TWENTIETH day of DECEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

Me Antoine Bourget, q.c.,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Quebec, December 4, 1963. 4910-49-1

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province de Québec
District de Rimouski et Saguenay

C.M.C. No 1718. { La Cité des Sept-Iles, corporation légalement constituée, ayant son siège social à Sept-Iles, 546 Ave Dequen, district de Saguenay demanderesse *vs* HÔTEL SANTERRE INC., corps politique et incorporé ayant sa place d'affaires en la cité des Sept-Iles, dit district, défenderesse.

Partie des lots Nos 35-1-C, 35-2-D-1, 35-2-D-2, 35-1-D, 35-3-F, 35-3-D, rang un (1), aux plan et livre de renvoi, au cadastre officiel pour le village des Sept-Iles, situées en la cité des Sept-Iles, canton Letellier, avec bâtisses dessus construites, cirsontances et dépendances et tout le contenu dudit hôtel.

Pour être vendues à la porte de l'église de la paroisse de St-Joseph, des Sept-Iles, le DIX-SEPTIÈME jour de DÉCEMBRE, 1963, à TROIS heures de l'après-midi (heure de l'Atlantique).

Le Député-Shérif,

Bureau du Député-Shérif, Jacques Martin.
Rimouski, 4 novembre 1963. 4621-46-2-o

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province of Quebec
District of Rimouski and Saguenay

C.M.C. No. 1718. { The City of Sept-Iles, a corporation legally incorporated, having its head office at Sept-Iles, 546 Dequen Ave., district of Saguenay, plaintiff, *vs* HÔTEL SANTERRE INC., a body politic and corporate, having its place of business in the city of Sept-Iles, said district, defendant.

Part of lots Nos P.-35-1-C, 35-2-D-1, 35-2-D-2, 35-1-D, 35-3-F, 35-3-D, range one (1), on the official plan and in the book of reference for the village of Sept-Iles, situated in the city of Sept-Iles, township Letellier, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies, and the entire contents of the said hotel.

To be sold at the church door of the parish of St-Joseph des Sept-Iles, on the SEVENTEENTH day of DECEMBER, 1963, at THREE o'clock in the afternoon (Atlantic Time).

Jacques Martin,
Office of the Deputy-Sheriff, *Deputy-Sheriff.*
Rimouski, November 4, 1963. 4621-46-2-o

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province de Québec
District de Rimouski et Saguenay

Cour de Magistrat, Sept-Iles, No 14-591. LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES DES SEPT-ILES, corps politique, légalement constitué ayant sa principale place d'affaires, à Sept-Iles, district de Saguenay, demandeurs, *vs* J. M. BARBONI, résidant au No 330, rue Cartier, en la cité des Sept-Iles, dit district, défendeur.

Les lots Nos 1572, 1573, 1574, 1575, rang deux (2), aux plan et livre de renvoi, au cadastre officiel pour le village des Sept-Iles, situés en la cité des Sept-Iles, canton Letellier, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Marie Immaculée des Sept-Iles, le DIX-SEPTIÈME jour de DÉCEMBRE 1963, à DIX heures de l'avant-midi (heure de l'Atlantique).

Le Député-Shérif,
Bureau du Député-Shérif, JACQUES MARTIN.
Rimouski, 4 novembre 1963. 4622-46-2-o

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province of Quebec
District of Rimouski and Saguenay

Magistrate's Court, Sept-Iles, No. 14-591. THE SCHOOL COMMISSIONERS OF SEPT-ILES, a body politic, legally incorporated, having its head office at Sept-Iles, district of Saguenay, plaintiffs, *vs* J. M. BARBONI, residing at No. 330, Cartier Street, in the city of Sept-Iles, said district, defendant.

Lots Nos. 1572, 1573, 1574, 1575, range two (2) on the official plan and in the book of reference for the village of Sept-Iles, situated in the city of Sept-Iles, township Letellier, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at church door of the parish of Marie Immaculée of Sept-Iles, on the SEVENTEENTH day of DECEMBER, 1963, at TEN o'clock in the forenoon (Atlantic Time).

JACQUES MARTIN,
Office of the Deputy-Sheriff, *Deputy-Sheriff.*
Rimouski, November 4, 1963. 4622-46-2

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province de Québec
District de Rimouski et Saguenay

Cour de Magistrat, Sept-Iles, No 14-578. LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES DES SEPT-ILES, corps politique, légalement constitué ayant sa principale place d'affaires à Sept-Iles, district de Saguenay, demandeurs, *vs* NORTH SHORE BUILDING SUPPLY CO. LTD., corps politique, légalement constitué ayant sa place d'affaires en la cité des Sept-Iles, dit district, défenderesse.

Les lots Nos 2186 et 2187, rang deux (2), aux plan et livre de renvoi, au cadastre officiel pour le village des Sept-Iles, situés en la cité des Sept-Iles, canton Letellier, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de St-Joseph, des Sept-Iles, le DIX-SEPTIÈME jour de DÉCEMBRE 1963, à DEUX heures de l'après-midi, (heure de l'Atlantique).

Le Député-Shérif,
Bureau du Député-Shérif, JACQUES MARTIN.
Rimouski, 4 novembre 1963. 4623-46-2-o

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province of Quebec
District of Rimouski and Saguenay

Magistrate's Court, Sept-Iles, No. 14-578. THE SCHOOL COMMISSIONERS OF SEPT-ILES, a body politic, legally incorporated, having its head office at Sept-Iles, district of Saguenay, plaintiffs, *vs* NORTH SHORE BUILDING SUPPLY CO. LTD., a body politic, legally incorporated, having its place of business in the city of Sept-Iles, said district, defendant.

Lots Nos. 2186 and 2187, range two (2), on the official plan and in the book of reference for the village of Sept-Iles, situated in the city of Sept-Iles, township of Letellier, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at church door of the parish of St-Joseph des Sept-Iles, on the SEVENTEENTH day of DECEMBER, 1963, at TWO o'clock in the afternoon (Atlantic Time).

JACQUES MARTIN,
Office of the Deputy-Sheriff, *Deputy-Sheriff.*
Rimouski, November 4, 1963. 4623-46-2

ROUYN-NORANDA

District de Rouyn-Noranda

Cour Supérieure, No 7897. THE WESTERN SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION, corps politique dûment incorporé, ayant son bureau chef à Winnipeg, Manitoba, demanderesse, *vs* LÉONARD HOPSON, mineur, demeurant à 81, « C » Avenue, Noranda, P.Q., es. qual., tuteur de Edward John William Gunn et Eleanor Ann Ruth Gunn, héritiers mineurs de feu Edward J. Gunn, et MARY GUNN, célibataire, demeurant à 106, Beverley Street, Toronto, Ont., défendeurs.

« Une certaine parcelle de terrain faisant partie du lot No 730, aux plan et livre de renvoi officiels pour la cité de Noranda, mesurant cinquante (50) pieds de largeur par vingt-six (26) pieds de profondeur sur la 10ième Rue, borné vers le nord par la ruelle (lot 780), vers l'est par la 10ième Rue (lot 792), vers le sud par le résidu du lot 730 et vers l'ouest par le lot 731, avec les bâtisses y érigées, circonstances et dépendances. »

ROUYN-NORANDA

District of Rouyn-Noranda

Superior Court, No. 7897. THE WESTERN SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION, a duly incorporated company having its head office at Winnipeg, Manitoba, plaintiff, *vs* LÉONARD HOPSON, miner, domiciled at 81, "C" Avenue, Noranda, P.Q., es. qual., tutor to Edward John William Gunn and Eleanor Ann Ruth Gunn, minor heirs of Edward J. Gunn, deceased, and MARY GUNN, spinster, residing at 106, Beverley Street, Toronto, Ont., defendants.

"A certain parcel of land forming part of lot No. 730 of the official plan and book of reference for the town of Noranda, measuring fifty (50) feet in width by twenty-six (26) feet in depth along Tenth Street, bounded as follows: towards the north by a lane being lot 780, on the east side by Tenth Street (lot 792), towards the south by the residue of lot 730, on the west by lot 731, with the buildings thereon erected, together with all rights, members and appurtenances."

Ledit immeuble pour être vendu, sujet aux droits et reservations mentionnés dans les titres originaux accordés par la Couronne et par le bailleur emphytéotique Noranda Mines Limited; au bureau du shérif, Palais de Justice, Rouyn, P.Q., MERCREDI, le QUINZIÈME (15ième) jour de JANVIER 1964 à QUATRE heures de l'après-midi, H.N.E.

29 novembre 1963.

Le Shérif,
HIANIS LAFRENIÈRE.

4886-49-2-o

The said immoveable to be sold subject to the rights and reservations of the Crown and of the emphyteutic lessor, Noranda Mines Limited, as stipulated in the titles granted by them; at the sheriff's office, Court House, Rouyn, P.Q., on WEDNESDAY, the FIFTEENTH (15th) day of JANUARY, 1964, at FOUR o'clock in the afternoon, E.S.T.

November 29, 1963.

HIANIS LAFRENIÈRE,
Sheriff.

4886-49-2-o

SAGUENAY

Canada — Province de Québec
District de Saguenay

Cour Supérieure, No 9288. ANGELO DUFOUR, résidant et domicilié à St-Bernard sur Mer, comté de Charlevoix, demandeur et déf. rec. *vs* JEAN CLAUDE DESMEULE, résidant à St-Bernard sur Mer, comté de Charlevoix, défendeur, dem. rec.

« Un emplacement de 60′ x 169′ désigné comme étant une partie centre du lot 265 du cadastre de l'Ile aux Coudres, borné en front vers le sud par le chemin public et des trois autres côtés par la propriété de Hermas Dufour, avec la maison, les dépendances et constructions dessus construites. »

Pour être vendu à la porte de l'église de St-Bernard de l'Ile aux Coudres, le SEPTIÈME jour de JANVIER 1964, à TROIS heures de l'après-midi.

Le Shérif,
ELZÉAR VILLENEUVE.

Bureau du Shérif,
La Malbaie,
le 29 novembre 1963.

4881-49-2-o

SAGUENAY

Canada — Province of Quebec
District of Saguenay

Superior Court, No. 9288. ANGELO DUFOUR, residing and domiciled at St-Bernard sur Mer, county of Charlevoix, plaintiff and cross-defendant, rec., *vs* JEAN CLAUDE DESMEULE, residing at St-Bernard sur Mer, county of Charlevoix, defendant and cross-plaintiff, rec.

"An emplacement measuring 60′ x 165′, designated as being a center part of lot 265 in the cadaster of Ile aux Coudres, bounded in front, on the south, by the public road, and on the three other sides by the property belonging to Hermas Dufour, with the house, dependencies and buildings thereon erected."

To be sold at the church door of St-Bernard de l'Ile-aux-Coudres, on the SEVENTH day of JANUARY 1964, at THREE o'clock in the afternoon.

ELZÉAR VILLENEUVE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
La Malbaie,
November 29, 1963.

4881-49-2

Vente pour taxes

Ville de l'Ile Cadieux

Avis public est par les présentes donné que la propriété ci-dessous désignée sera vendue à l'enchère à l'Hôtel de Ville, Ville de l'Ile Cadieux, province de Québec, SAMEDI, le QUATRIÈME jour de JANVIER, 1964, à UNE heure de l'après-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires, avec intérêts, plus les frais subséquemment encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente.

Nom du propriétaire	Cad.	Subd.
J. J. Graven Estate.....	1780...	39.

L'immeuble susdit est du cadastre de la paroisse de St-Michel de Vaudreuil, et est situé dans la ville de l'Ile Cadieux.

Ladite vente sera, en outre, faite avec toutes les servitudes actives et passives apparentes ou occultes, attachées audit immeuble.

Donné à la ville de l'Ile Cadieux, province de Québec, le vingt-huitième jour de novembre, 1963.

Le Secrétaire-trésorier,
MRS. E. S. COWAN, FCIS.

4832-48-2-o

Sale for Taxes

Town of Ile Cadieux

Public notice is hereby given that the property hereinafter described will be sold by pubic auction at the Town Hall, town of Ile Cadieux, Province of Quebec, on SATURDAY, the FOURTH day of JANUARY, 1964, at ONE o'clock in the afternoon, to satisfy the payment of the municipal and school taxes plus interest thereon and the costs which shall be subsequently incurred unless the said taxes, interest and costs be paid before the sale.

Name of proprietor	Cad.	Subd.
J. J. Craven Estate.....	1780...	39.

The above immoveable is in the plan and book of reference of the parish of St. Michel de Vaudreuil and is situated in the town of Ile Cadieux.

The said sale will be made with all the active and passive servitudes apparent or occult attached to the said property.

Given at the town of Ile Cadieux, Province of Quebec, this twenty-eighth day of November, 1963.

MRS. E. S. COWAN, FCIS,
Secretary-Treasurer.

4832-48-2-o

INDEX No 49

ACTIONS — ***ACTIONS***

en séparation de biens — ***for Separation as to Property***

Daoust *vs* Dumouchel 5718
Vanasse *vs* Demers 5718

ARRÊTÉS en Conseil — ***ORDERS in Council***

2118-A – Fourrure, gros, Montréal 5719
2118-A – Fur, wholesale trade, Montreal 5719
2118-B – Employés de garages, Ile de Montréal 5719
2118-B – Garage employees, Island of Montreal 5719
2118-C – Barbiers-coiffeurs, Hull 5721
2118-C – Barbers and Hairdressers, Hull 5721
2118-D – Construction, Montréal 5722
2118-E – Construction, Montréal, (*prolongation du droit de prélèvement*) 5722
2118-E – Construction, Montreal, (*extension of the right to levy*) 5722

ASSOCIATION coopérative — ***COOPERATIVE Association***

Association Coopérative d'Aqueduc Ste-Ursule (*Form.*) 5723

AVIS — ***NOTICES***

Greenfield Park Pentecostal Church (The) (*Const.– Inc.*) 5723
Barrage-Dam, Lac-Lake Lauzière (aux Fourches) 5724
Barrage-Dam, Lac-Lake Minou 5724
Hull, partie est du canton – Eastern township (*Requête – Petitition*) 5724
Murdochville, ville-town, (*Requête-Petition*) 5725
Princeville, par., (*Requête – Petition*) 5723

CAISSES — ***SAVINGS***

d'épargne et de crédit — ***and Credit Union***

Caisse Populaire du Domaine St-Sulpice (*Form.*) 5725
Caisse Populaire de Val-Morin (La) (*Form.*) 5726

COMPAGNIES — ***COMPANIES***

Avis relatifs — ***Notices relative***

à la loi des — ***to the Act of***

Autorisées — ***Licensed***

à faire des affaires — ***to do Business***

Berlitz Schools of Languages of Canada, Ltd. (The) 5727
Calgon Corporation 5726
Eastern Products Corporation 5726
Gulf American Land Corporation 5727
Wabco, Inc. 5727

Chartes — — ***Charters —***

Abandon de — ***Surrender of***

Bornstein Holdings Ltd. 5728
Harvick Investment Corp. 5728
Montreal Plastics Company Limited 5728
Savard & Paulin Inc. 5728

Dissoutes — ***Dissolved***

Arc-Way Welding (Quebec) Limited 5728
Bernard (Omer) Inc. 5729
Cascapedia House Incorporated 5729
Cercle des Hommes d'Affaires d'Asbestos Incorporé 5729
Charlebois Hat Inc. 5729
Clanbrock Realties Co. 5730
Fradco Land Development Ltd 5730
G.D.L. Électrique Inc. 5730
Hammond (J.C.) & Company Limited 5731
International Plumbing and Heating Supplies Corp. 5731
Iroquois Fuel Importers Limited 5731
Modern North Land Development Company Limited 5731
Société Orléans Inc. (La) 5732
Triborugh Construction Inc. 5732

Divers — ***Miscellaneous***

Association Canadienne des Stations de Ski (*Règl.*) 5734
Beaubien (L. G.) & Lévesque (J. L.) Inc. (*Dir.*) 5733
Bell Asbestos Mines, Ltd. (*Dir.*) 5733
Bornstein Holdings Ltd (*Dist. actif-assets*) 5734
Canadian Ski Resorts Association (*By-Laws*) 5734
Cie de Gestion Universelle Ltée (*Dir.*) 5732
Canadian International Paper Company (*Ch. de Nom.*) 5733
Compagnie Internationale de Papier du Canada (*Name changed*) 5733
Dominick Corporation of Canada (*Dir.*) 5735
Lachine Oil Delivery Ltd. (*Dir.*) 5734
Pantel Inc. (*Dir.*) 5734
Placements d'Auteuil Inc. (Les) (*Dir.*) 5732
Waterloo Public Library Association (*Règl.-By-laws*) 5733

Lettres patentes — **Letters Patent**

A.W. Sport Inc. 5668
Agence Roy de Frelighsburg Inc. 5669
Agences Capdel Inc. 5669
Ajusteurs Publics Inc. (Les) 5669
Alouettes de Rouyn-Noranda Inc. (Les) 5670
Amis des Scouts de Hauterive (Les) 5670
Association des Citoyens de Montréal-Est (L') 5670
Association des Directeurs de l'Enseignement Technique et Professionnel du Québec (L') 5671
Association des Épiciers et Restaurateurs de la Cité de Chicoutimi-Nord Inc. (L') 5672
Association des Propriétaires du Lac Louise 5672
Ateliers Cacouna Inc. (Les) 5672
B & D Welding Inc. 5707
B.G. Enterprises Inc. 5673
Beauséjour Construction Inc. 5673
Binet (Maurice) Inc. 5673
Bolduc & Frères Ltée 5674
Brunelle (Henri-Louis) Inc. 5674
C.T.A. Conseillers en Administration Inc. 5674

Lettres patentes (*suite*) — ***Letters Patent*** (*continued*)

C.T.A. Management Consultants Inc. 5674
Cameo Silks & Draperies Inc. 5675
Canada Flooring Limited 5675
Capdel Agencies Inc. 5669
Capri Automobile Ltd. 5676
Capri Automobile Ltée 5676
Cendrillon Inc. 5676
Central Auto Sorel Inc. 5676
Champlain Heating Company of Quebec Ltd. (The) 5678
Champs Élysée Fashions Inc. 5677
Chomedey Inn Ltd. 5677
Chouinard Transport Ltd. 5711
Cibour Industries Limited 5691
Cie de Bois Hilgo Ltée (La) 5677
Collège Commercial Outremont (1963) Ltée 5699
Compagnie de Chauffage Champlain du Québec Ltée (La) 5678
Comptoir St-Prime Inc. 5678
Condominium Corporation (The) 5678
Construction P.F.P. Limitée 5679
Continental Conveyor and Machine Works Ltd. 5679
Corporation des Loisirs de Pont-Viau 5679
Corporation D.I.X. Inc. (La) 5680
Côté (Raymond) Inc. 5680
Cousineau-Cameron Inc. 5681
Deli's Steak and Seaford House Ltd. 5681
Distributeurs des Meubles Christian Inc. 5681
Du-Bell Corp. Inc. 5682
École d'Art Dramatique Jacques Zouvi Inc. (L') 5682
Electronic Communication Enterprises Ltd. 5682
Élégante (Matane) Ltée (L') 5683
Eleven Ninety Seven University Inc. 5699
Entreprises Boulevard Gouin Ltée (Les) 5683
Entreprises du Grenier Limitée (Les) 5683
Entreprises G.M.R. & Compagnie Limitée 5684
Entreprises La Roche Ltée 5684
Entreprises Masson Inc. (Les) 5684
Ferme Bégin Ltée (La) 5685
Fonderie St-Romuald Inc. 5685
Fontaine Fourrures Ltée 5686
Foremost Dairy & Foods Inc. 5656
Form Tools (Quebec) Inc. 5686
Gaudreau & Frères Inc. 5687
Gibra Inc. 5687
Gosselin-Lauzon Maintenance Service Ltd. 5687
Gosselin-Lauzon Service d'Entretien Ltée 5687
Granow Incorporated 5688
Hamel (J. B.) Inc. 5688
Harlow Mills (Canada) Ltd. 5688
Heart Investments Ltd. 5689
Hénaire (Roger) Limitée 5689
Hilgo Lumber Co. Ltd. 5677
Horizon Estates Ltd. 5689
Houle Immeubles Inc. 5690
I.B.I. Food Products Ltd. 5690
Immeubles B.L.R.S. Ltée (Les) 5691
Industries Cibour Ltée (Les) 5691
Industrie R.A.L. Inc. (Les) 5691
Industries Rojean Ltée 5692
Jet Dye Works Ltd. 5692
Jobin (D.) Inc. 5692
Jonken Industries (Quebec) Limited 5693
Kanter-Erichsen (Que) Ltd. 5693
Kolson Enterprises Inc. 5693
Lachapelle (Raymond) Ltée 5694
Lake Louise Proprietors Association 5672
La Roche Enterprises Ltd. 5684
Lawpa Ltd. 5694
Lefebvre (Pierre) Inc. 5694
Lefebvre & Paradis Inc. 5695
Lepage (Armand) Inc. 5695
Loisirs de St-Théophile Inc. (Les) 5695
Maison de la Sérénité Ltée (La) 5696
Maison du Campeur Inc. (La) 5696
Majestic-Universal Distributors Inc. 5697
Marine Building Co. Ltd. (*correction*) 5735
Mass Construction Inc. 5697
Meubles de Vivoir Paquet Inc. 5697
Meubles Ste-Foy Ltée 5698
Milnor Corp. 5698
Nadav Construction Ltd. 5698
Onze Quatre-Vingt-Dix-Sept Université Inc. 5699
Outremont Business College (1963) Ltd. 5699
Pan-Hel Restaurant Inc. 5699
Pat Transport Ltd. 5700
Pierre Hair Experts (West End) Inc. 5700
Place Laval Inc. 5700
Placements Franco-Canadiens Inc. (Les) 5701
Placements Montrachet Inc. (Les) 5701
Poulaillers St-Ours Inc. 5701
Prothesoral Limited 5702
Prothèsoral Limitée 5702
Provincial Boring & Sounding Ltd. 5702
Quatre Monts Inc. (Aux) 5702
Quebec Steel Manufacturing Inc. 5712
R.A.L. Industries Inc. 5691
R & M Service Inc. 5703
Réjean Automobile Ltée 5703
Robichaud (Michel) Inc. 5703
Rouyn-Noranda Alouettes Inc. 5670
Saflor Enterprises Inc. 5704
Ste-Foy Furniture Ltd. 5698
St-Lawrence Peat Moss Ltd. 5710
St-Romuald Foundry Inc. 5685
Salon d'Auteuil Incorporée 5704
Saraguay Valuation Service Inc. 5705
Savard Assurance Inc. 5704
Service d'Évaluation Saraguay Inc. 5705
Sherbrooke Street Garage Ltd. 5705
Smith Market Inc. 5705
Snyder (H.G.) Trucking Inc. 5706
Société Financière Vendôme Ltée 5706
Société Légaré Inc. (La) 5707
Soudure B & D Inc. 5707
Sportif Incorporée (Au) 5707
Sternthal (Joel) Family Foundation (The) 5708
Sunrise Development Corp. 5708
Tanohurst Investments Ltd. 5708
Tassé Industries Inc. 5709
Techno-Services Ltée 5709
Teen Village Incorporated 5709
Tohirsh Enterprises Inc. 5710
Tourbe du St-Laurent Ltée (La) 5710
Trans Electronic Supply Ltd. 5711
Transport Chouinard Ltée 5711
Tremblay (Roger) Ltée 5711
Usinage des Aciers du Québec Inc. 5712
Zenith Realties Co. Ltd. 5712

Lettres patentes supplémentaires — ***Supplementary Letters Patent***

Alexandra Park Investments Ltd. 5712
Assurance-Vie du St-Laurent (L') 5713
Béton Prémélangé Ltée (Le) 5716
Boily & Bérubé Inc. 5713
Book Haven Inc. 5713
Bouchard (T.) & Fils Ltée 5713
Canam Steel Works Inc. 5713
Cedarcrest Farms Limited 5714
Club de Curling Laviolette (Le) 5714
Community Enterprises Limited 5714

Lettres patentes supplémentaires (*suite*) — ***Supplementary Letters Patent*** (*continued*)

Constructions Régales Inc. 5714
Continental Store (Matane) Limited 5716
Elite Intérieurs Ltée 5715
Elite, Interiors Ltd 5715
G.L.M. Granite Ltd. 5715
G.L.M. Granite Ltée 5715
Geoffrion (Bernard) Inc. 5715
Grand'Mère Foundry Ltd. 5715
Jeune Chambre de Grand'Mère Inc. (La) 5715
Larouche (Bob R.) 5716
Leibson Electrical Supply Inc. 5716
Magasin Continental (Matane) Limitée 5716
Premixed Concrete Ltd. 5716
Provost Auto Parts Inc. 5717
Quebec Mouton Products Ltd. 5717
Raskin (F. J.) Incorporée 5717
St-George Woollen Mills Limited. 5717
St. Lawrence Life Assurance Company. 5713
St. Lawrence Textiles Limited 5718

Sièges sociaux — ***Head Offices***

Assurances St-Louis Inc. (Les) 5735
Beaubien (L. G.) & Lévesque (J. L.) Inc. 5736
Beaubien (L. G.) & Cie Limitée 5736
Beaubien (L. G.) & Co. Limited 5736
Cine Laurentides Inc. 5738
Crouse (R. A.) and Associates Incorporated 5738
Continental Conveyor and Machine Works Inc. 5737
Domaine Algonquin Inc. 5736
Ideal Electric Welding Company Limited 5737
Laurence Investments Ltd. 5739
Lévesque (J. L.) Inc. 5736
Lévesque (J. L.) & Beaubien (L. G.) Ltée 5735
Lévesque (J. L.) & Beaubien (L. G.) Ltd. 5735
Lupus Home and Land Development Corporation 5735
Maison L. G. Beaubien (1959) Incorporée 5737
Marbor Development Limited 5739
Provost Auto Parts Inc. 5739
Quebec Ski Patrol 5737
Security Enterprises Ltd. 5739
Ski-Secours Québec 5737
Société d'Entreprises Foncières Ltée 5738
Techniquebec Ltée 5738

DEMANDES — ***APPLICATIONS***

à la Législature — ***to Legislature***

British American Publishing Company Limited (The) 5740
Bromont Inc. 5741
Crapp (Howard Roy) 5740
Estate, Aurélie Normand Barbeau 5741
Milette, Allen 5742
Montreal Star Company Limited (The). 5740
Quebec Association of Seventh-Day Adventists (The) 5740
Succession, Aurélie Normand Barbeau. 5741
United Pentecostal Church (The) 5739

EXAMENS — ***EXAMINATIONS***

du Barreau — ***Bar***

Arthabaska, étude-study 5765
Bas St-Laurent, étude 5766
Lower St. Lawrence, study 5766
Montréal, étude-study 5766
Québec, étude-study 5768
St-François, étude 5769
St-Francis, study 5769

LIQUIDATION — ***WINDING***

Dionne (C. E.) & Fils Limitée 5742

MINISTÈRES — ***DEPARTMENTAL***

Agriculture et Colonisation — ***Agriculture and Colonization***

Laurentian Protestant Colonization Society (The) 5742

Finances — ***Finance***

Assurances: — *Insurance:*

Merchants Fire Insurance Company 5743
Mont-Royal, Compagnie d'Assurances Générales (La) 5743
Mount-Royal General Insurance Company (The) 5743
Protection Universelle, Compagnie d'Assurances (La) 5744
Universal Protection Insurance Company (The) 5744

Instruction publique — ***Education***

Municipalité scolaire de: — *School Municipality of:*

Dionne, (*Dem.-Appl.*) 5746
Duparquet, (*Acc.-Grant.*) 5744
Lac des Deux-Montagnes Prot. (*Dem.*) 5745
Lake of Two Mountains Prot. (*Appl.*). 5745
Mont-Joli, (*Acc.-Grant.*) 5745
Notre Dame-du-Sacré-Coeur, (*Dem.-Appl.*) 5746
Ste-Anne-de-Beaupré, (*Acc.-Grant.*) 5745
St-Éleuthère, (*Acc.-Grant.*) 5745
St. Henri-de-Mascouche Diss. (*Dem.-Appl.*) 5746
Ste-Marguerite de Wexford (*Dem.-Appl.*) 5744
Squateck, (*Acc.-Grant.*) 5745
Terrebonne Diss. (*Dem.-Appl.*) 5746

Terres et Forêts — ***Lands and Forests***

Cadastre: — *Cadastre:*

Irlande, canton – township 5747
La Visitation de Champlain, par. 5747
Letellier, canton – township 5747
Pointe-Claire, par. 5748
Québec cité – city, Quartier St-Louis-Ward 5747
Ste-Adèle d'Abercrombie, par. 5748
Ste-Rose, par. 5747
St-Thomas, par. 5748

Travail — ***Labour***

Industrie ou métiers de: — *Industry of Trades of:*

Barbiers et coiffeurs, Joliette (*Prél.*) 5752
Barbiers, coiffeurs et coiffeuses, Terrebonne, Deux Montagnes ect, (*Mod.*). 5748
Barbers and Hairdressers, Terrebonne, Deux-Montagnes ect. (*Amend.*) 5748
Barbers and Hairdressers Joliette (*Levy*) 5752
Boîte de Carton Gaufré, Québec (*Prél.*) 5753
Bread Delivery, Montreal, (*Levy*) 5756
Construction, St-Jean, (*Mod. – Amend.*) 5751
Corrugated Paper Box, Quebec (*Levy*). 5753
Distributeurs de pain, Montréal, (*Prél.*) 5756
Gant de Cuir, Province, (*Prél.*) 5755
Leather Glove, Province, (*Levy*) 5755

PROCLAMATION *PROCLAMATION*

Extension de la juridiction de la Cour municipale de la ville de Saint-Bruno-de-Montarville à la municipalité de la paroisse de Saint-Basile-le-Grand, dans le comté de Chambly 5758
Extension of the jurisdiction of the municipal court of the town of Saint-Bruno de Montarville to the municipality of the parish of Saint-Basile-le-Grand, in the county of Chambly .. 5758

SOUMISSIONS *TENDERS*

Port-Cartier, ville – town 5761
Ste-Anne-de-Portneuf, munic. 5759
St-Dominique, village 5763
St-Maurice-de-Bois-des-Filion, c.s. – s.c. 5760
Ste-Madeleine, village 5762

SYNDICATS *SYNDICATES*

Professionnels *Professional*

Association des Omnipraticiens de Montréal (L') (*Nom changé*) 5765
Association of Generalists of Montreal (The) (*Name changed*) 5765
National Millwrights Syndicate (*Form.*) 5764
Syndicat des Producteurs de Bleuets de St-Ludger de Milot (U.C.C.) (*Form.*) 5765
Syndicat des Producteurs de Sucre et Sirop d'Érable des Bois-Franc (U.C.C.) (*Form.*) 5765
Syndicat national des mécaniciens d'installation (*Form.*) 5764

VENTES *SALES*

Loi de faillite *Bankruptcy Act*

Demers, Marcel 5770

SHÉRIFS *SHERIFFS*

Beauce *Beauce*

Tanguay *vs* Royer 5770

Hull *Hull*

Brunet *vs* Bratton 5771

Québec *Quebec*

Auclair *vs* Arsenault 5772
Nadeau & Frères Limitée *vs* Martineau. 5771

Rimouski *Rimouski*

Cité de Sept-Iles *vs* Hotel Santerre 5772
Commissaires d'écoles de Sept-Iles *vs* North Shore Building Supply Co. Ltd 5773
Commissaires d'écoles des Sept-Iles (Les) *vs* J. M. Barboni 5773

Rouyn-Noranda *Rouyn-Noranda*

Western Savings and Loan Association (The) *vs* Hopson 5773

Saguenay *Saguenay*

Dufour *vs* Desmeule 5774

Taxes *Taxes*

Ile Cadieux, ville – town 5774

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash